

'Winnie Mandela gaf ANC-geld aan minnaar'

JOHANNESBURG - De omstreden ex-vrouw van ANC-leider Nelson Mandela, Winnie, dreigt opnieuw het middelpunt te worden van een schandaal. Een Zuid-Afrikaanse zondagskrant publiceerde gisteren een brief van Winnie Mandela (58) aan haar toenmalige minnaar, waaruit blijkt dat ze 160.000 rand (100.000 gulden) had 'geleend' van het ANC om aan hem te geven.

De Sunday Star zegt ervan overtuigd te zijn dat de brief, die niet door haar is ondertekend, van haar hand is. De krant zegt het handschrift te hebben vergeleken met eerdere, wel ondertekende brieven van Winnie. In haar brief verwijt ze Dali Mpofu (30), haar in de steek te hebben gelaten en haar te hebben opgezadeld met het 'probleem van de 160.000 rand'. In de brief beschuldigt ze Mpofu in niet mis te verstane bewoordingen voorts van ontrouw. De verhouding met Mpofu was, zo blijkt uit de brief, de directe oorzaak van het stranden van haar huwelijk met Nelson Mandela.

Lichaamsdelen vrouw opgevist

AMSTERDAM - De Amsterdamse politie heeft gistermiddag in de Lauriersgracht en de Egelantiersgracht delen gevonden van het stoffelijk overschot van een vrouw. De politie werd gewaarschuwd toen een voorbijganger rond twaalf uur op de wijkant van de Lauriersgracht twee handen aantroef. Duikers dregden vervolgens twee onderbenen op. Rond drie uur werd in de Egelantiersgracht een koffer gevonden met daarin een deel van een menselijke romp.

Meerderheid Fransen neigt weer naar 'ja'
PAGINA 3

Bewoners van Napoleonsweg snakken naar aanleg A73
PAGINA 5

'P.C. Hooftstraat met roltrappen'
PAGINA 9

Gianni Bugno oude en nieuwe wereldkampioen
PAGINA 13

Verzwakt Roda JC speelt met RKC: 4-1
PAGINA 13

Start amateurseizoen kleurrijk in beeld
PAGINA 22

Meeste Bosniërs Roermond willen blijven Problemen rond komst van soldaten opgelost

Van onze redactie binnenland

ROERMOND/DEN HAAG - De meeste gewonde Bosnische soldaten die in het tijdelijk opvangcentrum in Roermond zitten, willen toch in Nederland blijven. Een delegatie van het ministerie van Justitie heeft gisteren met de groep gesproken. Daaruit is duidelijk geworden dat slechts twee militairen terug willen naar Bosnië. Volgens directeur E. van Hecke van het opvangcentrum zijn daarmee de problemen rond de Bosnische soldaten opgelost. Burgemeester H. Kaiser hoeft volgens Van Hecke niet meer te vrezen voor moeilijkheden tussen de soldaten en de (Servische) burgerslachtoffers in het centrum.

De groep bestaat uit 26 soldaten, die

vorige week donderdag tot verrassing van het ministerie van Justitie met de eerste vluchtelingentrein uit Zagreb in ons land arriveerden. Onder de militairen die nu overblijven, is volgens Van Hecke een aantal dat als ontheemd wil worden beschouwd. Daarnaast wil een aantal Bosniërs asiel aanvragen. De soldaten lieten vorige week na aankomst in Utrecht nog weten dat ze na te zijn behandeld, zo snel mogelijk naar het front terug wilden.

De komst in het opvangcentrum in Roermond van de gewonde militairen, leidde vrijdag tot onrust onder de reeds aanwezige vluchtelingen. De soldaten werden daarom ondergebracht in aparte gebouwen. Een groep Serviërs had het centrum echter al uit angst verlaten. Deze week zal worden geprobeerd een oplossing te vinden. Gekeken wordt of de soldaten kunnen worden ondergebracht in revalidatiecentra.

Burgemeester Kaiser had in een brief aan het ministerie van WVC geprotesteerd tegen de komst van de soldaten. Hij vreesde problemen. Kaiser was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar. De VVD-fractie in de Tweede Kamer vindt de komst van de soldaten strijdig met Nederlands neutraliteit in het conflict.

Vandaag reist een delegatie bestaande uit ambtenaren van Justitie en WVC en Rode-Kruisartsen af naar Zagreb om de komst van de tweede groep vluchtelingen voor te bereiden. De delegatie zal in Zagreb tevens uitzoeken hoe het mogelijk was dat militairen werden geselecteerd voor het eerste vluchtelingentransport.

Zie verder pagina 3
● Commentaar

Weekeinde vol rechts geweld in Duitsland

BERLIJN - Rechts-radicalen jongeren hebben in de nacht van zaterdag op zondag in verscheidene steden van de deelstaat Brandenburg aanvallen gepleegd op asielzoekerscentra.

De zwaarste aanvallen deden zich voor in Eissenhüttenstadt (nabij de Poolse grens), waar vijftig reisluchters de centrale opvangplaats voor asielzoekers met stenen en mofetov-cocktails bestookten.

Ook in de plaatsen Prenzlau en Guben kwam het tot rellen bij centra waarin asielzoekers zijn ondergebracht.

De politie arresteerde in Eissenhüttenstadt twaalf jongeren. Politie en grenstroepen waren massaal aanwezig en probeerden met waterkanonnen de jongeren te verspreiden. Bij de rellen vielen geen gewonden.

De jongeren, die volgens de politie uit Frankfurt aan de Oder kwamen, riepen leuzen als 'Sieg Heil', 'Duitsland voor de Duitsers' en 'Buitenlanders eruit'.

Zie verder pagina 3
● Eenderde Duitsers verwacht nadelen komst buitenlanders

Italiaanse politie arresteert brein achter moord op rechters Zware slag voor maffia

Van onze redactie buitenland

ROME - De Italiaanse politie heeft gisteren de maffia een gevoelige slag toegebracht. In de buurt van de Noord-Italiaanse stad Vicenza arresteerde de politie Giuseppe Madonia, na Toto Riina de belangrijkste baas van Cosa Nostra. De 45-jarige Madonia was acht jaar voortvluchtig en wordt er onder andere van verdacht de moord op de onderzoeksrechters Falcone en Borsellino te hebben georganiseerd.

Madonia werd gearresteerd door een politiemacht die bestond uit 55 agenten. Hij reed in een Mercedes en was in het gezelschap van twee zwagers. Opvallend was dat geen

van de mannen gewapend was of verzet bood. Ook de villa waar Madonia was ondergedoken, bleek geen bijzondere veiligheidsvoorzieningen te hebben: gewapend glas, televisiecamera's of geblindeerde deuren ontbraken.

Giuseppe Madonia is een telg uit een berucht maffiageslacht, dat zijn basis heeft in de Siciliaanse stad Caltanissetta en het zuidelijker gelegen Gela.

De activiteiten van Madonia en zijn 50 man tellende 'familie' bestaan uit drug- en wapenhandel en de controle van openbare aanbestedingen. Madonia heeft de faam behalve een gevaarlijke misdadiger een begenadigd zakenman te zijn, die zijn 'smetrijke' geld weet te investeren in tal van banken en bedrijven.

Huwelijkscadeau

Volgens alle spijtoptanten, verklikkers van de maffia, is Madonia mede-opdrachtgever van de moord op Falcone en Borsellino. Op de dag toen Falcone omkwam, trouwde een neef van Giuseppe in de gevangenis van Palermo met de dochter van een andere baas. Er werd een brief in omloop gebracht, waarin stond dat de moord op Falcone het huwelijkscadeau was van de familie Madonia.

De arrestatie van Madonia is een succes voor de Italiaanse staat, die na de moord op beide rechters met meer overtuigingskracht te werk gaat. Dat actie van de overheid noodzakelijk is, mag ook blijken uit een gisteren door het onderzoeksinstituut Ipsos gepubliceerd rapport over de maffia. Volgens Ipsos beschikt de Siciliaanse maffia over een 'leger' van 45.000 man, die verdeeld zijn over 150 'families'.

Over het hele land verspreid werken nog eens 500.000 personen indirect voor de maffia. Tussen 1986 en oktober van het vorig jaar vermoordden de verschillende maffia's van Zuid-Italië 2.500 personen. 'Vorig jaar maakte de maffia twee slachtoffers per dag.

Echte 'Hollandse jongens' gebruikt als drugkoerier

AMSTERDAM - De Amsterdamse politie heeft bij het oprollen van een Surinaams/Antilliaanse cocaïne lijn 64 verdachten aangehouden in Amsterdam, Parijs, Frans-Guyana en de Antillen. De politie beschouwt de organisatie als ontmanteld.

In totaal werden 269 kilo cocaïne, drie auto's, een vuurwapen, sieraden en 2,5 ton aan baar geld in beslag genomen. De smokkel werd geleid vanuit Suriname.

Veel van de 44 koeriers die de cocaïne vervoerden, waren blanke Nederlandse jongeren tussen 17 en 23 jaar. Tijdens het onderzoek bleek dat de jongeren op hun blonde 'Hollandse' uiterlijk waren geselecteerd en geronseld in Amsterdamse discotheken, coffee-shops en bars.

De Amsterdamse politie raakte einde vorig jaar op het spoor van de organisatie na een tip van de Franse politie, die in Parijs een Surinaamse vrouw en vijf Nederlanders had aangehouden.



● 'Die groete sterft in Beek' was een van onderdelen in de eerste historische stoet van Beek, die gisteren door de stad trok. De groep pestlieders beeldde de epidemie uit die Beek in 1461 trof. Foto: PETER ROOZEN

Van onze verslaggever

BEEK - Uit angst aangevallen te worden, slaakt het veroordeelde meisje in de houten kooi snerpande kreten. Ze wordt belaagd door het gepeupel, dat de jonge pyromane wil lynchen. Het publiek aan de kant vergaapt en vermaakt zich. Net zoals het volk in de Middeleeuwen dat wellicht heeft gedaan.

Het was één van de vele scènes in de historische stoet, die gisteren voor het eerst in het kader van de

Beek in ban Middeleeuwse taferelen

Peter Trepoelfeesten door het centrum van Beek trok. Honderden mensen in fluwelen pakken („de fluwelens gordijnen in Beek zullen wel op zijn", riep een toeschouwer), geitewollen sokken, of met blote

voeten in sandalen, haalden gebeurtenissen op uit het wel en wee van Beek in de vijftiende eeuw. Deels beschreven door de 550 jaar geleden in Beek geboren priester-kroniekschrijver Peter Trepoel, wiens kroniek aanleiding was voor de historische feesten die Beek deze week in de ban van de Middeleeuwen houden.

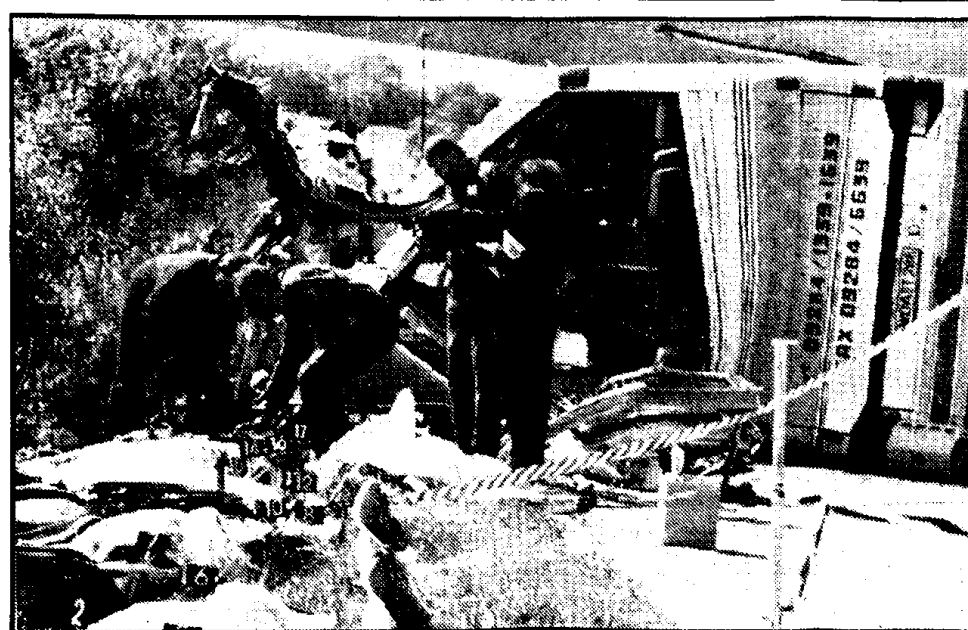
Zie verder pagina 5
● Met een klapstoeltje naar de Middeleeuwen

Ruim twintig doden bij busongeluk

BONN - Bij een ernstig busongeluk in de buurt van Donau-Eschingen in de Duitse deelstaat Baden-Württemberg zijn gisteren 21 mensen om het leven gekomen. Dertig mensen raakten gewond.

In de bus zaten voornamelijk bejaarde vakantiegangers uit de Beierse stad Hof die een toer naar het Zwarte Woud maakten. De bus botste op een kruising van een doorgaande weg met verbindingsweg naar de snelweg op een personenauto en sloeg daarna over de vangrail.

Veel inzittenden zaten beklemd in het wrak. Het dak moest van de bus worden gehaald om de slachtoffers te kunnen bereiken. Bij een aantal mensen moesten ledematen worden afgezet. De chauffeur van de bus werd gewond, evenals twee volwassenen en een kind in de personenauto.



● Het reddingsteam bezig met het nummeren van de lijken van de omgekomen passagiers. Foto: EPA

(ADVERTENTIE)

Pep per mill Heerlen

13 sept. a.s. THE LONDON NIGHTS
NIEUWE SHOW - NIEUWE FORMATIE
Er zijn nog kaarten verkrijgbaar 045-417890

(ADVERTENTIE)

Weg met die rimpel
Weg met die complexen

Unieke methode in Nederland. Met de Electro-Rido-Punctuur bij Beauty Instituut Sieben, bel voor meer informatie.



beauty instituut sieben

Parklaan 5, 6371 CR Schoenberg, Landgraaf Telefoon: 045 - 31 83 82

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze. Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 27,45 per maand ☐ f 28,45 per maand

☐ f 82,35 per kwartaal ☐ f 83,35 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

..... (Plaats hier uw handtekening).

07-09

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

- ☐ parkeren
- ☐ memokubus
- ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen



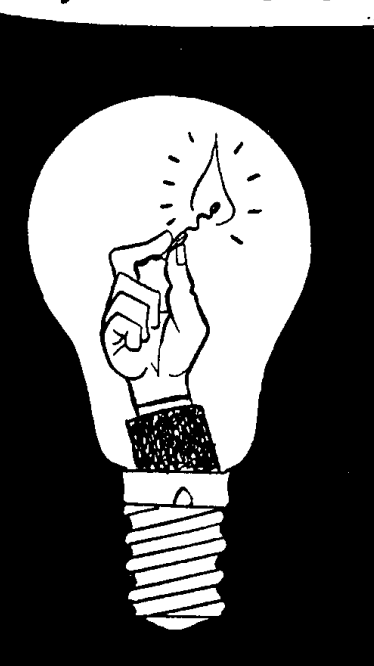
OF GRATIS
BEL 06-622 99 11



VEX

8 710404 400017

Philips moet nog eens honderden miljoenen korten



Piektheater moet binnen jaar volwassen zijn

Sittardse studenten begroet met cultuur

● Wadaiko Ichiro, Japans drumgeweld tijdens het eerste Piektheater in Sittard.

SITTARD – De gemeente Sittard viert deze maand met veel theater, dans en muziek de start van het nieuwe theaterseizoen en de inkom van de nieuwe studenten. De voorstellingen vinden plaats in en rond enkele grote theatertenten aan de Haspelse Straat. De toegang tot dit terrein kost een piek, vandaar de naam van het evenement: Piektheater.

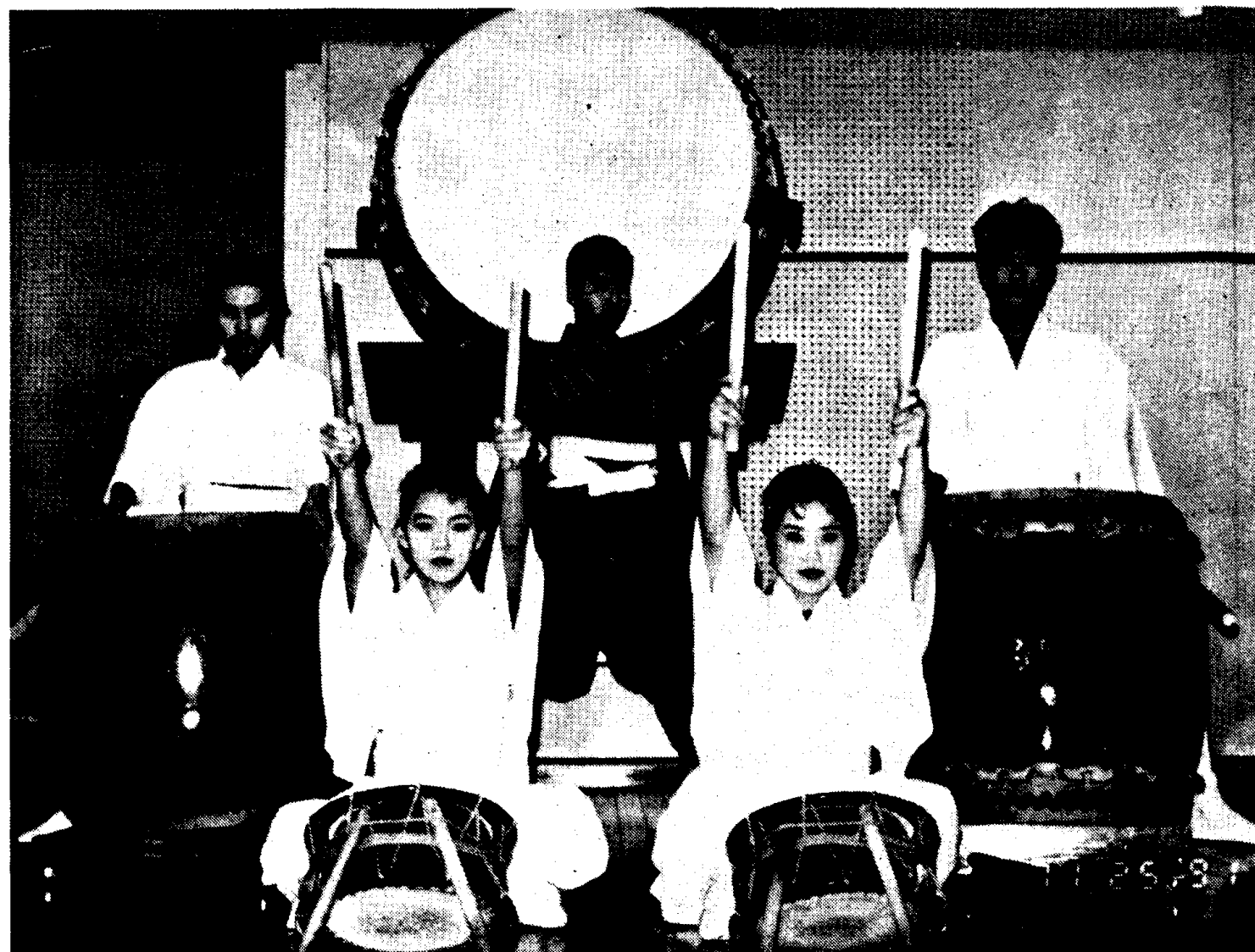
Overigens moet de bezoeker wel meerdere pieken meenemen want diverse voorstellingen kosten nog eens een (bescheiden) aantal pieken. Van 17 tot en met 20 september zijn onder andere Jules Deelder, Bram Vermeulen, Hans Dulfer en Wadaiko Ichiro te zien. Met artiesten en groepen als Ge Reinders & The Spades, Thei Dols, de plaatselijke wereldberoemde WW-band, het Sittardse Pitboeltheater en Theater Sirkel onderstrept Buro Pinkpop namens de gemeente dat het Piektheater een Limburgs feest is.

In de drie tenten vinden tegelijkertijd voorstellingen plaats zodat de bezoeker elke avond gedwongen is een keuze te maken. De eerste avond ligt de nadruk op theater. Charly Heaven, Maria Jansen en Nanette Piccini brengen een zogenaamd nachttheater, een tent verder verzorgt de firma Basovic en Langer zogenoemd raadselachtig theater. In tent drie geeft Bram Vermeulen een voorproef uit zijn kersverse programma Toeters en Bellen waarin hij terugblik op zijn 25-jarige carrière. Later op de avond is het de beurt aan het illustere duo Hans Dulfer en Boris van der Lek, het enige jazz-bandje dat ook niet-jazzliefhebbers van de grond krijgt.

Vrijdag 18 september staat onder andere het voormalige Ondekoza, thans Wadaiko Ichiro op het programma. De Japanse drummers maken momenteel een toernee door Nederland. Waar bij groepen als Ondekoza en Kodo de discipline en de strakheid nog centraal stonden daar ligt bij Wadaiko Ichiro de nadruk op het wervelende, snelle en openhartige in de muziek. Dezelfde avond ook: Thei Dols en Jules Deelder.

Zaterdagmiddag speelt het Pitboel Theater, dat gesubsidieerd wordt door de gemeente Sittard, zijn programma Blussen tussen de buren. 's Avonds speelt het theaterduo Teeuwen en Smeenk het programma Heist, waarmee het vorig jaar het Camerettenfestival won. Verder die avond: muziektheater van Karstine Hovingh en pop van Ge Reinders.

Zondag brengt de WW-band het eerste Piekfestival naar de finale. Om 14.00 uur verzorgen de heren een heuse kinder Houseparty. Frans Malschaert geeft een try-out van zijn nieuwe voorstelling 'Glans', straattheaterartiest Lex Maes en de Belgische Boogie Boy, ook bekend van de Rocknash, sluiten het eerste Piektheater.



Verrassende prestaties na masterclass-regie

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – In de Maastrichtse Toneelacademie werd afgelopen weekend 'de Zuidpool veroverd'. Na drie weken masterclass-regie, onder supervisie van regisseur/acteur/auteur Manfred Karge, werd onder die titel een collage van vijf kortere stukken, op verschillende locaties, opgevoerd. Jonge regisseurs en dramaturgen kregen gelegenheid in absurdistisch theater hun kwaliteiten op te vijzelen. Dat leidde tot verrassende prestaties, mede te danken aan decor- en costumontwerpers. Maar ook aan de acteurs van de toneelacademies

recensie

Amsterdam, Arnhem en Maastricht, toneelstudenten en het Quartetnoor. De Zuidpool werd zeker niet zonder slag of stoot veroverd, maar gekomen zijn ze er wel, de toneelartiesten.

Aan 'De meester' van Ionesco, onder regie van Riem Vis, bleek sinds wij de 'Probe' hadden meegemaakt, nog aardig wat geschaafd en gesleuteld, hetgeen resulteerde in een gave vorm met een vloeiend verloop. In 'Ionesco meets Brecht', van Waszerka, geregisseerd door Karge, zet te Erik Aufderheyde zich als 'Ionesco' tijdens een imaginaire ontmoeting met vervoer af tegen Bertold Brecht en diens ideeën. Een amusant intermezzo.

Aan de hand van een fragment uit 'Het Badener Leerstuk', van Brecht,

werd getoond hoe het verlenen van hulp in het sociale leven vaak samengaat met geweld. Een actueel thema. Gecombineerde elementen als hulpeloosheid, onverschilligheid en agressie leiden gemakkelijk tot wrede daden. Onder een clowneske dekmantel werd een ijsselijke sfeer voelbaar, misschien mede beïnvloed door de vrij lage temperatuur in het tuinthuis. De uitvoering onder regie van Floor Huygen was briljant.

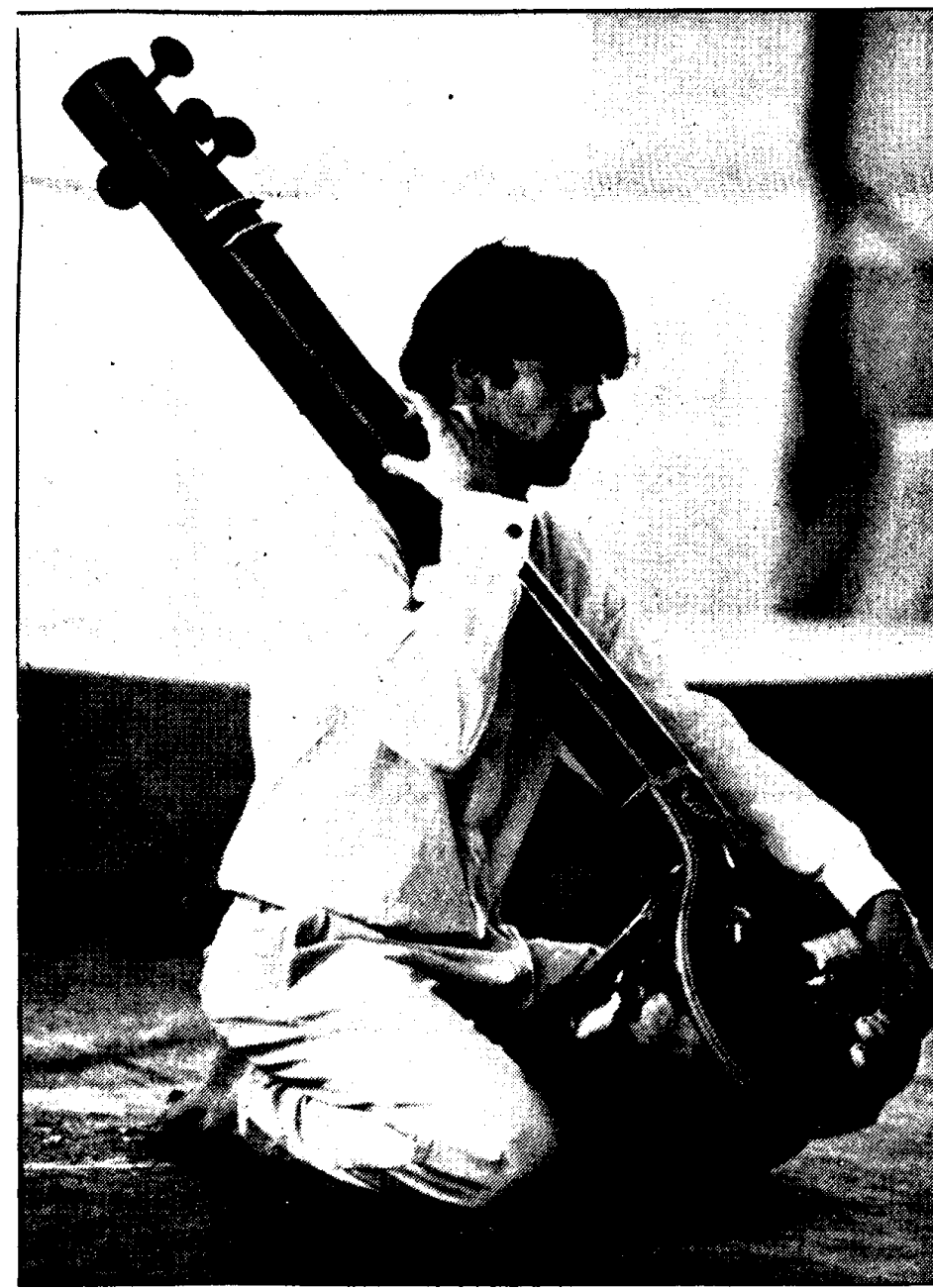
Helemaal opgewarmd raakte de toeschouwer door de geestige muzikale scènes uit 'Claire, of de uitvinding van het play-back' van Manfred Karge, onder regie van Lore Brunner. Zonder tekort te doen aan de prestaties van Jolien Warninkhof, Chris Tate, Michael Dunant en Christel Verraart in dit amusante stukje revue, moeten wij Alice Reijis, in de rol van 'de man met de klompvoet' eruit lichten. Met behulp van een 'levensrecht' masker wist zij ondanks haar kleine gestalte, die clowneske mannenrol op een overtuigende manier kostelijk te presenteren. Met hulpstukken, maskers en grime werden trouwens over de hele linie uitzonderlijke effecten bereikt.

Na volledig bij de prestaties betrokken te zijn geraakt, viel het niet mee zich in te leven in 'Heracles V' van Heiner Müller, geregisseerd door Jos van Kan. Ondanks niet te miskennen inzet, ondanks het gebruik maken van opmerkelijke attributen, ondanks interessante vondsten, ondanks een vloeiend verloop, ondanks dat alles vonden wij deze productie in meer dan één opzicht, geforceerd, rommelig, onsamenhangend, en weinig boeiend.

● Daniël Diestelkamp maakt onder andere 'minimal music' met de Tambura, een Indiaas snaarinstrument.

Oosterse klanken in Rotondezaal Heerlen

Minimale muziek bij Boventonenconcert

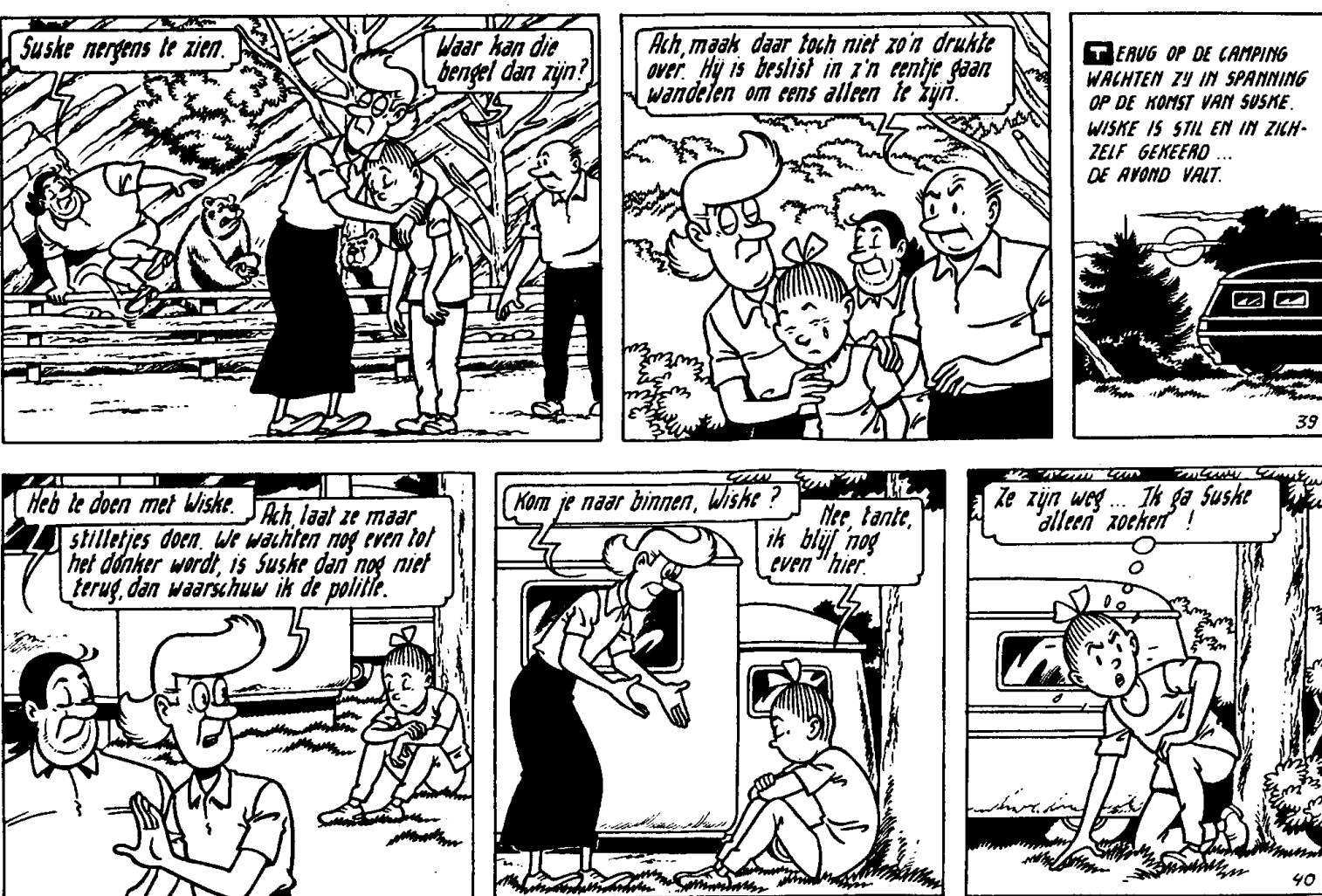


HEERLEN – In de Heerlense Stadsschouwburg wordt komende woensdag een zogenoemd boventonenconcert gegeven. Daarbij moet gedacht worden aan minimale muziek, beter bekend onder de engelse term 'minimal music' waarvan Steve Reich, Philip Glass en Wim Mertens bekende representanten zijn. In de 'minimal music' gaat men uit van vrij eenvoudige melodielijnen of ritmische patronen.

Het boventonenconcert is een project van de Duitse kerkmusicus en koordirigent Daniël Diestelkamp dat hij samen met landgenote Dorothee Marzink zal uitvoeren. Beide solisten die werkzaam zijn bij het Healing Theater in Keulen zullen van de speciale galm in de Rotondezaal van de schouwburg gebruik gaan maken.

De 'minimal music' wordt nogal eens in verband gebracht met oosterse muziek, met name de klankkleur zou eerder zijn. Ofschoon zeker niet alle minimalisten geïnspireerd raken door oosterse klanken, (Wim Mertens bijvoorbeeld niet, Philip Glass wel) geldt dat zeker wel voor Diestelkamp. Hij begeleidt zichzelf met onder meer muziekinstrumenten als de Indiase Tambura, een broer van de sitar. Overigens is de zang het belangrijkste in het Boventonenconcert van de musicus uit Keulen. Het concert wordt op woensdag 9 september gegeven in de Stadsschouwburg Heerlen, aanvang 20.00 uur, entree 15 gulden.

het kristallen kasteel



recept

Warme perentaartjes

DOOR HUBB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 8 plakjes diepvriesbladerdeeg, 4 handperen (eventueel Conference), 2 el kristalsuiker, 1 tl kaneel, 3/4 dl vanillesaus, flink scheut eua de vie de poire of Poire Williams, bakkersroom.

Laat bladerdeeg ontdooien, kneed er een grote bal van, rol het bladerdeeg uit tot een dikte van 2 mm en steek er 4 bodems uit van 16 cm doorsnee. Leg bladerdeeg op bakplaat en prik het deeg in. Breng er vervolgens een laagje bakkersroom op aan.

Schil de peren, halveer ze, verwijder de klokhuizen en snijd de helften diagonaal in dunne schijfjes. Schik de schijfjes dakpansgewijs op de bakkersroom.

Bestrooi de peren met kaneelsuiker en bak de taartjes in ca. 15 minuten midden in de hete (200°C - stand 4) lichtbruin af. Serveer de taartjes eventueel met vanillesaus die met eua de vie de poire of Poire Williams op smaak is gebracht.

Ook Van den Heuvel en Dottermans vallen in toneelprijzen

Mary Dresselhuys wint Oeuvreprijs

DOOR ERIC VAN DER VELDEN

DEN HAAG – Niet André van den Heuvel als winnaar van de Louis d'Or 1992, niet Els Dottermans als winnares van de Theo d'Or 1992, maar Mary Dresselhuys was het stralende middelpunt van de zaterdagavond in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag gehouden uitreiking van de toneelprijzen.

Aan de 85-jarige actrice, dit seizoen weer toerend door het hele land met de succeskomedie 'Hoog Tijd', werd de onregelmatig terugkerende Oeuvreprijs overhandigd. Het is de derde keer dat deze prijs werd uitgereikt. Guus Hermes (1988) en het dansespaar Alexander Radius en Hans Ebbelaar (1989) gingen Mary Dresselhuys voor.

Uit het jury-rapport: „De Oeuvreprijs toekennen aan Mary Dresselhuys is voor alles een hommage aan een groot actrice die de komedie virtuos beheerst.”

De organiserende Vereniging van Schouwburg- en Concertdirecties (VSCD) had dochter en actrice Petra Laseur bereid gevonden om haar oeuvre van 'één boek, twee musicals, drie cabaretvoorstellingen, vier films, drienvijftig televisieproducties, en honderdveenvertig toneelvoorstellingen' toe te lichten.

Dat was dus onbegonnen werk, maar aan de hand van een persoonlijke selectie uit Mary Dresselhuys' fotoarchief wist Petra Laseur toch een amusant en liefdevol beeld te schetsen van een van de omvangrijkste carrières die het Nederlandse toneel ooit heeft gekend. De gelauwerde kon het allemaal niet onbewogen aanhoren. Vanuit de zaal bestookte zij haar dochter voortdurend met instemmende kreetjes en aanvullingen. Dat deed de seker zeer geen kwaad. Haar dankwoord was kort en snedig: „Het allerheerlijkste van deze prijs is nog dat niemand teleurgesteld is.”

Geroerd toonde Mary Dresselhuys zich over het initiatief van haar impresario Joop van den Ende. Hij riep de Mary Dresselhuys-prijs in het leven, een eenmaal per drie jaar toe te kennen beurs ter grootte van f 25.000 te besteden aan verdergaande studie in alle vormen van toneelspeel. De toekenning zal geschieden door een door Mary Dresselhuys te formeren jury die naast haar zal bestaan uit vier andere leden.

Kort in zijn dankwoord was ook André van den Heuvel. „Dank zij dit heerlijke jury-rapport kan er onmogelijk over mij geschreven worden: hij is weliswaar tot zijn 65e

doorgegaan, maar het was niet meer om aan te zien.” Louis d'Or-winnaar Van den Heuvel maakte na 18 jaar vrije-productietoneel een briljante comeback bij het gesubsidieerde theater. Bij het Nationale Toneel speelde hij vorig seizoen de ene prachtige tragische rol na de andere, waarbij de vertolking van professor Robert Schuster in Thomas Bernhards 'Heldenplatz' hem voor de tweede keer in zijn carrière (ook in 1973 won hij een Louis d'Or) de hoogste acteeronderscheiding heeft opgeleverd.

Ruzie

Dat acteren met de jaren kan rijpen bewees ook Kees Coolen. Na bijna 25 jaar bij de voormalige Haagse Comedie gedegen rollen op de tweede plan te hebben gespeeld, ontloopte hij zich vorig seizoen als de ster van de vrije productie 'Goed Fout van Haye van der Heyden'. Samen met Ina van Faassen gaf Coolen vorm aan de meest knetterende toneelruzie die het Nederlandse toneel vermoedelijk sinds 'Who's afraid of Virginia Woolf' heeft gekend. Voor deze rol kreeg hij zaterdag de Arlecchino, de prijs voor de beste mannelijke bijdragende rol.

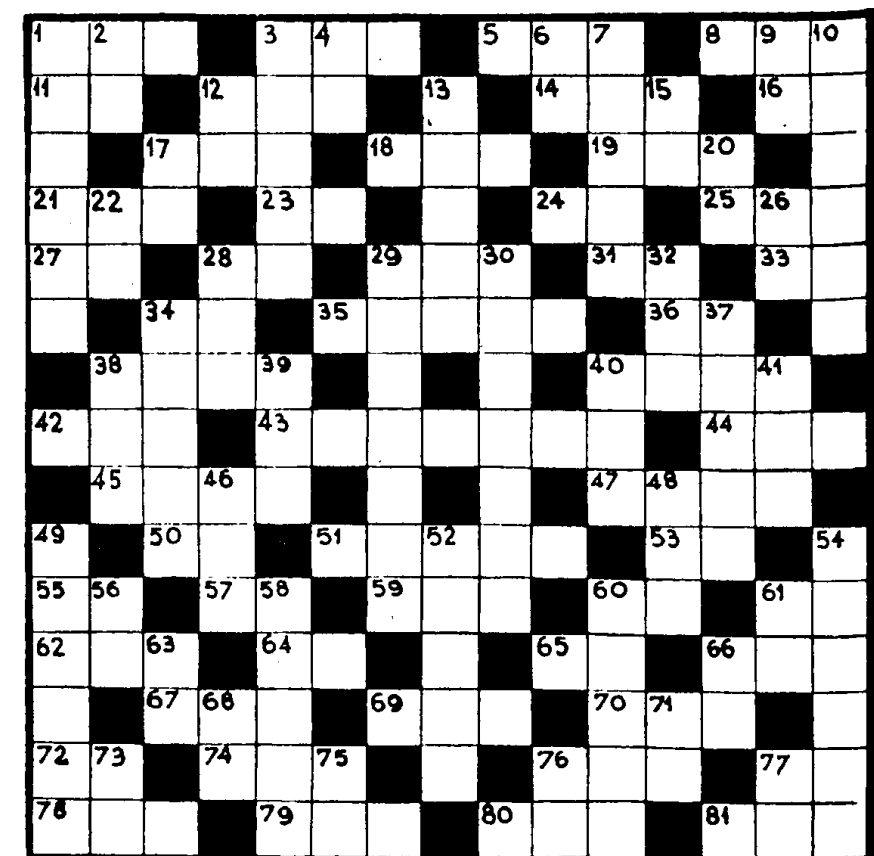
Els Dottermans gaat sinds haar debuut bij de Vlaamse Blauwe Maandag Compagnie in 1988 door voor een van de grootste talenten van de jongste generatie acteurs. In 1988 kreeg zij al een Colombina. De Theo d'Or, de prijs voor de beste vrouwelijke, dragende rol, dankt Dottermans aan haar vertolking van Vivian V.

De Colombina (beste vrouwelijke bijdragende rol) ging dit jaar naar Elja Pelgrom voor haar vertolking van 'burgertrutje' in 'Een Zwart Pool' van Karst Woudstra. De Prosceniumprijs, voor een opmerkelijke prestatie op alle toneelterreinen, werd toegekend aan Het Volk, een Haarlemse groep die in de marge van het toneelbestel 'heerlijke literaire bewerkingen' maakt met 'een groot respect' voor de oorspronkelijke auteurs.

Oplossing van zaterdag

s k k h m o p
m a f k e e s g e s t o e k i
a t . l . l . l . s . o . k i
l . d . b . g . r . l . e n
e v e r . b e k a f . y l e n
n . o . d . b . s . p . l e n
s m e n t . s t e l e n
s k . t . t . a . u . o . d
c a p e . g e v l . a u t o
h . k . e . l . g . m . o
o r l l a d e . d i a b o l o
t . a . e . r . e . o . p
p . e . r . e . o . l

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. gat in het ijs; 3. vestingsmuur; 5. doorwaadbare plaats; 8. groei; 11. uitgave (lat. afk.); 12. zouteloos; 14. vruchttent; 16. uitroep; 17. tijdruimte; 18. vrucht; 19. ondergang; 21. telwoord; 23. runder; 24. bolgewas; 25. kleefmiddel; 27. merkteken; 28. de ongenoemde; 29. watermassa; 31. vr. dominee (lat. afk.); 33. bazige vrouw; 34. muz. noot; 35. ruize; 36. waterpeil; 38. bep. kleur; 40. snel; 42. zuiver, afgewerkt; 43. werkruimte; 44. koor; 45. deel v.h. gezicht; 47. praalziek; 50. het Romeinse Rijk (lat. afk.); 51. jaargetijde; 53. hij; 55. riv. in Rusland; 57. motorraces; 59. watering; 60. naschrift (lat.); 61. nummer (afk.); 62. naaldboom; 64. in orde; 65. bevestiging; 66. vrouwelijk dier; 67. asvaas; 69. ijzerhoudende grond; 70. alcoholische drank; 72. reeds; 74. vogel; 76. gravure; 77. muzieknoot; 78. uitholling in e. wand; 79. vochtig; 80. opgevoed; 81. vogeleigenschap.

Verticaal: 1. voorspoed, gezondheid; 2. ten bedrage van; 3. spoorrijtuig; 4. voltooid; 6. rest v. verbranding; 7. bijb. fruchtent; 9. riv. in N.Br.; 10. Moh. heerser; 12. bergplaats; 13. verdikt sap; 15. familielid; 17. dominee (lat. afk.); 20. maanstand; 22. maanstand; 26. pers. vnv.; 28. zandheuvel; 29. oplichterij; 30. geleidel; 32. vis; 34. maaltijd; 37. fijn geperst voedsel; 38. gespannen touw; 46. voorzetsel; 48. aangerechte tafel; 49. rang bij de padvinders; 52. mist; 54. begerig; 56. insect; 58. vis; 60. gedeelte; 61. nummer; 63. op dit moment; 66. afsandsmaat (afk.); 68. oude Portugees munt; 71. Verenigde Staten (Eng. afk.); 73. Chinese munt; 75. Eng. leger des Heils (afk.); 76. lengtemaat; 77. middeleeuwen.



PARIJS – Twee weken vóórdat de Fransen zich per referendum over het Verdrag van Maastricht gaan uitspreken, lijkt er sprake van een spectaculaire ommekeer in de publieke opinie. Volgens twee opiniepeilingen die het afgelopen weekend zijn gepubliceerd, gaat minimaal 55 procent van de Fransen op 20 september 'ja' stemmen.

De twee peilingen zijn vrijdag gehouden, daags na het drie uur durende televisie-optreden van president Mitterrand. Volgens het instituut CSA is 55 procent van de Fransen van plan om over twee weken 'ja' te stemmen, tegen 45 procent 'nee'. Concurrent IPSOS voorspelt een nog duidelijkere overwinning van het 'ja': 56 tegen 44 procent.

Spectaculaire ommekeer mede dankzij Mitterrand

Meerderheid Fransen neigt weer naar 'ja'

Amper een week geleden voorspelden verschillende bureaus nog een overwinning van de tegenstanders van 'Maastricht'. Tussen de 51 en 53 procent van de Fransen zou op 20 september 'nee' gaan stemmen, zo heette het. De spectaculaire ommekeer heeft volgens

de deskundigen twee oorzaken. Ten eerste hebben de alarmerende peilingen van vorige week voor een algehele mobilisatie van de voorstanders van 'Maastricht' gezorgd. De tweede oorzaak is het 'Mitterrand-effect'. Het drie uur durende televisie-

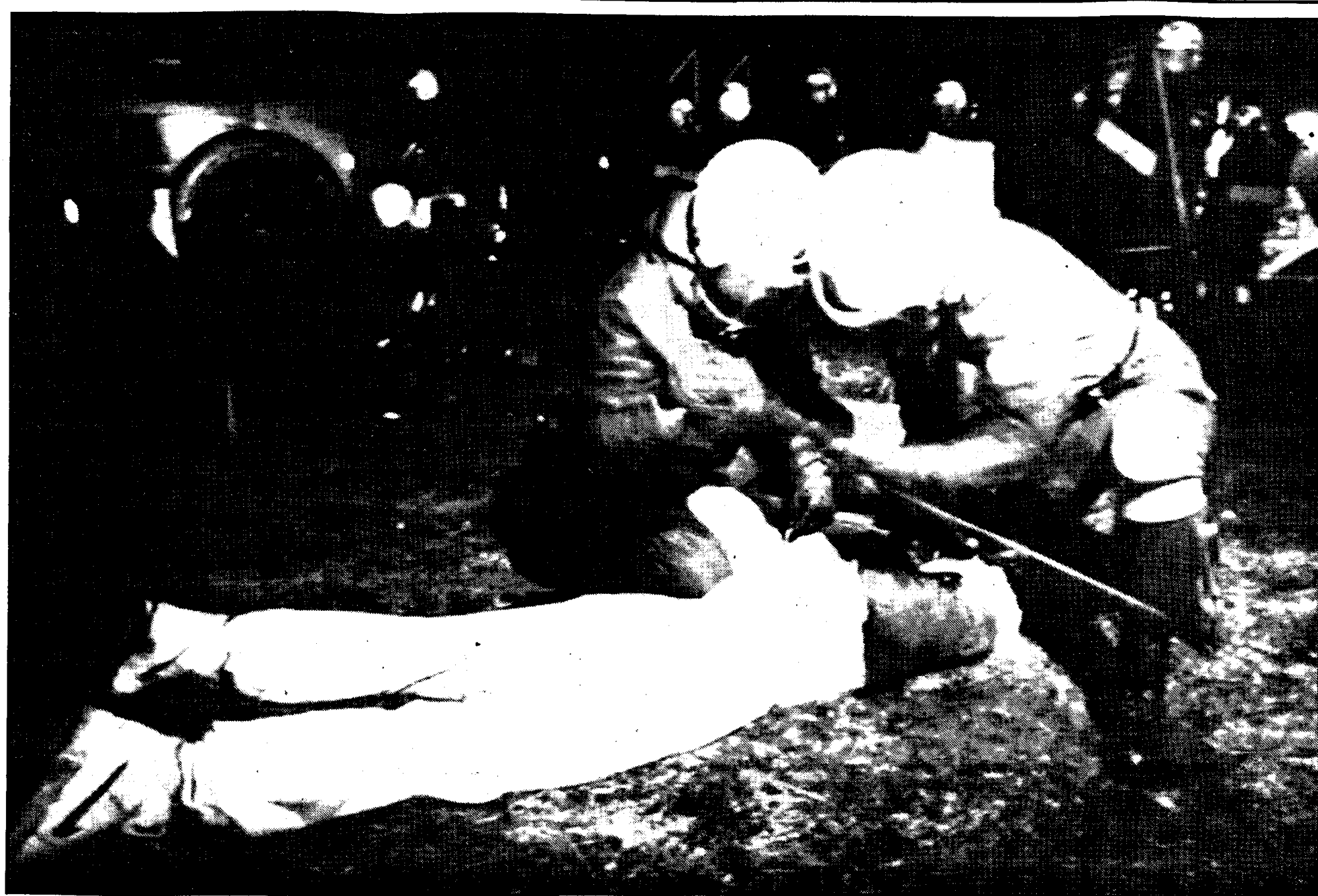
optreden van het Franse staatshoofd afgelopen donderdag heeft ongetwijfeld heel wat twijfelaars over de streep getrokken. Of het 'Mitterrand-effect' lang doorwerkt, is de vraag. Verschillende leiders van het anti-Maastricht-front hebben het afgelopen weekend verklaard dat ze hun campagne van nu af aan veel duidelijker tegen het staatshoofd zullen richten. Ze benadrukken dat het referendum op 20 september niet alleen een gelegenheid is om 'nee' te zeggen tegen 'Maastricht', maar ook een buitenkansje om Mitterrand weg te sturen. De Franse president heeft tot nu toe altijd gezegd dat hij aanblijft, ook als het 'nee' het wint. De tegenstanders van 'Maastricht' stellen echter dat Mitterrand zijn termijn onmogelijk vol kan maken als het 'nee' het wint.

'Verongelukt VN-vliegtuig door raketten neergehaald'

Ultimatum aan Serviërs

Van onze redactie buitenland

Politie treedt hard op



Eenderde Duitsers verwacht nadelen komst buitenlanders

Vervolg van pagina 1

BERLIJN – Meer dan eenderde van de Duitsers vreest door het opkomen van buitenlanders zelf nadelen te ondervinden bij het vinden van werk en huisvesting. Dat blijkt uit een opinie-onderzoek dat de Berlijnse krant Sonntagspost heeft laten houden na de rellen vorige week tegen buitenlanders in Rostock.

Volgens het onderzoek dat door het instituut voor toegepaste sociale wetenschap (Infas) is uitgevoerd, vreest in het westen van de Bondsrepubliek 36 procent van de ondervinders en in het oostelijke deel van het land 38 procent van de geïnterviewden zelf schade te ondervinden door de komst van buitenlanders. Infas vroeg 800 personen naar hun mening over dit vraagstuk.

In Oost-Duitsland zijn vooral jongeren bang voor de gevolgen van het opkomen van buitenlanders. Bijna de helft (48 procent) van de 18- tot 24-jarigen verwacht daardoor schade te ondervinden, 39 procent was juist een tegengestelde mening toegedaan, en 13 procent gaf geen antwoord. In West-Duitsland was het de groep van 25- tot 34-jarigen die

de meeste voorbehouden bij de komst van buitenlanders aantekende, 42 procent van de ondervraagden zei daardoor nadelen te vrezen.

Samenwerking

Volgens de Duitse president Richard von Weizsäcker is de asielproblematiek niet een typisch Duits probleem. Het kan naar zijn oordeel alleen in samenwerking met de andere lidstaten van de Europese Gemeenschap worden opgelost. Hij zei dit zaterdag in Waren tegen journalisten tijdens een bezoek aan de deelstaat Mecklenburg-Vorpommern. In deze deelstaat ligt ook de havenstad Rostock, waar het vorige week verscheidene nachten achtereen onrustig was.

De president zei de gerechtvaardigde zorgen te begrijpen van de buurlanden van de Duitse grondwet. Artikel 16, dat het recht op asiel waarborgt, zou geschrapt moeten worden en ervoor in de plaats zou de grondwet een artikel moeten krijgen dat asiel verleent op basis van de vluchtelingenconventie van Genève. Deze koppeling bestaat in alle andere EG-landen.

Ondervoorzitter Johannes Gerster

van de fractie van CDU en CSU in de Bondsdag heeft gepleit voor het wijzigen van de Duitse grondwet. Artikel 16, dat het recht op asiel waarborgt, zou geschrapt moeten worden en ervoor in de plaats zou de grondwet een artikel moeten krijgen dat asiel verleent op basis van de vluchtelingenconventie van Genève. Deze koppeling bestaat in alle andere EG-landen.

In deze richting lijkt ook ex-kanselier Helmut Schmidt te denken:

Stijging werkloosheid door saneringsoperatie

België gedwongen tot extra bezuinigingen

BRUSSEL – De Belgische premier, Jean-Luc Dehaene, heeft dit weekende extra maatregelen aangekondigd om de overheidsfinanciën op orde te brengen. De verslechterde economische omstandigheden zijn volgens de eerste minister reden om reeds nu de begroting voor 1993, die pas een maand geleden werd opgesteld, bij te sturen.

Dehaene deed zijn aankondiging zaterdag bij de opening van een jaarbeurs in Gent en lichtte het gisteren toe in een programma van de Belgische televisie. Dehaene weigerde aan te geven welke concrete maatregelen hem voor ogen staan, maar zei dat het niet in de eerste plaats zal gaan om nieuwe belastingen.

Bevriezing

Anderzijds liet hij blijken niet te willen toegeven aan de druk van de werkgeversorganisaties en de rechtervleugel van zijn eigen partij, de CVP (Christelijke Volks Partij), om in te grijpen in het stelsel van sociale zekerheid. De begroting voorziet reeds in een bevriezing van de uitgaven voor de sociale zekerheid.

De uitspraken van Dehaene komen op een moment dat de rooie-rode coalitie onder zware druk staat door sombere opinie-

„Geen volk ter wereld kan het aan, dat het elk jaar een half miljoen buitenlanders moet opnemen zoals wij”, verklaarde hij zaterdag in de massakrant Bild. „Artikel 16 van de grondwet schrijft ons toch niet voor, dat we jaarlijks 500.000 mensen moeten toelaten”, aldus de SPD-politicus in ruste. Zijn actieve partijgenoot Georg Kronawitter, burgemeester van München, zei dat de grens bereikt is van wat de Duitse burgers nog kunnen aanvaarden.

Foto: AP



Soldaten

De recente gewelddadige gebeurtenissen in Duitsland hebben aangetoond dat ondoordacht asielbeleid tot grote problemen buiten een opvangcentrum voor buitenlandse vluchtelingen kan leiden. In Roermond wordt men thans geconfronteerd met het feit dat onzorgvuldigheid ook binnen zo'n

centrum moeilijkheden kan veroorzaken. Tussen de ontheemde mensen die eind vorige week uit het voormalig Joegoslavië arriveerden, bevonden zich gewone Kroatische en Bosnische soldaten in uniform. Zij lieten aanvankelijk weten dat zij na enige recuperatie de strijd in hun vaderland weer op zouden nemen. Dat heeft onder de 'burger-vluchtelingen' tot commotie geleid; er zijn er zelfs die weer vertrokken zijn, hoewel de meeste soldaten later terugkwamen op hun verklaring. In ieder geval mag Roermond niet ongewild de rol krijgen van een tijdelijk rustoord voor de strijdende partijen in het Joegoslavische conflict. Dat kan nooit de bedoeling van een Nederlands vluchtelingenbeleid zijn: zo wordt ons land immers partij in die strijd. Bovendien is het hoogst onverstendig om gewonde soldaten onder te brengen tussen kwetsbare ontheemden die het oorlogsgeweld juist ontvlucht zijn.

Het is daarom ergerlijk om te constateren hoe laconiek minister D'Ancona van WVC deze ernstige communicatiestoornis op haar eigen departement wegwimpelt. Burgemeester Kaiser van Roermond dringt terecht aan op een snel ingrijpen om deze fout te herstellen. Hij en de directeur van het opvangcentrum moeten straks instaan voor de eventuele gevolgen. De houding van WVC en acties van de selecteurs van het ministerie van Justitie in Zagreb geven blijk van het verschijsel dat men toch nog te veel bezig is met het toelaten van vluchtelingen en te weinig met de vraag hoe, waar en onder welke omstandigheden zij hier zullen vertoeven.

R.B.

Grootste obstakel economisch herstel EG weg

Duitsland ziet af van verhoging rentevoet

BATH – De Duitse Bundesbank ziet voorlopig af van een verdere verhoging van de rentevoet. Dat heeft de Duitse minister van financiën, Theo Waigel, dit weekende zijn Europese collega's toegezegd.

Het monetair beleid van Duitsland stond zaterdag centraal op de bijeenkomst van ministers van financiën van de twaalf EG-landen in het Engelse Bath. De hoge rentevoet in de Bondsrepubliek wordt

gezien als één van de voornaamste obstakels voor een sterk economisch herstel in Europa.

Waigel zei dat de Bundesbank 'onder de huidige omstandigheden niet de bedoeling heeft de rentevoet te verhogen'. Hij verwierp echter een verzoek van zijn Ierse collega Bertie Ahern om de rente te verlagen.

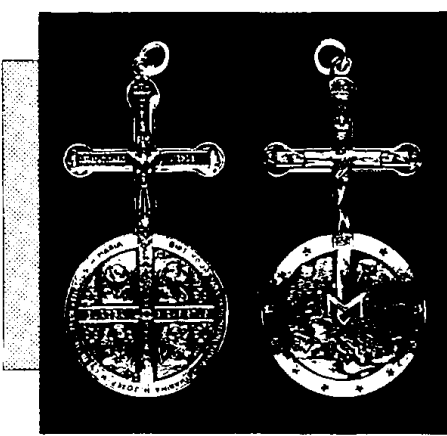
De Duitse toezegging moet enige rust brengen op de geldmarkten. Gevreemd werd dat de Bundesbank op 23 september, wanneer zij weer bijeenkomt, opnieuw tot een renteverhoging zou besluiten. Maar dat lijkt nu uitgesloten. Tot 20 september zullen de zwakste EG-munten, de Italiaanse lire en het Britse pond, echter onder druk staan. Op die dag beslissen de Fransen in een referendum over het Verdrag van Maastricht, dat moet leiden tot een Europese munt.

De lage koers van de dollar leidde de afgelopen weken al tot een sterke stijging van de mark dat het pond en de lire bijna door hun EMS-bodem heen zakten. Een verdere stijging zouden deze munteenheden wellicht niet overleven.

(ADVERTENTIE)

DE 'EUROPA-MEDAILLE' WIL OPROEPEN TOT GEBED EN HULP.

Europa: in omwenteling en crisis! De oude ideologieën die deze eeuw hebben beheerst zijn doodgebloed, de toekomst is open...



Gebod voor kerk en wereld in een tijd van omwenteling en crisis, op voorspraak van de H. Maagd Maria, de H. Jozef en de patronen voor Europa: De H.H. Benedictus, Cyrillus, Methodius en Catharina.

Hulp door de meerprijs van de medaille te bestemmen voor projecten in Oost-Europa.

Deze medaille is verkrijgbaar bij: Het Activiteitscentrum van het Bisdom Roermond, Postbus 198, 6040 AD Roermond.

Alleen schriftelijke aanvragen kunnen in behandeling genomen worden, u ontvangt dan tevens een acceptgiro voor eventuele giften.

missiebuero Roermond

Nieuwe uitbarsting Pinatubo op komst

MANILA – Tienduizenden Filipijnen zijn op de vlucht geslagen voor de modderstromen die neerdalen van de vulkaan de Pinatubo. President Fidel Ramos van de Filipijnen heeft het leger opdracht gegeven de bedreigde dorpen te evacueren, desnoods met geweld.

Een nieuwe reeks explosies op de flanken van de vulkaan veroorzaakte zaterdag een regen van as en stenen. Het ging om kleine explosies, veroorzaakt doordat regenwater in contact kwam met de hete lava die sinds de vorige explosie van de Pinatubo op de hellingen van de vulkaan ligt. Het Filipijnse Instituut voor Vulkanologie en Seismologie vreest echter dat een nieuwe uitbarsting op handen is. Het heeft de afgelopen dagen honderden kleine schokken geregistreerd die erop wijzen dat het magma naar de oppervlakte komt.

In de drie noordelijke provincies van de Filipijnen zijn al meer dan 200.000 mensen geëvacueerd. Er zijn de afgelopen drie weken al zeker 25 doden gevallen door de modderstromen.

Ziekenhuizen waarschuwen voor langere wachtlijsten

DEN HAAG – Er dreigen langere wachtlijsten voor opname in academische ziekenhuizen te ontstaan wanneer er geen financiering komt voor de huidige tekorten. Dat liet de Vereniging van Academische Ziekenhuizen het afgelopen weekende weten. Een aantal overheidsbesluiten heeft de kosten van de ziekenhuizen met zo'n 136 miljoen per jaar laten stijgen, zonder dat daar aanvullende financiering tegenover staat. Volgens de vereniging zorgt een aantal overheidsbesluiten voor hogere kosten voor de academische ziekenhuizen. De herverdeling van de functies van verpleegkundig personeel kost de acht ziekenhuizen ongeveer f 38 miljoen op jaarbasis extra. Ook het terugbrengen van de maximum-werktijden voor arts-assistenten kost de ziekenhuizen extra geld.

Probleem voor de academische ziekenhuizen is bovendien dat een belangrijk deel van het sociale beleid door het ministerie van onderwijs en wetenschappen wordt bepaald, maar dat de inkomsten verkregen worden op basis van ziektekostenverzekeringen, met een andere systematiek.

Om een sluitende begroting te krijgen, kunnen de academische ziekenhuizen alleen invloed uitoefenen op de patiëntenstroom. Het onderzoek en het onderwijs dat in de ziekenhuizen plaats moet vinden, is volgens de Vereniging immers weer afhankelijk van die patiënten.

Door de toestroom van patiënten te beperken, kunnen er volgens de Vereniging langere wachtlijsten ontstaan.

We adviseren al een groot deel van het Nederlandse bedrijfsleven

Accountants Belastingadviseurs Management Consultants

Irak waarschuwt VN voor Iraanse sabotage-acties

NEW YORK – Irak heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gewaarschuwd voor de mogelijkheid dat Iraanse 'saboteurs' op Westerse vliegtuigen zullen schieten die patrouilleren boven het zuiden van Irak, met als doel een confrontatie uit te lokken.

De Iraanse aanval zou de Britten, Fransen en Amerikanen ertoe moeten brengen Iraakse doelen te beschieten.

Volgens bronnen uit een Westers en een Arabisch land, heeft de Iraakse zaakgelastigde, Amir Al-Nima, de waarschuwing doorgegeven aan de voorzitter van de Veiligheidsraad. Ali-Nima wilde het bericht bevestigen noch ontkennen.

De Iraanse regering steunt sinds lang de Iraakse strijd die zich verzetten tegen Saddam Hoessein. Ook de VS maken zich blijkbaar zorgen over een eventuele Iraanse actie.

Een Amerikaanse bron zei vorige week dat de VS Iraanse diplomaten schriftelijk hadden gewaarschuwd geen misbruik te maken van de situatie in het zuiden van Irak, waar de VS, Groot-Brittannië en Frankrijk een vliegverbod hebben ingesteld voor de Iraakse luchtmacht.

Van onze verslaggever

VENLO - 'Limburg is een jongedame, in de puberteit, die af en toe wat mokkerig en katterig doet tegenover grote broers in het Westen, die haar af en toe een beetje pesten. Niets om zorgen over te maken: het gaat vanzelf over. Als de jongedame haar Limburgse talenten gebruikt, gaat ze het helemaal maken.'

Zo voorspelde zaterdag in Venlo de minister van Economische Zaken, dr. J. Andriessen, bij de presentatie van het nieuwste boek van emeritus-professor mr. Laurent Nouwen uit Geysteren: een biografie van St.-Willibrord. Het eerste exemplaar was voor Andriessen die in zijn inleiding inging op de vraag: 'Is Limburg nog steeds een generaliteitsland?'

De Limburger vindt van wel. Die

Minister van Economische Zaken Andriessen: 'Limburg jongedame die het gaat maken'

indruk kreeg de minister althans uit 'de vertrouwde Limburgse geluiden'. Zoals: 'Limburg wordt door Den Haag niet serieus genomen.' 'Limburg heeft niets te vertellen.' 'Hollanders zijn een stelletje verwaande kwasten.' 'Hollanders schrikken pas van een aardbeving als het epicen-

trum bij Den Haag ligt.' 'Een hele fijne' ontdekte minister Andriessen in een interview dat het NRC-Handelsblad, begin april, met gouverneur Mastenbroek had. 'Als er geiept moet worden, willen we best meeiepen, maar dan evenveel als alle anderen en niet omdat hier toe-

vallig wat gemakkelijk posten te schrappen zijn', zei de commissaris van de koningin in Limburg.

'Toch', aldus de minister, 'valt het achterstanddenken niet vol te houden. Feiten weerspreken het. Limburg doet het economisch geweldig goed. Limburg

blijkt een favoriete vestigingsplaats voor buitenlandse ondernemingen. In 1991 werd in Limburg een half miljard gulden geïnvesteerd door buitenlandse bedrijven, hetgeen meer is dan de buitenlandse investeringen in alle andere provincies samen. Limburg is populair.'

Populair was ook St.-Willebrord, bij wie de bewindsman 'een groot talent voor politiek' bespeurde. 'Hij zei nooit 'nooit', sprak altijd de waarheid en had een groot gevoel voor de achterban. Hij was ook een zeer internationaal ingesteld man, trok zich van grenzen en taalbarrières niets aan, had lef en was link als een looiën deur.' In dat profiel herkende Andriessen de Limburger. Andriessen verwacht 'dat Limburg in het nieuwe Europa nog veel plezier van zijn Willibrordiaanse talenten zal hebben.'

Vervolg van pagina 1

BEEK - De toeschouwers werden mee terug in de tijd genomen door meer dan twintig groepen die de gruwelijkste voorvallen uit de late Middeleeuwen uitbeelden: de verhangen van een dief die in 1437 drie kelken uit de kerk van Beek had gestolen, pestlieders die een dode in een stoet meedragen of de heffing van nog meer belasting bij het arme volk, dat in opstand komt.

Het waren onderdelen in een stoet die tot de verbeelding van de jong en oud speelde. Tot in de details had de organisatie erop toegezien dat geen 'moderne' elementen in de stoet slopen. Een priester uit de Middeleeuwen die een polshorloge draagt, dat kan natuurlijk niet. Wat dat betreft vielen alleen - erg laag - overkomende vliegtuigen behoorlijk uit de toon. Maar dat is de organisatie niet euveld te duiden.

Voorop en rond de Markt van Beek waren veel mensen op de eerste historische stoet van Beek afgekomen. Daar was ook de sfeer het beste, niet in de laatste plaats door de aankleding van de winkels in het centrum. Zij zijn gedurende de Trecpoelfeesten een week lang van een Middeleeuws decor voorzien.

Rustig

Aanzenlijk rustiger was het verderop langs de kant van de weg. Terwijl de stoet zich - tot tevredenheid van het publiek - vrijwel aaneengesloten in een constant tempo voortbewoog, bleek dat juist aan de kant de gaten vielen. De opkomst van het publiek was ongetwijfeld lager dan verwacht. Aan het weer kan het niet gelegen hebben, want de organisatie moet de Goden op haar knieën gedankt hebben dat de aanhoudende regen zaterdag omsloeg in een steeds beter wordend weerbeeld.

Een groot aantal van degenen die er wel waren, had een klap-

Publiek laat het een beetje afweten Met een klapstoeltje naar de Middeleeuwen



stoeltje meegenomen om het meer dan twee uur durend schouwspel op het gemak te kunnen volgen. Vooral verderop in de route was er ruimte om er royaal bij te gaan zitten.

Degenen die de stoet gemist

hebben, kunnen aanstaande zondag opnieuw in Beek terecht, want dan wordt de historische stoet voor de tweede keer gelopen. Diezelfde dag zendt de KRO opnamen van de stoet uit.

De organisatie zal nog steeds be-

nieuwd zijn naar de opkomst komende zondag. Het is in elk geval de vooropgezette bedoeling dat de Peter Trecpoelfeesten in Beek, met zijn historische stoet, een regelmatig terugkerend evenement worden. Met tussenpozen van enkele jaren. Al

● Alleen gisteren trok in Beek de groep van Gundel-fingen mee, de Duitse stad waarmee Beek vriendschappelijk banden heeft. Met een fraaie koets werd de glorievolle intocht van hertog Ludwig van Beieren in 1462 nagebootst.

Foto: PETER ROOZEN

M. Driessen wint wedvlucht De Panne

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

in volle vlucht

LANDGRAAF - De wedvluchten kregen dit weekeinde opnieuw een snel verloop door een krachtige zuidwestenwind. Op de provinciale wedvlucht De Panne van de Phoenix overrompelden de melkers uit Stein het concours met 3000 duiven. M. Driessen won de eerste twee prijzen en had op de vijftiende plaats reeds zijn achtste duif. Het duo Vaessen-Claassen compleet de het succes van Stein met vier duiven in de top tien. Chris Bartolome en zoon uit Wijre klokten de snelste duif van het CLBVP-konvooi dat in het Franse Charleville de vrijheid kreeg. In de Vervins Phoenix deed dit Alfons Vranken uit Meers.

Prov. De Panne Phoenix: 1/24/11/12/13/14/15 M. Driessen, Stein 12.06 uur, snelheid 29.45.07, afstand 223 km, 12.06, 12.08 enz.; 3/5/9/10 Vaessen-Claassen, Stein 12.06, 12.08 enz.; 6. L. Jacobs, Stein 12.08; 7. H. Winkens, Iteven 12.06; 8. A. Winkens, Iteven 12.06; 16. Leblanc, Wessem 12.15; 17. J. Widdershoven, Doenrade 12.16; 18. J. Stevens, Schinveld 12.19; 19. H. Jongen, Brunssum 12.19; 20. J. Leunissen, Maastricht 12.07. Vervins Phoenix: Maaskant: 1. A. Vranken 10.30 s. 25.06.09; 2. R. Dassen; 3. M. Bovens. CC Zuid: 1. J. Gijzen 10.31 s. 24.54.34; 2. J. Haagsmans; 3. Gebr. Wouters. Comb. 90: 1/2.

(ADVERTENTIE)

We opereren vanuit 58 strategisch gekozen plaatsen in Nederland

ACCOUNTANTS & ADVISORS
Accountants Belastingadviseurs Management Consultants

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons gewaardeerd lid

Joep Hugens

Bestuur en leden
Schoeverij "Scheuvers 80"
Brunssum

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons lid

Kuub Wolters

Wij wensen Ria, kinderen en familie veel sterkte toe.

Winkeliersver. Centrum Waubach

Met leedwezen vernamen wij het plotseling heengaan van de echtgenoot van ons gegelid

Jacob Wolters

DSC Socio

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze sponsor van het vierde elftal

Kuub Wolters

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Bestuur en leden
SV Abdisbosch

(ADVERTENTIE)

CURSUS CAFÉBEDRIJF

Zin in het starten van b.v. café, petit-restaurent, disco of bent u graag goed geschoold werkzaam in de horeca?

Begin dan met onze cursus en behaal het
RIJKSERKENDE DIPLOMA VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF
(Vooropleiding niet noodzakelijk).

Binnenkort starten wij met 10 wekelijkse lessen o.a. in:
Maastricht - Heerlen - Sittard - Roermond Kosten all-in **295,-**
(Lesmateriaal, brouwerijbezoek, wijnproeverij en cursusgarantie).
De cursus is zowel mondeling als schriftelijk te volgen.

Bel voor vrijblijvende informatie:
Het Centrum voor Consumptieve Opleidingen: 073-561441

(ADVERTENTIE)

CURSUS CAFÉBEDRIJF f 255,-

Handelkennis horecabedrijf, Vakbekwaamheid restaurantbedrijf, Vakbekwaamheid slagersbedrijf, SVH Wincertificaat, Beginnend café-restaurant-kelner/serveerster, Basiscursus koken. Voor deze cursussen is een vooropleiding niet nodig.

RIJKSERKENDE VESTIGINGSDIPLOMA'S
Werkelijk de **LAAGSTE CURSUSPRIJZEN**. De opleidingen zijn schriftelijk en/of mondeling (in diverse plaatsen) te volgen.

Vraag vrijblijvend een gratis studiegids aan bij het:
Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven.
Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440

Het Instituut Vakonderwijs is erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

Rijksweg moet overlast en angst wegnemen

Bewoners Napoleonsweg snakken naar aanleg A73

DOOR JACKY STROUCKEN

ROERMOND - Vrachtauto's denderen de hele dag genadeloos voorbij. Ramen trillen en de landelijke atmosfeer is volstrekt kansloos in de strijd tegen stinkende uitlaatgassen. In tijdnood verkerende chauffeurs van snelle personenauto's begeven zich roekeloos op de verkeerde wegheft om de trage veeltonners in te halen. De ergernis stijgt niet zelden als dan ook nog een trekker of SRV-wagen onverwachts de weg opdraait.

De Napoleonsweg is in de loop der jaren berucht geworden. De drukte op die noord-zuid verbinding, tussen Venlo en Ittervoort aan de westelijke oever van de Maas, lijkt dagelijks toe te nemen en dat komt de veiligheid allerminst ten goede. De bewoners van de Napoleonsweg zien al jarenlang reikhalzend uit naar de oplossing voor een dagelijkse bron van ergernis van stank, drukte, geluidsoverlast en angst voor ongelukken: de aanleg van de A73 aan de oostkant van de Maas.

Politici, belangenverenigingen en bedrijven uit Midden-Limburg kwamen massaal in opstand toen het college van Gedeputeerde Staten bekendmaakte dat die snelweg vermoedelijk pas in 2006, en niet zoals gehoopt in 2002 gereed zou zijn. Door die felle reacties en die boosheid hebben GS extra geld voor de snellere aanleg op tafel gelegd en dat is nodig ook, vinden de bewoners langs de Napoleonsweg. Het gereedkomen van de A73 in 2002 duurt hen al veel te lang.



De bewoners van de Napoleonsweg zijn boos. En sommigen zijn teleurgesteld. 'Het is toch allemaal te gek om los te lopen', zeggen ze. Het gevoel van machteloosheid knaagt.

'Wij hebben hier zeventien jaar geleden een huis gekocht, omdat er iets gedaan zou worden aan de verkeersdrukte. Toentertijd hadden we vooruitzichten dat het hier heel rustig zou worden.

Maar dacht je dat er iets gebeurt? Vergeet het maar. Die doen toch allemaal wat ze willen.' De klagzang van een vrouw uit Haelen.

Een jonge moeder uit hetzelfde dorp heeft problemen met de onveilige verkeerssituaties, die zich dagelijks voordoen op de Napoleonsweg. 'Hier in de buurt ligt een supermarkt, waar ik iedere dag met de fiets boodschappen ga doen. De kortste weg naar die winkel loopt via de Napoleonsweg, maar die neem ik nooit. Ik fiets liever een eindje om dan dat ik hier moet oversteken.'

Een ondernemer vestigde zich een jaar geleden langs de Napoleonsweg met een meubelzaak. Nu denkt hij erover om te verhuizen. 'Die geluidsoverlast. Het is niet vol te houden.'

● De verkeersdrukte op de Napoleonsweg lijkt met de dag toe te nemen, tot ergernis en angst van de bewoners.

Foto: JEROEN KUIT

Procedure Hoogland tegen krant

BRUNSSUM - Oud-burgemeester Louw Hoogland van Brunssum heeft een zogenaamde verkorte procedure bij de Maastrichtse rechtbank aangespannen tegen het dagblad De Limburger. Dat heeft hij gistermiddag meegedeeld. Hoogland eist rectificatie van een bericht in DL dat tegen hem een strafrechtelijk onderzoek loopt.

De krant weigert deze rectificatie omdat in een vervolgartikel al heeft gestaan dat er volgens de procureur-generaal in Den Bosch, mr. R. Gonsalves, geen sprake is van een strafrechtelijk onderzoek tegen Hoogland en drie andere bestuurders uit de regio. Hoogland beschouwt dit echter niet als de door hem geëiste rectificatie. Bovendien eist hij van de krant een schadevergoeding. Over het bedrag daarvan laat hij zich niet uit.

Succes voor trekpaarden

DEN BOSCH - Victoria uit de Vinkenpeel. Met gouden letters zal de naam van de 15-jarige elitiermerrie van Hay Versleijen uit het Limburgse Oirlo in de annalen van de Koninklijke Vereniging 'Het Nederlandsche Trekpaard' worden bijgeschreven. Haar enige zoon Barrie van de Smidse werd zaterdag in Den Bosch Nederlands kampioen bij de hengsten en haar dochter Bernadine van de Smidse nationaal kampioen bij de merries. Bovendien legde Victoria uit de Vinkenpeel met de nationale kampioenen en drie andere dochters beslag op de eerste prijs in de categorie 'merries met afstammelingen'.

Hay Versleijen met Victoria uit de Vinkenpeel, Carmen de la Taille aux Jones, Harlette van de Smidse en Mirza van Brandevoort, prolongeerde de nationale titel in de categorie 'vierspannen merries van één eigenaar'.

piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,80.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgeve - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgeve via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebus Summo Scanner)

1992

Vermist/Gevonden
Vermist zwarte gester. OES, roepnaam Micky, mgeve. Heerleheide. Jong-answeg 49. Tel. 045-19905 of 045-227538.

Personeel gevraagd
Wie heeft zat. 29-8 tussen 15.00-17.00 uur Bengy, 6 jr. zw./witgrijze KATER afgeh. bij 't Asiel Heerlen?? Bel a.u. 045-464712.

Limburgs Dagblad
vraagt

Bezorg(st)ers
voor Heerlen / Voerendaal
oor meer info over de aard van het werk, de duur, van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Ierstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Limburgs Dagblad
vraagt

Bezorg(st)ers
v. Bochoitz/Simpelveld
Voor meer info over de aard van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstr. 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Managers bij Oriflame
een vak apart
Oriflame is een internationaal opererend cosmetica-bedrijf (dierproefvrij). Wij zoeken enkele dames, die opgeleid willen worden tot managers. Wij vragen: creatieve en klant vriendelijke eigenschappen, beschikking over auto, leeftijd vanaf 25 jaar. Wij bieden: een gedegen opleiding, eigen jidsindeling, carrièremogelijkheden, is goed te combineren met gezin.

Geïnteresseerd? Dan nodigen wij u uit telefonisch te reageren: 046-376134 of 045-229892.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:

Oproepkrachten m/v
or een kunststofverwerkend bedrijf in Brunssum. Het ark is op afroepbasis in dag- en/of ploegdienst. U kunt wel 1 als meer dagen per week ingezet worden. Alleen in 1 weekend is ook mogelijk. Studenten komen ook in mmerking. Leeftijd: vanaf 18 jaar.

Medewerkers m/v
or een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij heb- in werk op afroepbasis in dag- en/of ploegdienst. Wilt u van meer dagen per week werken, kom dan direct langs. Leeftijd: vanaf 17 jaar.

Informatie: 045 - 27 38 38, Nicole Grond BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Opperlieden
Metselaars
Voor diverse projecten in Zuid-Limburg.

Wolff Europabouw vraagt voor Duitsland enr. IJZER- VLECHTERS. 045-224537. Tev. evr. betontimmerlieden gevraagd. 04499-4479.

Gevr. KLUJESMAN, met auto. Apotheek Nieuwenha- gen, Bernhardtstr. 52. 045-312201.

Bouw- en ingenieursbu- Capena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland. IJZERVLECHTERS (leefst coll.). Hoog loon, welkijfke betaling. Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100.

Escort-Service vraagt met spoed nog enkele attractie- MEISJES Werkjtd in overleg. Zeer goede ver- diensten. Tel. 045-729239 b.g.g. 06-52984534

Voor direct gevr. PRODUK- TIEMEDEWERKER(STER) in een houtzagerij voor het zagen van pallethout. Daem- Houtwarenfabriek, Ubachsberg. 045-751253.

Wij hebben plaats voor: een zelfstandige BANKET- BAKKER en een leerling brood- en banketbakker. Echte bakker Jos Driessen, Ridderhoenstraat 59, Hoensbroek. 045-212706.

Fa. WGV Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET- SELAARS, betonimmerlieden. Ook kolonnen. 045-231336/ 230477. Hommer- terweg 77, Hoensbroek.

Winkel&Kantoor
Gebruikte koel- en VRIES- KASTEN, van 2-drs. tot 10- drs., allen compleet. 0932-89352150.

Produkte IJSMACHINE, cap. 60 ltr. per uur, merk Taylor, 1 jr. oud, spotprijs. 0932-89352150.

VRIESKAST, compleet, de- montable, merk Smeva, 3 jr. oud, 10-drs. afm. 460x 108x210. 0932-89352150.

Transacties
CAFÉ ter overname aange- boden. Int. tijd. kant.uren. Tel. 045-243900.

Landbouw
Te koop 1 Ha. SNUMAIS. Terstraten 4, Nuth. Tel. 045-241993.

Motorren
Te k. YAMAHA RD 350, bw, '85, i.z.g.st., pr. f 5.750,-. 045-325312, na 17.00 uur.

Onderdelen/acc.
Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passatweg 39, Heerlen. 045-222675.

Exclusief voor BAR zoekt meisse. Tel. 045-241592 of 045-244240.

OG te huur
Te h. APPARTEMENT 2e verd. St.Pieterstr. 94 Ker-krade. Tel. 045-459647.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direkt de hoogste prijs!!
Wij kopen direkt zelf aan, geen makelaarskosten, Aanvaarding op langere termijn of opkopen geen bezw. DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Te koop of te huur:

Sittard, Industriestraat 35

Op Handelsterrein "Bergweg" gelegen bedrijfspand, be- staande uit: showroom, kantoor, werkplaats en verhard ter- rein, alsmede vrijstaand woonhuis met tuin. Ligging Sittard, Industriestraat 35. Indeling/omschrijving: BEDRIJFSRUIMTE: tot. plm. 250 m2 BVO onverdeeld in: * fraaie showroom met systeemplafond 180 m2 * werk- plaats/wasruimte, toilet 70 m2, verhard voor- en zijterrein. WOONHUIS: Entree hal, provisieleider, woonk., keuken met complete uitrusting, kantoor/slaapk. VERDIEPING overloop, 3 slaapk., geh. betegelde badkamer. Verwarming cv-gas. Isolatie: woonhuis en bedrijfsruimte zijn totaal geïsoleerd. Onderhoud: uitstekend. Aanv. in overleg. Bestemming: handelsdoeleinden. Volumineuze detail- handel toegestaan. Info: Tel. 046-510655 na 18.00 uur 529368. Bijzonderheden: Uitbreiding bedrijfsruimte in mogelijk. Goedgekeurde bouwtekening aanwezig.

Spaarhypotheek 8,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijk- heden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opkopen geen bezwaar. 040-520558.

Voor binnen- en buitenland- se gegadigden zoeken wij huizen in alle klassen. Bij ons betaalt de verkoper geen kosten. WIJMAN & Partners, 045-728671/ 274700.

Te k. MAASTRICHT, luxe vrnst woonh. nabij Mecc/ AMZ, bwj. '81, rust. groene omg. veel extra's, vr.pr. f 297.000,-. k.k. Inl.: van Gerwen Makelaardij b.v. Tel. 043-254225.

Te koop vrijstaand ZAKEN- PAND (horeca), i.z.g.st., ook gesch. voor dubb. woning. Veldstr. 2-4, Brunssum, f 198.000,-k.k. Te bevr. 045-231000.

bouwmat/machines

KANTELEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 20 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskens- weg 18, Geulle. 043-641044.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor in- dustrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

J.V.D. VLOERTEGELS. Tegen inlevering v.d. adv. 10% korting. Lijn en voeg- sel gratis. Franco thuis. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

AANBIEDING! Te k. 2de keuze Maranti/grenen/vuren (Fins) handbord (Merbau/ ceder) binnen- en buiten deuren v. f 20,- tot f 85,-; rollen dakleer alle soorten v. f 20,- t/m f 50,- en div. soorten houten platen, buitenlampen en werkbladen (aanrecht). Rennemijer- veldweg 70, Heerlen. 045-727742/724000.

Reparaties

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKAST- REPARATIE zonder voorrij- kosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBENS koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met ga- rantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. In- dustrieter. Abdissenbosch- Landgraaf. Tel. 045-314122

Winkel&Kantoor
Gebruikte koel- en VRIES- KASTEN, van 2-drs. tot 10- drs., allen compleet. 0932-89352150.

Produkte IJSMACHINE, cap. 60 ltr. per uur, merk Taylor, 1 jr. oud, spotprijs. 0932-89352150.

VRIESKAST, compleet, de- montable, merk Smeva, 3 jr. oud, 10-drs. afm. 460x 108x210. 0932-89352150.

Transacties
CAFÉ ter overname aange- boden. Int. tijd. kant.uren. Tel. 045-243900.

Landbouw
Te koop 1 Ha. SNUMAIS. Terstraten 4, Nuth. Tel. 045-241993.

Motorren
Te k. YAMAHA RD 350, bw, '85, i.z.g.st., pr. f 5.750,-. 045-325312, na 17.00 uur.

Onderdelen/acc.
Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passatweg 39, Heerlen. 045-222675.

Rij Nu, Betaal Later

BMW 316i. 1988
Ford Escort 1.6 CL EUROSTAR 1989
Seat 1.2 GL SABATINI 1990
Toyota Corolla 1.3 XLI 1990
Volkwagen 1.3 CL Avance 1987
Fiat Panda 1.0 CL 1988
Fiat Panda 1.0 CL IE 1990
Fiat Uno 60 super 1988
Fiat Uno 45 1989
Fiat Uno 45 Champ. 1989
Fiat Uno 45 super IE 1989
Fiat Uno 1.0 super 5-drs 1990
Fiat Uno 1.4 IE 1990
Fiat Uno 1.4 SX IE ABARTH 1991
Fiat Uno 1.5 SX IE 1990
Fiat Uno 1.5 SX IE 5-drs 1988/1991
Fiat Uno 1.5 SX IE automaat 1991
Fiat Tipo 1.4 1988
Fiat Tipo 1.4 AGT IE 1991
Fiat Tipo 1.4 AGT S IE ABARTH 1991
Fiat Tipo 1.6 DGT IE 1991
Fiat Tipo 1.9 Turbo Diesel 1992

Kentekenklaar, 0 KM

0 % rente
Vraag naar onze voorwaarden! 12 maanden 100 % garantie.

Fiat schobben Brunssum
Tegelstraat 3, Tel. 045-250675.

RENAULT KERRES Topoccasiones
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Kerkrade, Dom. Mijnst. 25, Tel. 045-454242
Heerlen, Beersdalseweg 97, Tel. 045-724200.

Volvo 240 GL Stationcar LPG grsmetallic 1988
Volvo 440 GLT wit 1990
Volvo GLT rood 1989

Autobedrijf Kompier
HEERLEN, Heerlebaan 66. Tel. 045-428840.
MAASTRICHT, Galjoenweg 45. Tel. 043-632547.

Ford Thunderbird LX '90 f 38.500,-; Alfa Romeo 164 TS '90 f 30.750,-; 164 TS '89 f 26.500,-; 164 V6 3.0 '89 f 31.500,-; 33 '90 f 19.500,-; 33 1.7 QV '89 f 17.500,-; Audi 100 Avant 2.3 '90 f 33.500,-; 80 '90 f 27.000,-; 90 '90 f 27.000,-; 80 '89 f 27.000,-; 90 '89 f 27.000,-; 100 C '90 f 33.500,-; 190 E 2.3 '89 f 28.000,-; 190 E '89 f 37.500,-; 190 E 2.3 '89 f 42.500,-; 200 T combi '88 f 34.000,-; 240 T/300 T combi '80 v.a. f 7.500,-; Mercedes 190 '83 f 15.500,-; 240 D/300 D '80-82 v.a. f 6.750,-; Renault 21 HB '90 f 19.500,-; 21 GTX Nevada '88 f 16.500,-; 21 TS/GTL '87-89 v.a. f 7.500,-; 19 GTR '89 f 15.500,-; 5 TC '86 f 6.000,-; 25 GTX '89 f 18.750,-; Citroën BX 16 Break '89 f 18.750,-; BX 19 D Break '86 f 9.500,-; BX 16 TGI '90 f 16.750,-; BX 19 D '88 f 11.750,-; BX 14 '84 '90 v.a. f 4.000,-; 2CV 6 '83 als nw. f 3.750,-; Visa '83-86 v.a. f 2.000,-; Peugeot 405 GLI '90 f 19.000,-; 405 GR 19 '88-90 v.a. f 13.500,-; 205 GTI '85 f 7.500,-; 5 bestel- '85 f 7.500,-; J5 bestelbus '87 f 9.750,-; BMW 318i '84 als nw. f 12.500,-; 323i '83-85 v.a. f 11.500,-; 316/318/320i '84-87 v.a. f 8.750,-; VW Passat 1.8 CL '88-90 f 9.000,-; Golf GTD '85-87 v.a. f 9.000,-; Jetta D '90 f 17.500,-; Golf 1.3/1.8 '85-89 v.a. f 9.000,-; Passat D '82 f 3.250,-; Golf GTI '81-86 v.a. f 5.000,-; Polo Fox '90 f 15.000,-; Ford Sierra 2.0 combi '84 f 7.750,-; Escort 1.4i 5-drs. '89 f 16.750,-; Sierra 2.0 GLI combi '90 f 20.000,-; Sierra 2.0i CL '90 f 20.000,-; Sierra 2.3 GLD '86-90 v.a. f 7.500,-; Sierra 1.6/2.0 '84-90 v.a. f 5.500,-; Sierra 2.0 '84 f 6.500,-; Scorpio 2.0i/2.9 GLI '86-89 v.a. f 10.000,-; Sierra 2.3 GLD combi '86 f 10.750,-; Escort 1.8 GLD '87-90 v.a. f 12.000,-; Escort XR3i/13/14/16 '82-90 f 3.000,-; Opel Vectra 1.6/1.8 '89 f 18.750,-; Omega 2.3 GLD combi '89 f 18.750,-; Omega 1.8/2.0i '87-90 v.a. f 12.500,-; Senator 3.0 aut. '85 f 12.500,-; Rekord 2.0/2.3 D '84-88 v.a. f 4.000,-; Manta spec. uitvoering 9.000,-; Corsva Van 1.0 S '88 f 8.500,-; Kadett 1.7 D combi '89-90 f 16.000,-; Kadett 1.6i combi '88 f 16.000,-; Kadett 1.6 D combi '88 f 16.000,-; Kadett 1.3/13i '81-90 v.a. f 2.000,-; Kadett 1.6 D sedan '86 f 11.500,-; Volvo 740 GLE 16V '90 f 32.500,-; 440 GL '89 v.a. f 15.750,-; 740 GLD '84-90 v.a. f 8.500,-; 360 GL/GLT '86-89 v.a. f 5.500,-; Suzuki Swift 1.3 GL '86 f 8.250,-; Nissan Bluebird 2.0 GLD combi '89 f 16.500,-; Sunny combi D '86 f 7.500,-; Lancer D '85 v.a. f 4.750,-; Subaru 1.3 '86 f 4.750,-; Fiat Tipo turbo D '90 f 19.500,-; Tipo 1.7 D '90 f 17.500,-; Tipo DGT '89 f 15.250,-; Croma CHT '87 f 10.750,-; Uf 60S '87-90 v.a. f 7.000,-; Panda 1000 CL '84-90 v.a. f 3.000,-; Regatta D '86 f 6.500,-; Seat Furia '89 v.a. f 3.750,-; Mazda 626 HB '88-90 v.a. f 10.000,-; 929 2.0i coupé '85 f 9.500,-; 923 '85-87 v.a. f 6.000,-; Prelude EX '89 f 9.250,-; Prelude EX '84 v.a. f 7.500,-; Aerocede EX '89 f 19.500,-; Jazz Van '86 f 7.500,-; Skoda 105 L '87 25.000,-; Lada Samara 1.3 '88 f 6.750,-; Lancia Thema f 11.750,-; Saab 900 '84-87 v.a. f 4.000,-; 9000i '89 f 27.500,-; Toyota Corolla 1.6 XL LB '89 f 16.750,-; Corolla D '85-88 v.a. f 6.000,-; Celica '84 v.a. f 6.000,-; Chrysler Le Baron cabriolet '88 f 32.500,-.

Plm. 30 inruilauto's v.a. f 250,-.
Direkte 100% financiering en leasing

Han van Sintmaartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum-Treebek, 045-229080.

Auto KALDEBORN, wij be- talen hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

LOVEN Heerlen. Verbu- wingsopruiming! Extra kor- ting en hoge inruilprijs! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.8 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.6i LX '87; Alfa 75 1.6i LX '87; Fiat Uno 45 '87; Lancia V10 Touring '86; Peugeot 405 SRI 9-10 '87; Renault 5 TR '88; Toyota Corolla 1.3 '86; VW Golf 1.6 '87; VW Jetta 1.8 4-DR '83-89; Volvo 340 GL '85; Volvo 440 GLE '90; Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Nissan Micra 1.2 LX '90; Ford Fiesta 1.6 die- sel '86; Ford Sierra 2.0 La- ser '85; Ford Scorpio 2.0i '87; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '86. Diverse goedkope inruilauto's: Hon- da Civic 1.3 autom. '82 f 6.750,-; Honda Accord 1.6 '83 f 9.500,-; Hyundai Pony '82 f 1.850,-; Mitsubishi Galant '77 f 2.750,-; Opel Ascona '79 f 1.500,-; BMW 315 '81 f 4.500,-; Vauxhall Carlton '79 f 4.500,-; Pale- mmerboord 401, Heerlen: 045-722451. Donderdag koopavond tot 20.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

O.K. CARS, Oirschek: Jeep Wrangler cabrio 4x4, 2.5 L. inj. '87; Mercedes 230 E '86; Peugeot 309 GRD '86 f 9.900,-; VW Golf GTI '84 1.8i motor, alles van '90 o.a. 1.6 d. '88 f 12.500,-; Ford Sierra 1.8 CL '87 f 10.500,-; Ford Escort 1.6 '85 f 7.900,-; Ford Sierra 1.6 '83 f 5.950,-; Ford Fiesta '83 f 4.950,-; Opel Rekord 2.0 LS '84 f 6.250,-; Opel Kadett au- tomaat '82 f 3.900,-; Opel Kadett 1.3 '82 f 3.650,-; Opel Ascona '84 f 5.500,-; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86 f 8.750,-; Toyota Corolla 1.3 DX 4-drs. '86 f 8.500,-; Mitsubishi Lancer 1.2 GL 4-drs. '84; Fiat Ritmo 60 L '84 f 3.500,-; Div. inruilv. v. f 500,-. Verleengde Linde- laan 23. Tel. 04492-5782.

Te k. MERCEDES 190 E, spec. kleur, bwj. '85, m. 1990, org. schuifd., spec. uiv., alle access. 043-258145/216832 na 16.00 u.

Te k. Mitsubishi STARION turbo EX sport, leren bekle- ding, ABS, kl. wit, stuurbek. sportvlg. 63.000 km, auto is in nw.st. bwj. '86, p. f 26.500,-. Inr. gar. financ. mog. Garage Have, indus- triest. 31 Sittard. Tel. 046-515195.

Nissan SUNNY 1500 GL, 4- drs., bwj. 86, km.st. 78.000, APK 15-8-93, i.z.g.st. f 5.750,-. Tel. 045-323178.

Nissan SUNNY Fiatoma okt. '89, rood. Autobedrijf Klank- stad, Tel. 045-413916.

Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs., bwj. '84, APK 11-92, i.z.g.st. f 4.500,-. Tel. 04454-62092

Opel REKORD 2.0 S Berlina bwj. '83, LPG, APK, vr.pr. f 4.200,-. 045-216234.

PEUGEOT 205 Accent 1.1, zwart, 1988, Saab-Lancia- dealer Kompier Heerlebaan Tel. 045-428840.

Te koop RENAULT 5, bwj. '87, 63.000 km., inw.st. f 8.500,-. Tel. 046-512138.

SUBARU Mini Jumbo SL, bwj. '84, APK 8-9-93, in st.v. nw., gew. 610 kg, f 3.250,-. Tel. 045-323178.

Suzuki ALTO GL '88, 5-drs. Autobedrijf Klankstad, tel. 045-413916.

Prachtige Toyota COROLLA lthb., DX, bwj. '82, APK '93, f 2.950,-. Tel. 045-217268.

Toyota STARLET XL, nw. model '91, div. extra's, vr. pr. f 17.950,-. 045-460445

VW JETTA 2-drs, APK 9-8-93, i.z.g.st., bwj. '81, f 2.400,-. Tel. 045-323178

VW PASSAT 1.8i, 3-90, ANWB sch. vr. perf. st. gas onderb. geen inr. vaste pr. f 19.750,-. 046-527945

Te koop VW GOLF Diesel, Ronst sportvelgen, i.z.g.st., bwj. '88, 045-213393.

VW JETTA GL bwj. '82, APK '93, sunroof, i.z.g.st., vr.pr. f 2.750,-. Tel. 046-376061.

Te koop gevraagd PERSO- NEN-AUTO's en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Look Schaapens te Krim- men. Tel. 04405-2896.

WETZELS Auto's biedt aan. Exclusief van bumper tot bumper. Corvette Cabriolet aut. '87; Mercedes 500 Sec '86; Mercedes 300 D aut. '92; Mercedes 300 E aut. '92; Mercedes 300 E aut. turbo '85; Mercedes 190 2.5 D aut. '90; Mercedes 190 E aut. nieuw '84; Golf GTI 1.6 '89; Golf 1.3 S '90; BMW 325i aut. cabriolet '87; Opel Omega station 2.3 GLS '88; Opel Kadett Cabriolet '87; Opel Kadett 1.8i aut. '88; Toyota Celica 1.6 ST '87; Ford Sierr 2.0i GL '90; Ford Sierr 1.8 CL '89; Ford Sierr 2.0i station 2x89; Ford Escort 1.4 CL station '89; Ford Fiesta 1.8 Diesel '88; Ford Escort 1.9 Aut.uiv. '86; Opel Kadett 1.7 station '89; BMW 323i '82; Honda Jazz 1.2 aut. '86; Mitsubishi Pajero 2.5 TD LB '89; Mercedes 609 met bak nieuw '87. Indus- triest. 35, Sittard. Tel. 046-510655/ 529368.



Nieuw pand bij De Henneberg in Simpelveld Einde aan tijdperk zonder kinderopvang

SIMPELVELD - Bij basisschool De Henneberg aan de gelijknamige straat in Simpelveld wordt met ingang van 1 augustus 1993 een kindercentrum met 24 opvangplaatsen in gebruik genomen.

Met de realisatie van de nieuwbouw komt een einde aan het 'kinderopvangloze' tijdperk in Simpelveld. Ouders van kinderen, die bij familieleden of bekenden niet konden worden ondergebracht, moesten tot dusver noodgedwongen uitwijken naar opvangcentra in Heerlen en Kerkrade.

Het gebouw aan de Hennebergstraat lost meteen de huisvestingsproblematiek van peuterspeelzaal 't Hummelkeshoes op. Wethouder Harrie Ewals: „De peuterspeelzaal was ondergebracht in een ruimte van het Jeugdcentrum aan de Stampstraat. Die lokatie voldeed niet meer aan de huidige eisen. Bovendien sluit de combinatie peuterspeelzaal-kinderopvang keurig op elkaar aan.”

Simpelveld heeft met de Stichting Welzijnswerk en Educatie Heuveland (SWEH) voorlopig een 3-jarige overeenkomst afgesloten over de uitvoering van de plaatselijke kinderopvang. In de regeling tussen SWEH en Simpelveld is ook de plaatsing van kinderen in vier gastouders opgenomen.

Via de nu nog geldende subsidie-regelingen komt Simpelveld volgens wethouder Ber Frijns voor weinig geld aan een nieuw kinderopvangcentrum. Na aftrek van de rijksbijdragen en subsidies komen uiteindelijk 156.000 gulden voor rekening van de gemeente Simpelveld.

Frijns: „De eerste drie jaar kost het de gemeente Simpelveld zelfs niets. Wat het na 1995 wordt, is afhankelijk van de dan geldende subsidieregelingen.”

Motorrijder komt in maïs terecht

KLIMMEN - Een motorrijder (20) uit Klimmen is zaterdagavond omstreeks half twaalf van de weg gered door een nog onbekende automobilist. Het ongeval gebeurde op de Waalheimerweg in Klimmen. De motorrijder kwam in een maïsveld terecht.

De auto kwam uit de richting Schin

op Geul en voerde naast het groot licht, ook mistverlichting. Hierdoor werd de motorrijder verblind. De wagen reed bovendien midden op de rijbaan, zodat de jongeman moest uitwijken naar een maïsveld, om een frontale botsing te vermijden. Hij raakte niet gewond. De Voerendaalse politie (045-753500) stelt een onderzoek in.

'Oma' op kindermarkt



„Als u het bij mij niet vinden mag, wens ik u in hartje Hoensbroek toch een fijne dag”, was de slogan van een jeugdige marktkoopvrouw uit 'Gebroek'. Velen met haar deden hun uiterste best om de waren aan de man te brengen tijdens de kindermarkt, zaterdag in de Hoensbroekse binnenstad. Maar... het gaat niet alleen om de klinkende munt als je op de markt staat. Gezelligheid en sfeer spreken ook een woordje mee. De 'Gebroeker maatbuile' hadden dat begrepen. Zelfs de regen die 's ochtends nog met bakken uit de hemel viel, kon de pret niet drukken. Konijntjes, ski's, barbiepoppen, glas- en servieswerk, oude radio's, zelfs net geogste peren vonden zonder al te veel moeite hun weg naar de 'consument'. Vurig aangeprezen door de 'rechtmatige' eigenaar: „Luister maar, deze cassettespeler doet het nog goed. Zal ik een stukje van mijn eigen gebrul opnemen?” Brullen hoefde de 10-jarige Wendy Verhoeven uit Hoensbroek in elk geval niet. Haar zelfgemaakte broches en origami-kaarten liepen als een trein. Hoe kan het ook anders met zo'n mooie 'oma'.

Foto: CHRISTA HALBESMA

(ADVERTENTIE)

We runnen met 3400 professionals een goed geoliede organisatie

Accountants Belastingadviseurs Management Consultants

Fiat aangereden door vrachtauto

HEERLEN - Vier jongelui uit Simpelveld en Beek zijn zondagochtend licht gewond geraakt, toen hun auto rond half vijf werd aangereden door een vrachtwagen. Het ongeval gebeurde op de Imstenraderweg in Heerlen.

Eén van de slachtoffers liep een gebroken pols en rugletsel op. De andere drie werden in het De Weverziekenhuis behandeld voor kneuzingen en schaafwonden.

De jongelui waren op weg naar Amsterdam, waar ze zouden meewerken aan een modeshow. Op de Imstenraderweg werd hun Fiat Uno 'gekruist' door een vrachtwagen, die geen voorrang verleende. De Fiat boorde zich vrijwel geheel in de zijkant van de vrachtauto. De personenwagen is rijp voor de sloep.

Bromfietser komt ten val

HEERLEN - Een Brunsummer (68) is gistermiddag rond twee uur gewond geraakt toen hij op de Heerenweg met zijn bromfietser ten val kwam. De bejaarde Brunsummer reed ter hoogte van de Heigrindelweg met zijn brommer tegen de stoepwand. Na zijn val was de man enige tijd buiten bewustzijn. Daarom werd hij naar het De Weverziekenhuis vervoerd. Na behandeling kon hij later op de dag weer naar huis.

Aantal cursisten bepalend voor subsidie 'Vrije ondernemerschap is toekomst van kunstenaars'

DOOR BENTI BANACH

HEERLEN - Bezuinigingen zijn schering en inslag in creatief Limburg. Het ene creativiteitscentrum moet 'zomaar' stoppen, anderen worden bedreigd met sluiting. In Heerlen worden de docenten gedwongen zelfstandig ondernemer te worden. „Terug naar af”, vrezende ze. Maar het particuliere creativiteitscentrum Welt & Art uit Heerlen functioneert juist prima op die manier.

Josef Kerff is docent aan het Heerlens creativiteitscentrum. Hij wordt gesubsidieerd en spoedig zwaar gedupeerd. De gemeente Heerlen heeft besloten aanmerkelijk minder hard met de geldbuidel te rammelen. Onzekerheid over de periode na 31 december houdt hem stevig in de tang.

Sandra Hommen begon als pas afgestudeerde kunstdocente op een bovenkamer les te geven en runt nu als heuse directrice een creatief centrum dat wekelijks nieuwe cursisten kan inschrijven. Op dit moment verdienen drie kunstenaars een boterham in haar centrum. Als zelfstandige ondernemer.

Populair

Kerff en Hommen zijn het over één ding eens: het vrije ondernemerschap van kunstenaars heeft de toekomst. Particulier Hommen juicht het toe, terwijl de gesubsidieerde Kerff het afwijst.

„Creativiteitscentra heb ik altijd een scheef verhaal gevonden”, zegt Sandra Hommen. „Ik vind niet dat je bepaalde klassen moet volproppen, om andere,

Geestige keizer



● Boeren, burgers en buitenlui in de rij voor een rondleiding door de Thermen aan de hand van Keizer Ovidius en zijn eega Agilia.

Foto: KLAUS TUMMERS

Theatergroep Pitboel amuseert en shockeert Een 'pittige boel' in het Thermenmuseum

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN - Wie de Romeinse thermen in Heerlen omschrijft als 'ouwe troep' heeft in de letterlijke zin van het woord misschien gelijk, maar kan toch rekenen op heel wat 'oh's en ah's' van het publiek. Maar de 'geesten' van het badhuis malen daar niet om.

Gevieren waren ze gistermiddag nog eenmaal in de thermen nedergeald, om de inwoners van Coriovallum ('welkom betalende bezoekers') daar wegwijst te maken.

De 'authentieke Romeinen' hebben een geheel eigen wijze van vertel-

len, dat wel. Niks geen eerbiedig gefluister. Het is leuk in de thermen, zeker in gezelschap van Keizer Ovidius, zijn eega Agilia, slavin Clementine en soldaat Spurio.

Zware kost

De vier van theatergroep Pitboel uit Sittard slagen er wonderwel in om de 'zware kost' leuk over te brengen. Ouders en kinderen luisteren geboid naar hun versie van de opgravingen van het badhuis aan de Heerlense Coriovallumstraat. „Die amateurarcheologen gingen pas graven toen de gewassen van de boeren hier niet wilden groeien. Natuurlijk groeien er geen aardappelen op deze puinhoop.”

Uitbarsting

Een onbeheerste uitbarsting doet een jeugdige bezoeker van het Thermenmuseum bijna in tranen uitbarsten. „In dat warmwaterbad daar recht voor je, daar werd wat afgegoten”, roept de slavin. „En wij slaven maar toekijken in die hitte, want alles was verwarmd. De vloeren, de wanden, alles. En maar hout stoken, daar in dat gebouwtje aan de linkerkant. Tot we erbij neer vielen.”

Of het jongetje nu gewoon bang is, of medelijden heeft met het slonzige wezen, is niet te zeggen. Het Pitboel theater ten voeten uit. Amusant, shockerend, maar zeker niet alledaags.

● Bert Mullenders en Sandra Hommen. „Een cursus moet zichzelf kunnen bedruipen.”

Foto: CHRISTA HALBESMA



minder populaire cursussen te kunnen laten bestaan. Iets moet zichzelf kunnen bedruipen.”

Docenten die minder populaire cursussen geven verdienen in Hommens systeem van vraag en aanbod dus minder. Hommen en 'haar' docent Bert Mullenders vinden dat niet onrechtvaardig. „Iedere docent is zelf verantwoordelijk voor zijn eigen geld en het aantal cursisten. Geef je goed les, dan stijgt jouw aantal cursisten. De cursisten zijn het

antwoord. Docenten kunnen bij ons beginnen met twee of drie cursisten. Als ze goed zijn en goed les geven, dan wordt dat bekend. Ze krijgen ze er dan heel snel een aantal cursisten bij”, zegt schilder Bert Mullenders.

Aanbod

Josef Kerff vindt dat een nadeel. Het varkenseffect noemt hij het. Als de varkens meer opbrengen, ga je varkens fokken. Neemt de

opbrengst af, dan schakel je over op iets anders, zo redeneert hij. „Daarom is het cursusaanbod bij het creativiteitscentrum groter”, aldus Kerff.

Creatief Centrum Welt & Art is gevestigd in een oude school in Welten. Het centrum, dat afgelopen weekend open dag hield, bestaat 2½ jaar en heeft 230 cursisten. Binnenkort gaat Hommen praten met de gemeente Brunssum. Ze is geïnteresseerd

in een overname van het onlangs opgedoekte creativiteitscentrum daar. Het Brunssumse cursistenbestand kan ze zo hebben, volgens voorzitter Jan Hermans van het centrum. Inzet van de onderhandelingen wordt de huur- of koop prijs van de zeven lokalen.

sterk af voor mensen met de laagste inkomens. „Straks kunnen deze mensen nergens meer terecht”, vreest hij. „Nu zijn er al veel te weinig goedkope huurwoningen voorhanden.”

De SP is ook bang dat sommige verhuurders minder snel geneigd zijn om de panden goed te onderhouden als het aanbod de vraag overtreft.

In een brief heeft de partij het college gevraagd om op haar schreden terug te keren, of tenminste een groot aantal doelgroepen te ontzien.

Trimmer krijgt hartstilstand

CAMERIG - Een 60-jarige Heerle naar is gistermiddag even na twaalf uur op de Groeneweg in Camerig op zijn fiets getroffen door een hartstilstand. De man overleed ter plaatse.

Clublokaal brandt uit

LANDGRAAF - Het clublokaal van de Landgraafse hengelsportvereniging 'Ons Zuiden' nabij het voormalige kasteel Schaesberg, is vrijdagavond rond half elf tot de grond toe afgebrand. De schade bedraagt ongeveer twintigduizend gulden.

Volgens de politie is er sprake van brandstichting. „De keet naast het clublokaal was opengebroken en er was een jerrycan benzine weg”, aldus een woordvoerder.

„Daarmee is het clublokaal vermoedelijk aangestoken.” De Landgraafse politie stelt een onderzoek in.

Inbraak in rijwielzaak

VOERENDAAL - Bij een inbraak in een rijwielhandel aan de Valkenburgerweg in Voerendaal, zaterdagmiddag omstreeks half zes, werden twee mountainbikes gestolen. De fietsen vertegenwoordigen een waarde van ongeveer 6600 gulden. De daders verschaften zich toegang tot de zaak, door de etalageruit te vernielen. Volgens de Voerendaalse politie (045-753500) gaat het om twee mannen die zich verplaatsten in een donkere Peugeot stationcar.

Vijf auto's ontvreemd

HEERLEN - Het afgelopen week einde werden vijf personenwagens gestolen op diverse plaatsen in de gemeente. De daders zijn nog onbekend. Ook werd in zes auto's ingebroken. De buit bestond uit een zezal duikuitrusting afkomstig uit een Zwitserse auto, die aan de Palestijnstraat geparkeerd stond. De ontvreemde wagens waren van de merken Opel, Golf en Ford. Dez laatste auto, een splinternieuw Sierra GT, werd gestolen bij een garage aan industrieterrein De Koi men. De daders verschaften zich toegang tot het terrein door de omheining te forceren.

in een overname van het onlangs opgedoekte creativiteitscentrum daar. Het Brunssumse cursistenbestand kan ze zo hebben, volgens voorzitter Jan Hermans van het centrum. Inzet van de onderhandelingen wordt de huur- of koop prijs van de zeven lokalen.

Jan Hermans is er van overtuigd dat Hommens aanpak kan slagen. „Maar dan komt het echt aan op de kwaliteit”, zegt hij. Hommen zegt die te garanderen. „Ik neem alleen eerstegraads docenten aan, tweedegraads vinden we niet capabel genoeg.” Verder probeert ze de cursisten van Welt & Art technisch zo goed mogelijk te onderleggen, met behulp van een door Mullenders opgesteld leerplan. „Bij het creativiteitscentrum mag je meteen beginnen met aquarellen. Maar dat kan helemaal niet. Je moet beginnen bij het begin.” Bij haar is dat vaak het basale tekenen van een appeltje, met potlood.

Kerff twijfelt niet aan de kwaliteit bij Welt & Art, maar hij vindt dat kunstenaars die ook ondernemer zijn elkaar beconcurreren, „elkaar vliegen afvangen”. Maar volgens Mullenders en Hommen kun je zo juist meer kwaliteit leveren. „Is er geen concurrentie, dan vind je het als docent ook niet belangrijk wat je cursisten maken”, meent Sandra Hommen.

Luiheid

Voor Kerff is de bezuiniging daarom 'terug naar af'. Twintig jaar geleden is hij zo begonnen. Hij beseft wel dat het ondernemerschap de toekomst heeft, ook voor kunstenaars. „De overheid juicht het ondernemerschap toe. Misschien ga ik straks zelf ook zo werken”, zegt hij. Hommen: „Ik begrijp niet waarom men denkt dat het niet zelfstandig kan. Subsidiecreëert ook een bepaalde luiheid.”

Mullenders: „Maar sociaal cultuureel is het natuurlijk een lacherie om het creativiteitscentrum op te heffen. Voor een pretpark hebben ze wel geld.”

Klachtenlijst aanleiding voor ouderencampagne

ANBO: 'baby-boomers' komen in het geweer

DOOR PATRICIA VAN DER ZALM

Algemene Bond voor Ouderen (ANBO) weet wel dat hij aan de vooravond staat van de landelijke campagne voor een positievere imago van ouderen. Het agent verzoeken om informatie, zowel van de media als andere geïnteresseerden. De drie K's - kaarten, knopen en keuvelen - zijn niet geheel afgezworen, maar onder druk van de samenleving neemt de bejagenbeartiging steeds duidelijker vormen aan. De 'baby-boomers' onder de ouderen - die nu vijftig jaar of ouder zijn - zullen de komende jaren nog met veel wapengekletter van zich laten horen, verwacht Lakeman van de ANBO.

De jongere ouderen van nu zijn een geheel ander, mondiger, dan 'die van vroeger'. Meer aandacht aan inspraak, medezeggenschap, meer gewend zich te organiseren, op te komen voor eigen belangen en dienaanvullende eisen te stellen. De aanpak van de campagne van de ANBO is dan ook, zoals dat in jargon wordt uitgedrukt, een aantal speerpunten.

Wonen, gezondheidszorg en sociale participatie, een voorbeeld dat de term 'welzijn' verwoordt.

Aanleiding voor de campagne, op 14 september begint en loopt tot halverwege volgend jaar (het Europese Jaar van de Ouderen), was een klachtenlijst over leeftijdsdiscriminatie op het gebied van werk, vrijwilligerswerk, verzekeringen en dergelijke. Het telefonisch meldpunt in Amsterdam noteerde in 1991 150 klachten van mensen op grond van hun leeftijd. Het aantal meldingen werd, 39 procent van de bellers was jonger dan vijftig jaar, 20 procent tussen 50 en 60 jaar oud.

Om opzij te worden gelaten, meent Lakeman (46), alsmede werker promotie, praat over voorlichting bij de ANBO. "De leeftijdsgrens om recht te krijgen op een pensioen is 67 jaar. Dat is de ANBO-norm. Belachelijk, als je naar de leeftijd van de gemiddelde bondbestuurders. De

uitkomst van de vragenlijst bevestigde ons vermoeden dat discriminatie op grond van leeftijd steeds vroeger begint."

Lakeman, afkomstig uit het bedrijfsleven en de journalistiek, vindt dat de vakbonden 'veel hebben laten liggen'. "De FNV krijgt nu pas aandacht voor 'de oudere werknemer', nu de toeloop van jongeren terugloopt. Op een symposium in mei over leeftijdsbewust personeelsbeleid werd opgemerkt dat we de arbeidsmoraal hebben laten schieten. Vroeger werden jongeren ingewerkt door een oudere, ervaren collega. Nu de ouderen meer en meer vervroegd weggaan, zijn jongere werknemers meer op zichzelf aangewezen en hebben ze geen voorbeelden meer."

Zijn idee: hou ouder personeel, kundig en ervaren, zo lang mogelijk in dienst. "Natuurlijk zijn oudere werknemers duurder, maar als het alleen om het geld gaat krijgt men straks de rekening van het beleid toch gepresenteerd."

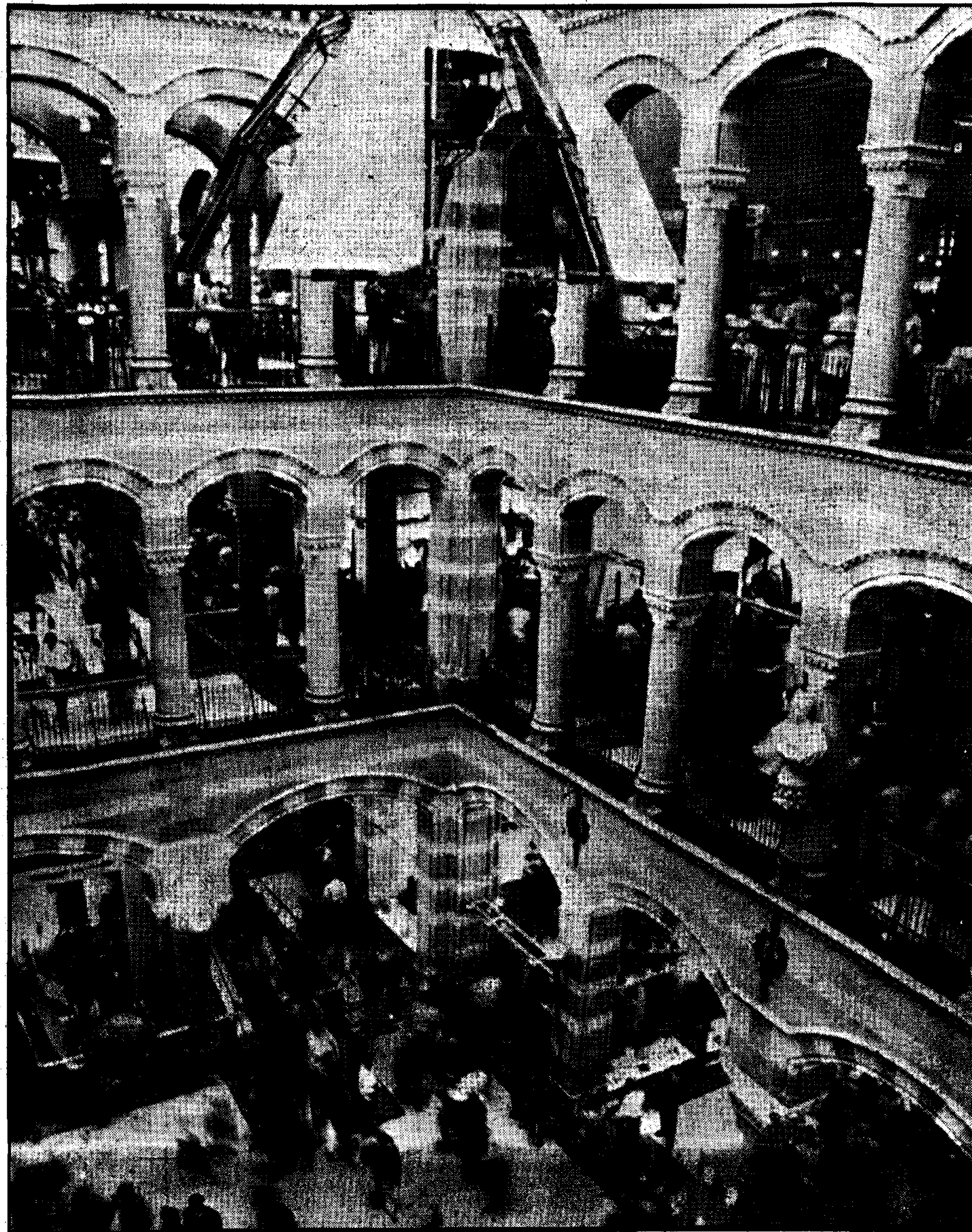
Lakeman doet op verlies van kennis en ervaring en op demotivatie bij werknemers die zich angstig kunnen afvragen, wanneer zij moeten stoppen met werken. "Het is namelijk makkelijk genoeg om 'ouwe' tegen iemand te zeggen. Maar ouderen zijn niet meer of minder dan oudere volwassenen. Niet dat ze dan nog de 100 meter in 11 seconden kunnen lopen, maar je hoeft ze ook niet denigrerend 'opaatje' of 'oma' te noemen."

Die benaming valt overigens ook al 50-plussers ten deel. De ANBO richt zich daarom ook nadrukkelijk tot hen. "Daarin schuilt het risico dat zij zich niet aangesproken voelen. Vijftig is nog te jong. Maar hopelijk zet het ze aan het denken."

De landelijke ANBO-campagne begint op 14 september met een 'ludieke actie': VVD-Tweede Kamerlid J. Franssen, coördinator van de bijzondere commissie anti-discriminatiewetgeving, krijgt die dag in Den Haag een levensgrote gele kaart uitgereikt. De ANBO wil daarmee bereiken dat leeftijdsdiscriminatie wordt ondergebracht bij artikel 1 van de Grondwet.

Aan bedrijven, personen en instellingen die mensen vanwege hun leeftijd aan de dijk zetten, zullen ook gele kaarten worden uitgedeeld. Groene kaarten zijn bedoeld als compliment. De ANBO houdt copieën en stelt na afloop een grijsboek samen, dat ze volgend jaar aan de regering wil aanbieden.

Het bijna honderd jaar oude, in neo-gotische stijl ontworpen gebouw aan de Nieuwezijds Voorburgwal, dat eens dienst deed als hoofdpostkantoor, is voor 65 miljoen verbouwd.



Magna Plaza nieuw chique winkelcentrum Amsterdam

'P.C. Hoofstraat met roltrappen'

DOOR TON DE JONG

Bloomingdale's, Harrods, Lafayette, Magna Plaza, luidt het rijtje in de advertentie. Aan het hoofd van het niet ontbroken bij de presentatie van Amsterdam's nieuwste winkelspeeltje. Veertig chique winkels in het voormalige hoofdpostkantoor aan de

Nieuwezijds Voorburgwal, dat met een sordide 65 miljoen aan verbouwkosten in allure werd ondergedompeld.

Drie etages en een souterrain, de ene dure naam na de ander. Scapa of Scotland, Alain Manoukian, Shue Uemura, Stream & Field, Luhta Studio, Dialogue, Marlboro Classics, enzovoorts. Sommige winkels zijn zo chic, dat je er bijna zoeken moet naar het assortiment. En als er van iets weinig is, zal het wel exclusief zijn: koopreactie nummer één. Schrik dus vooral niet wanneer er voor een denim shirt f 239,90 afgedragen mag worden, of f 59 voor een honkbalpet (waar geen eens Chicago Bulls of LA Lakers op staat).

Voor dat geld mag er natuurlijk wel rondgevoerd worden in winkels die hun uiterste best hebben gedaan op de inrichting. De Replay Country Store op de eerste etage heeft bijvoorbeeld een verzameling overjarige sporttributen om je vingers bij af te likken, maar dat is dan ook met

een die winkel van dat denim shirt. Op de tweede etage wordt zonder blikken of blozen een kindertruitje voor f 170,95 aangeboden.

Aapjes kijken

Magna Plaza, negenduizend vierkant meter verleiding, is dus niet echt weggelegd voor strip-penkaart en wao. In feite is het net een P.C. Hoofstraat met roltrappen, ergo: zonder dubbeleparkeerde Porsches, Rovers en Alfa's. En, zoals iedere Amsterdammer weet: als je in de 'P.C.' je voet op de onbekrompen deurnat zet, ben je bij wijze van spreken al vijftig gulden kwijt.

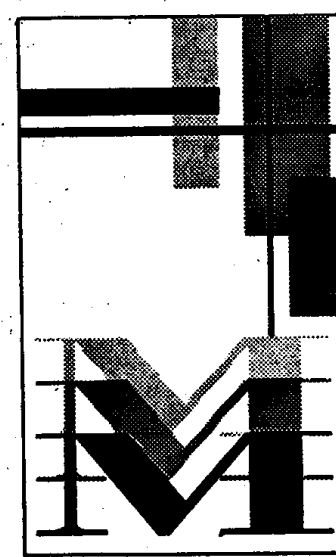
Voor velen (ruwweg: de meesten zonder creditcard) zal Magna Plaza daarom vooral uitdraaien op een middag aapjes kijken. En het zeltogende gebouw zelf, bijna honderd jaar oud en in neo-gotische stijl ontworpen, is met het geld van de Zweedse magnaat Lars-Erik Magnusson weer gerenoveerd tot een parel voor het oog.

Pak daarom gerust eens bus of tram naar de Nieuwezijds. Luister in het voorbijgaan naar de verdwaalde Gooise kak, bewonder het wereldburgerlijke gemak waarmee vooral Italianen en Japanners hier rondstruinen.

100.000 cd's

Het MP-souterrain is een walhalla voor muzikelliefhebbers. Virgin heeft daar de grootste muziekwinkel van Nederland geopend. Vinyl tref je er niet meer aan, maar wel een keuze uit 100.000 compact discs. Van Mariah Carey, Prince en Dr. Alban tot de laatste single van de Noordhollandse zanger Piet Viltten: zijn versie van het liedje 'Het leven is een pijp kaneeel'.

Als je stil bent, hoor je het alle winkeliers in Magna Plaza stiekem zingen. Maar dan moet je wel héél stil zijn.



De kwaai mensclub

HEERLEN - Furieus, nijdig, woest zijn om de meest pietluttige dingen. De wekker die 's morgens één minuut te vroeg afloopt. Geen vloetjes in je shagbuis, terwijl de winkels pas om één uur opengaan. De buurman die zijn auto op jouw plek heeft geparkeerd. Een greep uit de wereld van futiliteiten, waarover mensen zich behoorlijk kwaad kunnen maken.

"Ik maak me elke dag druk om de kleinste dingen," belijdt Berend-Jan Challa, voorzitter van de pas door hem opgerichte

'Kwaai mensclub'. "Want ik weet zeker dat ik niet de enige ben die zich over niets kan opwinden."

Een bliksemenquête door zijn vrouw en medeoprichter, Angélique Hebls, bevestigde de vermoedens van Berend-Jan.

Berend-Jan Challa werkt aan een soort 'Mens erger je niet'-spel waarmee boze mensen hun kwaadheid kunnen afreageren.

Door middel van petjes, met daarop in koeiletters 'KWAAD', wil hij de aandacht op zijn nieuwbakken vereniging vestigen. "Zo'n pet zet tenminste aan tot het openlijk uiten van je gevoel. Dan merk je ook meteen hoe anderen er op reageren."

Waarom nu pas een club voor de 'lichtgeraakten'?

Challa: "Tja, je wordt ouder, trouwt en wordt vader." Dat vaderschap laat hem langer en uitgebreider bij de dingen stilstaan. En dat maakt hem steeds vaker kwader.

Mensen die er hetzelfde als Challa over denken kunnen hem bellen: 02206-6232. "Bel gerust," moedigt de oprichter aan, "kwaad zal het me dat niet maken."

Argentijnse order redde noodlijdend bedrijf

Bally schoenen pik je er altijd uit

DOOR HENRIËTTE VAN DER HOEVEN

Bally, de echte liefhebber weet dan onmiddellijk waarover het gaat: schoenen. Vrij klassiek, maar de laatste jaren toch ook steeds meer een design-produkt, waarvoor de beste leer kwaliteiten worden gebruikt. Echt bizarre modellen hoeft je van Bally-ontwerpers nog steeds niet te verwachten, maar hun ontwerpen hebben altijd allure en zijn door hun subtiel lijnenspel door de echte liefhebber heel duidelijk te herkennen. Bally blijft Bally, wat de modetrend ook is. Maar het belangrijkste van de schoen is de perfect pasvorm (leest: en zorgvuldige afwerking).

Een statussymbool en tegenwoordig niet alleen voor schoenen maar ook voor accessoires en kleding. Aan de totale omzet (in 1990 ruim een miljard Zwitserse Francs) van het bedrijf, met 500 verkooppunten in 70 landen, dragen deze twee laatste eerdere deel bij. En toch is het puur toeval dat de naam Bally is verbonden aan een Zwitsers top-produkt.

De eerste Bally, Franz Ulrich, metselaar van beroep, kwam namelijk vanuit het Oostenrijkse Vorarl-gebergte naar Zwitserland. Al snel ontdekte hij dat het heldere water van de Aare, de rivier die langs zijn nieuwe woonplaats Schönenwerd stroomde, zich bij uitstek leende voor de linnen-productie en dus gingen de Bally's 'in de textiel'.

Het was zijn neef Carl Franz die de familie op het spoor van de schoenen zette. Voor zaken in Parijs, zijn vader was elastiekfabrikant, zag deze voor het eerst in de fabriek gemaakte schoenen. Het vervaardigen van schoenen was in de 19de eeuw nog voor een groot deel maatwerk. Natuurlijk nam hij wat paren mee voor zijn echtgenote. Aangemoedigd door haar enthousiasme stortte Carl Franz zich op het vervaardigen van schoenen. Maar dat was gemak-

klijker gezegd dan gedaan, want wat wist de zoon van een elastiekfabrikant van schoenen? Aanvankelijk had dan ook niemand vertrouwen in het Bally-produkt.

De in 1851 opgezette fabriek zou roemloos ten onder zijn gegaan als niet een naar Argentinië geëmigreerde Zwitser zich de onderneming van Carl Franz had herinnerd. Hij bestelde - ongezien - schoenen voor vader, moeder en kind. Keurig verpakt in houten kisten werden deze naar Zuid-Amerika verscheept. En daarmee was de onderneming - die nu koninginnen en filmsterren schoeit - van een vroegrijpe ondergang gered. Toch moest Bally aan het einde van de 19de eeuw eerst nog naam maken in Groot-Brittannië (toen nog een wereldrijk) en Frankrijk voor het produkt ook het vertrouwen kreeg van de Zwitserse consument.

Vandaag de dag heeft Bally - sinds 1977 onderdeel van de Oerlikon-Bührle-groep - fabrieken in Zwitserland, Frankrijk en Engeland, waar per jaar ongeveer vier miljoen paar schoenen worden vervaardigd, de helft van de totale omzet van het concern. De andere helft wordt voor 90 procent in Italië en voor 10 procent in Spanje gemaakt, alles natuurlijk naar de strenge maatstaven van Bally.

Dat niet alle Bally's in Zwitserland worden gemaakt heeft alles te maken met de produktiekosten, die zeer hoog zijn. Persvoorlichter Landau zegt dan ook: "In de toekomst zal het zo zijn dat alle onderdelen voor schoenen gemaakt worden waar dat het goedkoopst kan. Gespen voor bepaalde schoenen worden nu al in Italië vervaardigd. Waarom zou je trouwens buitenlanders naar Zwitserland halen of mensen uit Tessin naar het noorden. Je kunt beter het werk naar de mensen brengen. Het noorden (Schönenwerd) zal in de toekomst het design, de modellen en de kwaliteitseisen moeten vaststellen, de productie kan wel ergens anders plaatsvinden."



● Bally blijft Bally, wat de modetrend ook is.

Gouden tip

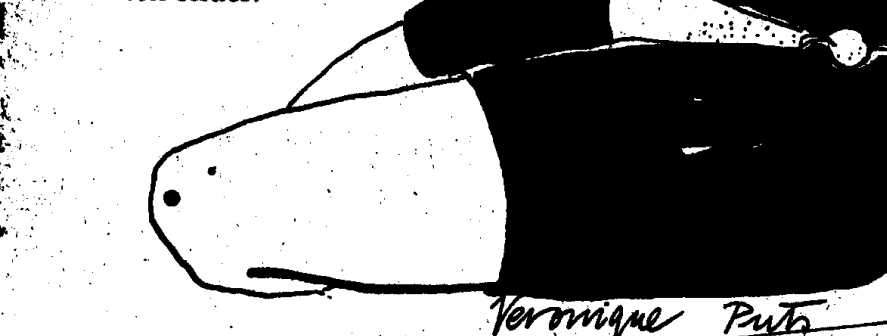
Beuvenlang was het bij zigeuners gebruikelijk, dat vrouwen hun bezit in de vorm van goudmunten op hun kleding naaiden. In geval van nood kon je eenvoudig de benen nemen. Met je lege lijf redde je je fortuin.

In de gouden eeuw was het in de Nederlanden niet vreemd om als rijke handelaar diamanten knopen op je vest te naaien of als handschoenen te dragen die met een vernomen aan edelstenen bestikt waren. In onze tijd vervangt een eenvoudige girorekening al deze ouderwetse doch romantische draagbare kapitaaltes.

Diamanten knopen bestaan alleen nog in dromen om van die handschoenen maar te zwijgen. Op modieuze gebied daarentegen worden deze gebruikt weer herontdekt. Lacroix bijvoorbeeld is bij uitstek bekend om zijn zeer rijke borduursels. Avondjurken van zijn hand zijn vaak zwaar van de (imitatie) edelstenen en parels. Langzamerhand vraagt opnieuw de grens tussen kleding en juwelen.

Sieraden worden groter en groter, en kleding krijgt meer en meer sieraadachtige elementen. Goudkleurige ceinturen met glimmende stenen worden gedragen op goudlamé jurken, japonnen worden opgehouden door 'gouden' schouderbanden.

Lacroix brengt zelfs een reusachtig collier dat als topje kan dienen. Als de grond je te heet onder de voeten wordt, zullen deze hedendaagse versierselen weinig dienst bewijzen. Een creditcard ligt heel wat meer voor de hand. Maar ach, je gaat tenminste modieus ten onder.



Kookai in Maastricht

Het eigenzinnige modemerkt Kookai opent half deze maand een boetiek in Maastricht. De Franse kledinglijn maakte sinds de oprichting in 1983 furore met uitdagende, soms zelfs brutale kleding voor jonge vrouwen. Straatmode en couture vertaald in een opvallend, vaak nauwsluitend silhouet.

De Maastrichtse vestiging wordt de zesde Kookai-boetiek in ons land. De andere boetieks liggen in Amsterdam, Rotterdam, Breda, Den Bosch en Eindhoven. De eerste winkels werden, hoe kan het ook anders, geopend in Parijs.

DELOITTE & TOUCHE

Accountants Belastingadviseurs Management Consultants

De TRN Groep verandert haar naam in Deloitte & Touche. Daarmee drukken we ook qua naam onze aansluiting uit met het wereldwijde netwerk Deloitte Touche Tohmatsu International, één van de zes grootste financieel-zakelijke dienstverleners ter wereld. Onder de nieuwe naam opereren voortaan zowel onze accountants en belastingadviseurs als onze management consultants.

Wat blijft is de andere manier van werken, waarmee onze organisatie zich onderscheidt in de branche van de financieel-zakelijke dienstverleners.

Een belangrijk element daarin is **bereikbaarheid**. Met een uitgebreid netwerk van 58 vestigingen door heel Nederland zit Deloitte & Touche voor vrijwel iedereen om de hoek. Daardoor kan elke cliënt een goed **persoonlijk contact** opbouwen met zijn vaste contactpersoon. Dat bevordert weer een snelle en alerte reactie op vragen van cliënten.

De andere manier van werken is vanouds ook een **markt- en resultaatgerichte manier van werken**. Elke organisatie heeft haar eigen specifieke

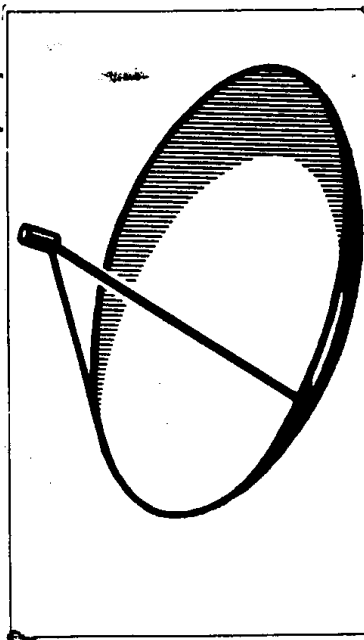
problematiek en stelt dus ook specifieke eisen aan de dienstverlener. Om daaraan optimaal te kunnen voldoen, specialiseren onze professionals zich. Wij onderscheiden experts in dienstverlening aan midden- en kleinbedrijf, aan grotere nationale ondernemingen, aan multinationals en aan overheden en non-profitorganisaties.

Kortom, ook onder de nieuwe naam Deloitte & Touche houden wij de andere manier van werken in ere. Want juist daardoor is de organisatie in Nederland naast marktleider in het midden- en kleinbedrijf, ook de snelste groeier in haar branche geworden.

Onze organisatie maakt deel uit van Deloitte Touche Tohmatsu International, een **wereldomspannend netwerk** van accountants, belastingadviseurs en management consultants. Deloitte Touche Tohmatsu heeft vestigingen in meer dan 100 landen, zodat cliënten waar ook ter wereld gebruik kunnen maken van hetzelfde hoge niveau van dienstverlening.

**Deloitte &
Touche**

De andere manier van werken



Nederland 1

06.00 NCRV 13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden. **06.00** •• Journal. **06.07** Goud en nieuw. Frank Masmeijer ontvangt bekende artiesten. **07.02** Knabbel en babbel. Animatie-serie. Afl.: Geen cash maar kaas. **07.25** Ducktales. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Ontmoeting met mars. **07.47** Pink Panther. Tekenfilmserie. **07.58** Boggle, woordspel. **08.28** (TT) Ja natuurlijk, bloemen en planten. Tuinier tips met Wim Oudshoorn. **08.58** (TT) Kerkepad, serie routes langs bezienswaardige kerken. Slot: Roermond, kerken in een bischopsstad. In de 'Kerkepad'-route door Roermond zijn vier kerken opgenomen. Uit de dertiende eeuw stamt de oudste kerk, de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk, ook wel de Munsterabdij genoemd. Verder staat onder andere de Gotische Sint Christoffelkerk centraal uit de 15e eeuw op het bezit van veel kunstwerken. **09.28** Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Roseanne en Jackie gaan naar Kansas City om de vriendin van hun vader te ontmoeten. **10.00** (••+TT) Journal. **10.20** Goud en nieuw. Frank Masmeijer ontvangt bekende artiesten. **11.23** Hier en nu. Actualiteitenrubriek. **12.04** Only fools and horses. Engelse comedyserie. Afl.: Rodney verliest zichzelf in een nogal ongewone liefdes, en stelt de hulp die Del hem daar bij probeert te bieden niet bepaald op prijs. **12.30** Bangkok-Hilton. 3-delige Australische miniserie met Nicole Kidman, Judy Morris, Jerome Ehlers e.a. Afl. 1. Katrina, telg uit een conservatieve Australisch geslacht, komt er na de dood van haar moeder achter dat haar doodgewaande vader nog leeft. Samen met fotograaf Arkie gaat ze naar hem op zoek. **00.12** Miniatur. Beeldverhaal rond het thema tussen hun en verlangen. **00.23-00.28** •• Journal.

Nederland 2

06.00 VOO 13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden. **17.35** After school special. Serie korte educatieve films. Afl.: Een lichtpuntje in een grauw milieu. **18.00** •• Journal. **18.20** The new WKRP in Cincinnati. Amerikaanse comedyserie over een Amerikaans radiostation. Afl.: Jennifer en de prins. Jennifer is helemaal in de wolven met haar verloofde Reynaldo, een echte Europese prins uit Rosario Roveto. Maar bestaat dit landje wel...? **18.45** •• Countdown. Muziekprogramma. Presentatie: Wessel van Diepen. **19.25** •• Veronica film & video special. Filmmagazine rond de film Far and away van Ron Howard. Presentatie: René Mioch. **19.55** Veronica sport. Sportmagazine vandaag gewijd aan de Rotterdam Pittsburgh Regatta. **20.25** Veronica goes America. Verslag van een reis dwars door Amerika van New York tot San Francisco. Afl. 29 waarin o.a. de onderwerpen: Earthquakes, homeless en Monique Sliuter - Playboy. Monique is in Nederland bekend van het programma 'Erotica'. Een tijdje geleden was zij in L.A. om te proberen 'playmate' te worden in het befaamde Playboy. Dat was voor de crew aanleiding om haar te volgen. Want hoe wordt iemand playmate? Hoe gaat de selectie? En hoe gaat een fotossessie in zijn werk? Het team volgt Monique bij een proefsessie, spreekt met fotografen en neemt een kijkje in het hoofdkantoor van Playboy dat in L.A. is gevestigd. **20.55** De Staatsloterij show. Spelshow met Marc Klein-Essink. **22.45** •• Goud van oud live. Registratie van een concert op 24 april j. in Den Bosch. Met onder andere Bintangs, Marmalade en Suzi Quatro. Herh. **23.45** •• Nieuws. **23.50-23.55** Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

06.00 NOS 08.55-09.00 en 13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden. **17.00** Studio sport. Open Amerikaanse tenniskampioenschappen. **17.45** Het formatiebuddysysteem. Voorlichtingsprogramma. **17.55** Nieuws voor doven en slechthorenden. **18.00** •• Journal. **18.15** Sesamstraat. **18.30** Jeugdjournaal. **18.40** Het klokhuis. **19.00** De Keltien, afl. 1. **19.54** De Groot Mogols. Voorlichtingsprogramma. **20.00** •• Journal. **20.25** Kort Amerikaans. 7-delige serie over de fascinatie van Nederlanders voor de Amerikaanse cultuur. Afl. 5: De jukebox. Enkele jaren geleden kwam de jukebox weer helemaal 'in'. Het was plotseling zeer trendy om zo'n ouderwetse 'Wurlitzer' in je huiskamer te hebben. De handel in oude jukeboxes en jukebox-onderdelen is nog steeds zeer levendig en de prijzen zijn navenant hoog. De Duitse fabrikant sprong op de rage in door een oud Amerikaans model opnieuw in productie te nemen. Twee jaar geleden kwam er zelfs een jukebox voor cd's op de markt. **20.35** Een vreemde in huis. Britse documentaire over de wijze waarop een gezin op een onverwacht onge-luk reageert. **21.00** Yoy. Jongerenprogramma. Thema: Mijn plek, jouw plek. **21.25** Comenius. Leven en werk, afl. 1. **22.00** •• Journal. **22.15** Studio sport Journaal. **22.30** NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland, met om **23.00** Den Haag Vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen. **23.15** Frans voor bedrijf en beroep. Voorlichtingsprogramma. **23.25** Sprekend over de Middeleeuwen, afl. 5. **23.55-00.40** Studio sport. Open Amerikaanse tenniskampioenschappen op Flushing Meadow.

RTL4

07.00 Nieuws. **07.05** Cartoon. **07.30** Nieuws. **07.35** Cartoon. **08.00** Nieuws. **08.05** The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families. **08.30** Nieuws. **08.35** Prime time pets. De leukste huisdieren op video. (herh.). **09.00** Nieuws. **09.10** Rad van fortuin. Spel. (herh.). **09.35** As the world turns. Serie. **10.19** Groenten en fruit. **10.20** St. Elsewhere. Serie. (herh.). **11.15** RTL Radio studio live. Open window television. **12.55** Gunslinger. Amerikaanse speelfilm uit 1956. Regie: Roger Cornman. **14.15** The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow, gepresenteerd door Oprah Winfrey. **15.05** De draagmoeder. Afteling van deze Braziliaanse telenovela over de problemen rond het draagmoederschap. **15.35** The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families. **16.00** Telekids. Kinderprogramma. Met om 16.35 Tom & Jerry. **17.05** Love boat. Afl.: Bugged. **18.00** Zes uur nieuws. **18.20** Minispeel: Gebarentaal. Spelprogramma. **18.30** Prijzenslag extra. Compilatie van de leukste momenten uit de vorige seizoenen. **19.30** Avondnieuws. **19.50** Het weer door John Bernard. **20.00** Spierhoek. Serie. (herh.). **20.30** Rad van fortuin extra. Eerste extra lange uitzending van een nieuwe reeks afleveringen van dit spelprogramma met een terugblik op de leukste momenten. **21.30** The lion of Africa. Amer. film uit 1987. Regie: Kevin Connor. **23.20** Laatse nieuws. **23.35** Of Madeline. Amerikaanse serie. Afl.: Forward at the retreat. **00.05** The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.). **00.50** De draagmoeder. (herh.). **01.15** Nachtprogramma.

België/TV 1

17.30 Sprookjesverteller (Storyteller). Engelse serie. **17.55** Tik tak. Animatieserie. Afl. 250. **18.00** Journaal. **18.10** Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amer. serie. **18.35** Top score. Spelprogramma. **19.03** Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 930. **19.25** Paardenkoersen, en overzicht. **19.30** Journaal en Sport. **20.00** Zeg 'ns AAA. Nederl. serie. Met: Sjouke Hooymaayer, Carry Telsen, Manfred de Graaf e.a. Afl. 95. **20.20** Herenstraat 10. Nederlandse serie van John van de Rest. Met: Ellen Vogel, Bram van de Vliet, Luc Lutz e.a. Afl. 1: Het zilveren huwelijksfeest. **21.25** Tien voor taal. Spelprogramma. **22.05** Op de koop toe. Wekelijks consumentenmagazine. Vandaag: Boormachines; Kijk- en luistergeld; Overantwoord spelgoed; De nieuwe Honda Prelude. **22.35** Vandaag en sport. **23.00** Librado live. Een programma van de Liberale Televisie- en Radio-omroep. Aansl. Baraka-uitslagen. **23.45-23.50** Coda. Annie Reniers leest voor uit eigen werk. Vandaag: Licht van dit leven.

België/TV 2

18.50 Journaal. **19.00** Onze ruimte. Afl. 1: De aarde draait. **19.30** Het capitol (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl. 419. **19.53** Benny Hill. Engelse humor. **20.00** Vuurtorens. Ontmoeting met Luc Versteijlen. **21.00** Doe het zelf. Afl. 1: Dakherstellingen. **21.30** Journaal en Sport. Aansl. Baraka-trekking vanuit Laarne. **22.05-23.35** Raggedy man. Amerikaanse thriller uit 1981 van Jack Fish. Nita Longley is een gescheiden telefoniste met twee zoonjes in een klein stadje in Texas.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs. **13.00** Nieuws. **13.20** Bonnes à tuer. Frans/Ital. speelfilm uit 1954. **14.55** Téletourisme. **15.25** Le jardin extraordinaire. **16.00** Tekenfilm. **16.10** Noubu noubu. **17.05** Jeu des dictionnaires. **17.35** Beverly Hills 90210. Afl.: La mère parfaite. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Journaal. **20.10** Ecran témoin: Cyrano de Bergerac. Franse speelfilm uit 1989 van Jean-Paul Rappeneau. **23.55** Laatste nieuws. **00.10-00.15** Bourse.

België/Télé 21

14.00 Schooltv. **17.00** Cursus Italiaans. **17.40** Noubu noubu. **18.30** Radio 21. **19.00** Cursus Nederlands. **19.30** Journaal. **20.00** Tweedelige documentaire over Japan. **20.55** Muziekprogr. over rebetiko, Grieks/Turkse muziek. **21.25** Journaal. **22.00** Retro 21: Song without end. Amer. speelfilm uit 1960 van Charles Vidor en George Cukor. **00.05-00.25** Le jeu des dictionnaires.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuws. **12.05** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **13.00** Nieuws. **13.30** La bonne aventure. Serie. **14.00** Médiation. Maatschappelijk magazine. **15.30** Magellan. Magazine. **15.45** Science cartoon. **16.00** Nieuws. **16.15** Sept sur sept. Herh. **17.10** La cuisine de Jacques Montandon. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **19.00** Carré vert. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Le match de la vie. **20.45** Vision 5. **21.00** Nieuws en Eur. weerbericht. **21.30** Jeux sans frontières. **22.40** Nieuws. **23.00** La bande des six. **23.50** Carré vert. **00.30-00.40** A comme artiste.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di... **14.00** La magnifica Bambole. Speelfilm. **15.30** To Bruk. Speelfilm. **17.15** Big estate. Kinderprogr. **18.00** Nieuws. **18.10** Serie. **18.40** Atlantide doc. **19.40** Il naso di Cleopatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.40** Via col vento. Speelfilm. In de pauze: Nieuws. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Appuntamento al cinema. **00.50** Mezzanotte e dintorni. Aansl. Fantasy party. Aansl. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Major Dad. **10.30** Natuurdocumentaire over een expedie vanaf het laagste punt van Ethiopië naar de top van de hoogste berg van het land. **11.00** nws. **11.55** Playdays. **12.25** Barney. **11.35** Hudson and Halls. **12.00** nws. **12.05** The High Chaparral. **12.50** The history man. **13.00** nws. **13.05** Summer scene. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Going for gold. **15.15** Knots Landing. **16.00** Pot black: Time frame. Vandaag: Steve Davis - Ronnie O'Sullivan. **16.25** A place to call our own. **16.55** Tom & Jerry. **17.10** The all new Popeye show. **17.35** What's wrong with Neil. **18.00** Newsworld. **18.10** Blue Peter in Japan. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Eldorado. **20.30** Watchdog. **21.00** So haunt me. Comedyserie. **21.30** The velvet claw. Documentaire. **22.00** nws. **22.30** Panorama. **22.10** Film 92. **23.40** Cagney and Lacey. **00.30** The Victorian kitchen garden. **01.00-01.50** Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Bitten by the bug. **09.30** Under sail. **09.50** A week to remember. **10.00** The new adventures of Tarzan. Amer. speelfilm uit 1935. **10.55** First yank into Tokyo. Amer. speelfilm uit 1945. **12.15** Animal antiques. **12.55** Songs of praise. **13.30** Reportage over archeologische opgravingen in Amerika naar woonplaatsen van slaven. **14.20** Greenclaws. **14.35** Swim. **15.00** nws. Aansl. TUC 92. Met om 16.00 en 16.50 nws. **18.00** Plunder. **18.30** Gardeners' world. **19.00** (TT+) The Addams Family. Amer. comedyserie. **19.25** Def II: The fresh prince of Bel Air. **19.50** Def II: Standing room only. **20.15** Def II: Liquid Television. **20.50** Out of darkness. Serie. Afl.: Facing the future. **21.30** Waltz across Texas. Amer. tv-film. **23.00** Murder most horrid. Comedyserie. **23.30** Newsworld. **00.15** Kunst, cultuur en mediamaagazine. **01.00-01.30** Open universiteit.

Eurosport

09.00 Wielrennen. WK. Herh. **11.00** Intern. motorsport. **12.00** Volleybal. World league. Herh. **14.00** Surfen. Herh. **15.00** Wielrennen. WK. Herh. **17.00** Motorsport. Herh. **19.00** Volleybal. Herh. **21.00** Eurofun. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Eurogals. Voetbal. **23.00** Boksen. Herh. **00.30-01.00** Eurosport nieuws.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Parijs-Moskou-Beijing rally. **09.00** Auto- en motorsport. **10.00** Atletiek. **11.00** Squash. EK 1992. **12.00** Eurobics. **15.00** College Football. **17.00** Parijs-Moskou-Beijing rally. **17.30** Nederl. voetbal. **18.30** Basketbal. **21.30** Golf. Hoogtepunten. **22.30** Nederl./Spaans voetbal. **00.30-01.00** Parijs-Moskou-Beijing rally.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business CNBC. **07.00** Europe. **07.07** Business weekly. **07.30** News watch. **08.00** ITN world news. **08.30** News watch. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** Focus. **11.30** Business CNBC. **12.00** CNBC programme. **12.30** Europe. **12.37** Business weekly. **13.00** Japan business today. **13.30** News watch. **14.00** Inside edition. **14.30** Serie nou. Programma met tv-series uit de 50-er en 60-er jaren. **15.00** The mix. **16.00** All mixed up. **17.00** On the air. Show. **18.30** Bonanza. Western. **19.30** Serie nou. **20.00** Cult tv - I spy. Detectiveserie. **21.00** Inside edition. **21.30** Eco record. **22.00** ITN world news. **22.30** US market wrap. **22.45** Europe. **22.52** Editorial. **23.00** The Monday movie. Afl.: They made me a criminal. Amer. speelfilm uit 1939. **00.50** News watch. **01.20** Eco record. **01.50** All night mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **07.30** VMA spotlight no.7. **08.00** Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **12.30** VMA spotlight no.7. **13.00** Simone. **15.30** VMA spotlight no.7. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Hit list UK. **20.00** VMA spotlight no.7. **20.30** VMA spotlight. **21.00** Prime. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Rock block. **02.00** VMA spotlight no.7. **02.30** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsworld. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **24.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijtv. **08.00** Tagesschau. **09.00** ML Mena Lisa. Magazine. **09.45** Medizin nach Noten III. Afl. 2. **10.00** Tagesschau. **10.05** Weltpiegel. **10.45** Fall auf Fall - Jedem sein Recht! Juridische tips. **11.00** Tagesschau. **11.15** •• Flitterabend. Spelprogramma voor bruidsparen. Herh. **12.55** Persoverzicht. **13.00** Tagesschau. **13.05** ARD-Mittagsmagazin. **13.45** Wirtschafts-Tagesschau. **13.58** Programm-overzicht. **14.00** Tagesschau. **14.02** (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine. **14.30** Das Geheimnis des Steins. Serie. Afl. 7: Gefahr im Teufelsmoor. **14.55** Lilliputput. Kinderprogramma. **15.00** Tagesschau. **15.03** (OO) Fest im Sattel (King of the wild stallions). Amerikaanse speelfilm uit 1959 van R.G. Springsteen. Met: George Montgomery, Diane Brewster, Edgar Buchanan e.a. **16.20** Cartoons im Ersten. **16.30** (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie. **16.58** Weekoverzicht EINS PLUS. **17.00** Punkt 5 - Länderreport. **17.15** Tagesschau. **17.35** Jolly Joker, serie. Afl.: Amazonen auf Korsika. **18.30** Hier und Heute, actualiteiten. **18.45** Detektivbüro Roth, serie. Afl.: Erben leben gefährlich. **20.00** (TT) Tagesschau. **20.15** •• JA oder NEIN. Spelprogramma. Panel: Alice Schwarzer, Sepp Maier, Vera Russwurm en Thomas Hegemann. **20.58** Tagesthemens-Telegramm. **21.00** Kontraste. **21.42** Pro & Contra - Themenwahl. **21.45** In the heat of the night. Amer. misdaadserie. Afl.: Der Fremde. **22.30** Tagesthemens. **23.00** Tiger, Löwe, Panther. Tv-spel van Dominik Graf. **00.35** Tagesschau. **00.40-00.45** Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Europäische Gärten: Im Garten der Villa Adriana.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1. **08.00** Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell. Afl.: Der Ausreisser. **14.10** (TT) Wunderbarer Planet. Natuurdocumentaire serie. Afl. 11: Schutzschild Atmosphäre. Documentaire over het wetenschappelijke onderzoek naar de samenstelling van de atmosfeer van de aarde. **14.55** Matlock. Amerikaanse advocaten-serie. Afl.: Mordsache Borelli (1): Das Attentat. **15.40** Vorsicht, Falle! - Extra. Tips ter voorkoming van misdrijven. Vandaag: Zwelichtige Zeitgenossen. **15.58** Programm-overzicht. **16.00** Heute. **16.03** Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Auf Verbrecherjagd (1). **16.25** Logo. Jeugdjournaal. **16.35** Ökowelt. Milieumagazine voor jongeren. Vandaag: Einmal Müll und zurück. **17.00** Heute. **17.10** Sport heute. **17.15** •• Länderjournal. **17.40** (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie met Günter Strack. Aansl. Programm-overzicht. **19.00** Heute. **19.30** Liebe, Tod und Eisenbahn. Komedie van Gert Steinheimer. **21.00** Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten. **21.45** Heute-journal. **22.15** Montagskino im ZDF: •• Immer ärger mit Bernie. (Weekend at Bernie's), Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Ted Kotcheff. **23.50** Apropos Film. Filmbubriek. **00.20** Heute. **00.25** Die Männer (The men). Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Fred Zinnemann. Met: Marlon Brando, Teresa Wright, Everett Sloane e.a. **01.45-02.30** Ohara. Amerikaanse serie. Afl.: Die Weisheit und die Macht. Om zijn vader te dwarsbomen heeft Will Vanders zich ingelaten met de wapenhandelaar Laxa. Wanneer deze twee vrienden van hem in koelen bloede neerschiet, durft Will niet tegen hem te getuigen. Het is aan Ohara hem over te halen.

Duitsland 3 West

09.00 Teletekst. **11.48** programma-overzicht. **11.50** Solange es gut geht. **12.15** Die Emscherbegrenzung. Reportage. **13.00** Geschichte: Auf der Suche nach Stevensons Schatzinsel. **13.45** Gott und die Welt: Die Grenzen des Mittelde. Reportage. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fensterplatz. **15.10** Hier und heute unterwegs. **15.40** Tagesgespräch. **15.55** Sport im Westen aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Oh, dieser Vater. Serie. **16.30** Beyond the Big Cities. Documentaire serie over Amer. steden. Vandaag: Mason City, Iowa. **17.00** Kolping. Afl. 1: 1813-1840. **17.30** Mit Telekolleg II zur Fachhochschule. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Janoschs Traumstunde. Afl. 10: Honigblumen schmecken süß; Oh, wie einsam ist die Luft. **18.30** Lindenstrasse. Serie. **18.57** programm-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport. **20.00** Mario Adorf. Aus der Eifel in die Welt, reportage. **20.30** Auslandsreporter. **21.00** Lippes Lachmix. Comedy. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Signale: Reportage over kindercriminaliteit. **22.30** Ich bin Dir verfallen. Franse speelfilm van Jean-Pierre Thorn. **00.25** Laatste nws.

Duitsland 3 SWF

08.45 Medizin nach Noten. **09.00** Schooltv. **10.20** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Das Rasthaus. Vandaag met o.a. de problemen bij de redding na ongelukken. **16.00** Lippes Lachmix. **16.30** Sag die Wahrheit. **17.00** Mit Telekolleg II zur Fachhochschule. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Die Leute vom Domplatz. Historische jeugdserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Auslandsgeschichten. Segeln auf dem Nil. **19.30** Teleglobus. **20.00** Lindenstrasse. **20.30** Perspektiven. Thema: de auto. **21.00** nws. **21.15** The black hole. Amer. speelfilm uit 1979. **22.45** Nachtasgabe: Documentaire over jodenvervolgung tussen 1933 en 1945. **00.10** Kontraste. **00.55** Aktuell. **01.00** Non-Stop-Fernsehen.

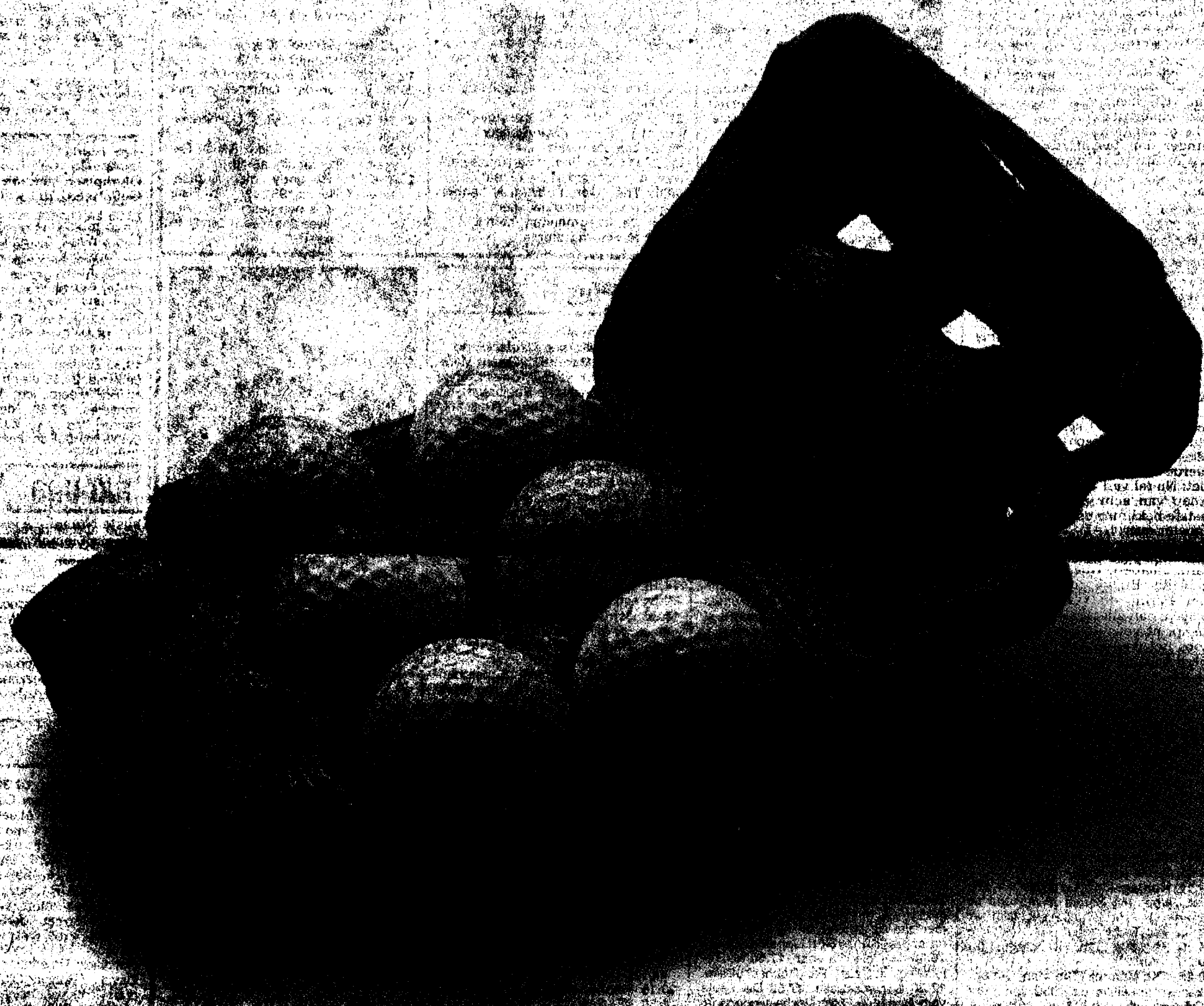
RTL Plus

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **08.50** Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law). Amerikaanse serie. Afl.: Juristische Streitfrage. **09.45** Reich und schön (The bold and beautiful). Amerikaanse serie. **10.10** Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.). Amerikaanse serie. Afl.: Der Junge aus Japan. Herh. **11.00** Viva. Intimantent-liveshow. **11.30** Familienduell. Spelprogr. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Wie das Leben so spielt (As the world turns). Amer. soapserie. **13.20** California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse serie. **14.15** Die Springfield Story (The guiding light). Amerikaanse serie. **15.00** Der Chef (Innside). Amerikaanse serie. Afl.: Doktor Domingo. Herh. **15.55** Chips. Amerikaanse serie. Afl.: Pfeil und Bogen. Herh. **16.45** US-Open '92 live. Tenniskampioenschappen van Flushing Meadow. (Volgende aanvangstijden onder voorbehoud) **18.45** RTL aktuell. **19.15** Explosiv - Das Magazin. Magazine. **19.45** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie. **20.15** Columbo: Zwei leben an einem Faden (Columbo: A stiche in crime). Amer. thriller uit 1973 van Hy Averback. **21.45** Auf Leben und Tod. Dramatiserde documentaire. Presentatie: Olaf Kracht. **22.45** 10 vor 11. Cultureel magazine. Vandaag: Im Auge des Taifun, reportage over het nieuwste kunstobject van de architect Erich Wonder. **23.15** Männermagazin M. **23.50** RTL aktuell. **00.00** Eine schrecklich nette Familie (Married... with children). Afl.: Kein Anschluss unter dieser Nummer. Herh. **00.30** Der Hammer. Amerikaanse politiserie. Afl.: Nazis an der Uni. Herh. **01.00** US-Open '92. Samenvatting gespeelde wedstrijden. **01.30** US-Open '92 live. Vervolg. **05.00** Baretta. Amerikaanse politiserie. Afl.: Zimmer mit Jahrmärkt. Herh.



● Joachim Fuchsberger gast in 'Ja oder Nein'. (Duitsland 1 - 20.15 uur).

SAT 1



Nu elke dag vers.

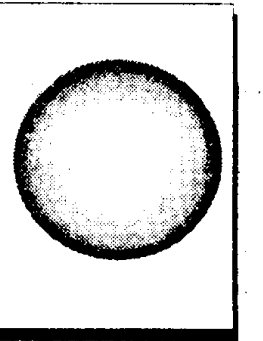
De nieuwe Golf. U kent in juni 1984 de Golf niet. Het nog ruimere interieur, de nog snellere motor, de nog degelijker afwerking, de nog veiligere constructie en de nog langere wachtlijden.

Dat laatste is natuurlijk jammer. Want waar bent u best bereid wat langer te wachten op een auto die al bij de introductie tops van het jaar is, maar het moet niet te gek worden. En we geven het meteen toe: de nieuwe Golf is veel vlieger. Ze levert u dan meterslang plezier. Ze zou bijna een andere auto zijn om te vergelijken. Gelukkig zijn de problemen er zo goed als opgelost. Elke dag krijgen we de nieuwe Golf in vele modellen binnen. Zodat de leveringswacht niet meer dan zo'n vier weken hoeft te bedragen. Veel korter dan in andere klassen. Het is nu mogelijk om de nieuwe Golf te krijgen in een tijd van vier weken. Het is nu mogelijk om de nieuwe Golf te krijgen in een tijd van vier weken.

Golf. Weer volop leverbaar.

De nieuwe Golf. U kent in juni 1984 de Golf niet. Het nog ruimere interieur, de nog snellere motor, de nog degelijker afwerking, de nog veiligere constructie en de nog langere wachtlijden.

Dat laatste is natuurlijk jammer. Want waar bent u best bereid wat langer te wachten op een auto die al bij de introductie tops van het jaar is, maar het moet niet te gek worden. En we geven het meteen toe: de nieuwe Golf is veel vlieger. Ze levert u dan meterslang plezier. Ze zou bijna een andere auto zijn om te vergelijken. Gelukkig zijn de problemen er zo goed als opgelost. Elke dag krijgen we de nieuwe Golf in vele modellen binnen. Zodat de leveringswacht niet meer dan zo'n vier weken hoeft te bedragen. Veel korter dan in andere klassen. Het is nu mogelijk om de nieuwe Golf te krijgen in een tijd van vier weken. Het is nu mogelijk om de nieuwe Golf te krijgen in een tijd van vier weken.



Italië liet wereldkampioen jaar lang links liggen

Tifosi feesten met Bugno

BENIDORM – De landverrader werd gistermiddag weer in de armen gesloten. De tifosi hebben hem vergeven dat hij de Giro ten faveure van de Tour links liet liggen. Gianni Bugno vergaarde in Benidorm nieuw krediet bij de altijd kritische achterban door zijn wereldtitel op de weg tot veler verrassing te prolongeren. De man met de uitstraling van Pierrot, de immer triest kijkende clown, maakte van zijn falikant mislukte seizoen een meer dan geslaagd wieljaar.

Met een ultieme krachtsinspanning doorbrak hij het scenario van de Franse ploeg, die alles op Laurent Jalabert had gezet. De 28-jarige Italiaan versloeg de vergeefs tegenpartijende Fransman met groot machtsvertoon en snoerde tegelijkertijd de monden van zijn sarcastische ploegmakers in de „Squadra Azzurra”. Vooral Chiappucci en Chioccioli hadden zich in de dagen voor de titelstrijd nog laatdunkend over Bugno uitgelaten.

De Italiaanse pers noteerde gretig de uitspraken van het tweetal. Chiappucci, de nummer twee uit de Tour van dit jaar, zei onder meer: „Hij kruit als een slak omhoog.” Chioccioli had geen enkel vertrouwen in de titelverdediger, getuige zijn snerende opmerking: „Zijn winstkansen zijn net zo groot als die van mijn buurman die op paarden wedt. Die wint ook nooit.”

Het ijskonijn reageerde niet op het beschamper. Bugno trok zijn eigen

plan en sloeg in het toeristenoord met zijn benen terug. „Ik draag deze wereldtitel aan alle Italianen op”, sprak hij in de euforie. „En ik dank het Spaanse publiek. Dat was geweldig. Deze wereldtitel is voor mij een nieuw begin”, zei de oude en nieuwe wereldkampioen opgelucht.

„Ik heb na de Tour onmiddellijk contact opgezocht met dokter Conconi. Hij heeft me medisch helemaal onderzocht en mijn trainings-schema aangepast. De conditie was minder dan twaalf maanden geleden in Stuttgart, want ik was vandaag ook niet super. Ik behoeft me echter van niemand iets aan te trekken. Ik had een vrije rol, kon mijn eigen plan trekken. Alle roddels en verhalen die de laatste tijd de ronde deden heb ik naast me neergelegd. Ook de kritiek uit eigen land tijdens de Tour heb ik min of meer genegeerd. Ik kon gewoon niet beter.”

Bugno verstopte zich zondag bijna de hele race. Na de derde mislukte uitbraak van Indurain kwam Bugno voor het eerst in beeld. In gezelschap van Maier en Pensec. „Ik dacht toen dat het de goede ontsnapping was. Maier wilde meewerken, Pensec uiteraard niet, maar dat deed me niet.” Bugno slaagde ook niet. Na tal van uitbraken bleef een groep van achttien renners na de laatste beklimming van ruim zes kilometer over. De Fransen waren het sterkst vertegenwoordigd met Bernard, Jalabert, Rué, Clavérolat en Leblanc. Bugno had alleen steun van Perini. Indurain wist alleen Echave aan zijn zijde. Bernard trok de sprint voor Jalabert aan, Bugno koos het wiel van de Fransman en werd voor de tweede keer op rij onbedreigd wereldkampioen.

„Ik was bang dat Jalabert mij nog zou passeren, ik had echt niet verwacht dat ik de titel zou kunnen prolongeren. Mijn volgende doel?”

Indurain is één van de belangrijke ronden verslaan. In de Giro of de Tour. Alle gedoe rond de regenboogtrui heeft me mentaal toch meer gedaan dan ik had verwacht. Ik vind deze wereldtitel mooier dan de eerste.”

Zie verder pagina 16

● **Slepend achterwiel maakt Rooks kansloos**



● Voor de tweede achtereenvolgende keer veroverd Gianni Bugno de regenboogtrui. Jalabert en Konychev worden in Benidorm naar de ereplaatsen verwezen.

Foto: REUTERS

Afmelding Wim Kieft

in de scanner. Als vervanger heeft Advocaat Eric Viscaal van AA Gent opgevoerd. De landskampioen zal vóór de wedstrijd kwalitatief sterker op het gras vertegenwoordigd zijn. De KNVB neemt dan officieel afscheid van drie

oud-internationals, Hans van Breukelen, Adri van Tiggelen en Joop Hiele. Ook voor de wedstrijd van Jong Oranje, dinsdagavond in Bocholt tegen de jonge Duitsers, heeft een spits afgezegd. Twan Scheepers liep zaterdag in de wedstrijd tegen MVV tegen Go Ahead Eagles een blessure op. Zijn vervanger zal later worden aangewezen.

Westerhof kon stunt in Amsterdam gebruiken

Ajax geeft PSV zetje in de rug

AMSTERDAM – Hans Westerhof heeft zijn eerste aansprekende resultaat als trainer van PSV neergezet. Zonder de bewust gepasseerden Romario en Koeman won de kampioen uit Eindhoven in het Olympisch stadion van Ajax, 2-1. Geflatteerd, dat wel.

Toch mocht het succes er zijn. PSV had sinds 7 februari 1988 niet meer in Amsterdam gewonnen. Destijds werd het 1-0, dankzij Lerby. Nu stond opnieuw een oud Ajacied aan de basis van de winst. Dat was de nabij het Olympisch stadion wonende Kieft, met een treffer en een assist. Spelers met een dergelijk rendement had Ajax, nog zonder de geblesseerde centrale man Jonk, zondagmiddag niet. De Amsterdamers kregen als verwacht veel meer kansen dan die twee van PSV, maar misten ze vrijwel allemaal. De meeste kritiek viel naar op Pettersson. In de 72ste minuut faalde hij op enkele meters van Van Breukelen. In de directe tegenaanval beluste Numan de wedstrijd.

De problemen van Ajax zijn niet van gisteren. „Ik ben bezig aan mijn zevende jaar bij deze club”, zei aanvoerder Blind, „en per seizoen hebben we vijf of zes van dit soort duels. We kunnen alles, behalve afmaken.” Bergkamp, de ster die als enige wel scoorde, had meer mogelijkheden gezien. „We hadden best sneller en scherper kunnen zijn.” PSV prees naderhand het collectief, maar had de overwinning voor het grootste deel aan Van Breukelen te danken. De doelman stuitte onder meer vier Ajacieden die alleen voor hem stonden. Hij groeide uit tot de beste man van het veld. Voor Westerhof kwam de topvorm van Van Breukelen op het juiste moment. De nieuwe man aan het Eindhovense roer kon de stunt gebruiken. Westerhof wist dat zijn elftal nog niet tot sprankelend spel in staat was en koos daarom omzichtig voor zekerheid. Kieft was eenzaam in de spits, de rest speelde in dienst van de ploeg of was nadrukkelijk aan

een directe tegenstander gekoppeld. Desondanks kreeg het jagen de Ajax, hoewel nog niet eens op zijn top spelend, riante kansen. Die waren aan Pettersson, Roy en Overmars niet besteed.

PSV kwam voor rust twee keer voor het andere doel. De eerste keer stuitte Ellerman op Menzo, de tweede keer kopte Kieft raak na goed werk van Vanenburg. Met Van Loen en Litmanen -voor Roy en Alflen- koos technisch directeur Van Gaal al snel na de hervatting voor een andere aanpak. Dat leek te werken. Van de linkerkant bereidde Kreek de gelijkmaker voor, als wel vaker gemaakt door Bergkamp. PSV leek op instorten te staan, maar Pettersson verzuimde de klap uit te delen. Numan deed dat wel aan de andere kant, na doorkoppen van Kieft. In het slotoffensief van Ajax schoot Blind nog tegen de binnenkant van de paal. Pettersson was net te laat om de gelijkmaker in te tikken.

Morceli naar wereldrecord

RIETI – De Algerijn Nourredine Morceli heeft tijdens atletiekwedstrijden in Rieti het wereldrecord op de 1500 meter verbeterd. Morceli legde de afstand af in 3.28.86. Het oude record was met 3.29.46 in het bezit van de Marokkaan Said Aouita (West-Berlijn, 23 augustus 1985).

Tienkamp

In Talence verbeterde de Amerikaan Dan O'Brien het wereldrecord tienkamp. O'Brien verzamelde een totaal van 8891 punten. Dat is 44 punten meer dan het oude wereldrecord, dat sinds acht jaar op naam stond van de Brit Daley Thompson (Los Angeles, 8 en 9 augustus 1984).

Krajicek rekt af met Woodforde

NEW YORK – Na zijn moeizame overwinning in vijf sets op Gabriel Markus werd Neerlandstennistrots Richard Krajicek voorgesteld aan filmster Bill Murray, de hoofdrolspeler uit 'Ghostbusters'. Blijkbaar zorgde dat voor enige inspiratie bij de 21-jarige Hagenaar. Gisteren joeg hij met groot gemak de derde speler die op Flushing Meadows tegenover hem verscheen, de stuipen op het lijf. De Australiër Mark Woodforde beleefde een ware nachtmerrie: 6-1, 6-3, 6-2.

Voor Krajicek betekende het de gemakkelijkste zege sinds enige tijd. „Het gaat de goede kant op”, aldus de op de US Open als vijftiende geplaatste tennisser, die Markus met 4-6, 2-6, 7-6 (5), 6-3, 6-1 versloeg. „Dat werd ook wel eens tijd. Ik speelde wat minder gehaast”.

Jan Siemerink ging zaterdag op het centre-court kansloos ten onder: 2-6, 3-6, 3-6 tegen André Agassi. Ondanks de gevoelige nederlaag was trainer Frits Don tevrede over het spel van zijn pupil.

„Van de eerste tot en met de laatste bal heeft hij op de baan gestaan zoals het hoort. Hij was scherp, geconcentreerd. Daarnaast heeft hij vastgehouden aan zijn eigen spel, het service en volley. Je kunt tegen Agassi wel behoudend gaan spelen, maar daar schiet je niets mee op. Ja, misschien verlies je dan maar met drie keer 6-4”.

Attractief voetbal Kerkradenaren

Roda dolt RKC

DOOR IVO OP DEN CAMP

WAAHLWIJK – De Kerkradse aanhang kan gerust zijn. Ook onder moeilijke omstandigheden, geplaatst door blessures en onder de druk van het moeten presteren, heeft Roda JC aangetoond een wedstrijd naar zijn hand te kunnen zetten. Dat de ploeg van trainer Adrie Koster een goed resultaat ook nog kan koppelen aan attractief en spectaculair voetbal, bewees Roda JC gistermiddag in Waalwijk tegen RKC. Met 4-1 veegden de Kerkradenaren met de Brabanders de vloer aan en vinden zich nu terug op een geruststellende plaats in de middenmoot.

Vooraf leken de sterren Roda JC ongunstig gezind. Met slechts twee punten uit drie wedstrijden en blessures van de basisspelers Hanssen, Broeders en Huijberts moesten de Kerkradenaren op bezoek bij RKC. De Waalwijkers speelden pas hun eerste wedstrijd voor eigen publiek, maar hadden in de twee voorafgaande ontmoetingen op vreemde bodem hun klasse getoond door

met 2-0 bij Volendam te winnen en een 0-0 gelijkspel bij Sparta weg te kapen. Vooral de goede defensieve kwaliteiten van RKC in die duels en de aanvallende makke van Roda JC – de Kerkradenaren scoorden slechts een treffer in drie wedstrijden – bezorgden Adrie Koster vooraf de nodige hoofdbrekens.

De Roda JC-trainer paste zijn elftal op twee plaatsen aan. Cedric Ihalaau nam de plaats van de geblesseerde Hanssen over als verdedigende middenvelder, terwijl Stephan Jansen de voorkeur kreeg boven Michel Haan in de tweemansvoorhoede met Peter Hofstede. „Omdat Jansen balvaster is dan Haan”, beargumenteerde Koster zijn besluit.

Van meet af aan bleek dat Roda JC zich uitstekend ingesteld had op de tegenstander. Met snelle en zuiver uitgevoerde combinaties, zowel in de kleine ruime als over grote afstand, bezorgden de Kerkradenaren RKC handenvol werk. Vooral Roda's middenveld, met Ihalaau, Vanderbroeck, Van der Luer en Ter Avest, was geweldig op dreef. Het eerste doelpunt liet dan ook niet lang op zich wachten. Peter Hofstede, als opvolger van Graham Arnold gedooemd tot scoren, kon na tien minuten zijn bevrijdende eerste Roda JC-treffer laten aantekenen. Geholpen door RKC-goalie Teeuwen, die veel te ver voor zijn doel stond, kon de ex-Graafschap-speler met een eenvoudig lobje scoren.

Roda JC kreeg nog een handvol kansen om de score verder op te voeren, maar de geruststellende tweede tri-ter viel pas een minuut



● De ban is gebroken. Peter Hofstede scoort Roda's eerste treffer.

Foto: THEO GIJZEN

na rust. Peter Hofstede kon door bewaker Werdekker alleen van grote gevaar worden afgehouden middels een overtreding. Dat ontging scheidsrechter Uilenberg niet, waarna Van der Luer vanaf elf meter de score verdubbelde.

In de waan van de zekere zege verslapte de concentratie aan Kerkradse zijde enigszins, waardoor de thuisclub via ex-Fortunees Marco Boegers kon tegenscoren. Even sloeg de vlam in de pan en leek de Roda JC-zege in gevaar te komen,

maar een vlijmscherpe counter maakte aan alle onzekerheid een einde. Eric van der Luer bediende Stephan Jansen op maat, die met een magistrale actie Roda op een 3-1 voorsprong zette. Gedesillusioneerd legde RKC zich neer bij het

onvermijdelijke, hetgeen Roda in staat stelde de score tot ongekende proporties op te voeren.

Het bleef uiteindelijk bij een doelpunt van Hofstede, die zijn totaal daarmee opvoerde tot twee treffers.

RKC - Roda JC 1-4 (0-1). 10. Hofstede 0-1, 46. Van der Luer 0-2 (strafschop), 59. Boegers 1-2, 68. Jansen 1-3, 86. Hofstede 1-4. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 3500. Gele kaart: Hutten en Werdekker (RKC), Senden (Roda JC). RKC: Teeuwen, Hutten, Werdekker, Brands en Richardson; Maas, Van Aerde en Sijahallatus (64. Streppel); Van Eegdalem, Boegers en Peelen. Roda JC: Waterreus; Senden, Luyters, Nacimento en Trost (88. Romero); Van der Luer, Vanderbroeck (75, Haan), Ihalaau en Ter Avest; Hofstede en Jansen.



scorebord

eredivisie

Groningen - Fortuna Sittard	2-1
Willem II - Utrecht	1-2
Feyenoord - SVV/Dordrecht '90	3-0
MVV - Go Ahead Eagles	3-0
Ajax - PSV	1-2
Cambuur L. - Volendam	0-0
RKC - Roda JC	1-4
Vitesse - Twente	0-1

Vrijdag, 20.00 uur
Fortuna Sittard - Twente

Zaterdag, 19.30 uur
PSV - Den Bosch
SVV/Dordrecht '90 - Willem II

Zondag, 14.30 uur
Volendam - Ajax
Sparta - MVV
Go Ahead Eagles - Feyenoord
Utrecht - Groningen
RKC - Vitesse
Roda JC - Cambuur uitgesteld tot nader te bepalen datum

eerste divisie

VVV - Heerenveen	afg.
TOP - Telstar	1-1
Helmond Sport - Zwolle	0-3
De Graafschap - NAC	uitg.
RBC - Excelsior	4-0
Heracles - ADO Den Haag	0-3
Haarlem - NEC	0-2
Veendam - AZ	1-3
Eindhoven - Emmen	2-1

AZ	5	3	2	0	8	12	-7
RBC	5	4	0	1	8	8	-4
Heerenveen	4	3	1	0	7	8	-3
NEC	5	2	3	0	7	7	-4
De Graafschap	4	3	0	0	6	8	-1
ADO Den Haag	5	2	2	1	6	11	-7
NAC	4	2	1	1	5	5	-3
Eindhoven	5	2	1	2	5	5	-3
Telstar	5	2	1	2	5	6	-5
Haarlem	5	1	3	1	5	6	-7
TOP	5	2	1	2	5	5	-7
Emmen	5	2	0	3	4	6	-1
Excelsior	5	1	2	2	4	5	-9
Zwolle	5	1	1	3	3	5	-7
Helmond Sport	5	1	1	3	3	5	-9
VVV	4	1	0	3	2	6	-11
Veendam	5	0	2	3	2	2	-7
Heracles	5	0	1	4	1	3	-11

Vrijdag, 19.30 uur
Zwolle - TOP

Zaterdag, 19.30 uur
NEC - Heracles
NAC - Helmond Sport
Telstar - VVV
Heerenveen - Emmen
Veendam - Eindhoven
AZ - Haarlem

Zondag, 14.30 uur
ADO Den Haag - RBC
Excelsior - De Graafschap

scoreverloop

EREDIVISIE
Ajax - PSV 1-2 (0-1). 17. Kieft 0-1; 68. Bergkamp 1-1; 73. Numan 1-2. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 42.000. Gele kaart: Kreek (Ajax); Van Aerle, Faber (PSV).
Ajax: Menzo; Silooy, Blind en De Boer; Vink, Aitlen (68. Litmanen), Bergkamp en Friser; Overmars, Petterson en Roy (68. Van Loen).
PSV: Van Breukelen; Van Aerle, Van Tiggelen, Popescu en Heintze; Vanenburg, Faber, Linskens en Numan; Ellerman (82. Kalusha) en Kieft.
Feyenoord - SVV/Dordrecht '90 3-0 (0-0). 80. Metgod 1-0; 84. Obiku 2-0; 80. Kiprich 3-0. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 21.120. Gele kaart: Obiku (Feyenoord); Hiele, Mulder, Fok, Jerry Simons, Schmidt en Kraay (SVV Dordrecht '90).
Feyenoord: De Goeij; Refos, Metgod, De Wolf en Heus (14. Van Gobbelt); Scholten, Friser en Witschge; Kiprich, Obiku (81. Gorre) en Taument.
SVV/Dordrecht '90: Hiele; Wiltseman, Fok, Boessen en Mulder; Schmidt, Langerak (88. Kraay), Slagboom en Van Watum; Breetveld (73. Wouden) en Jerry Simons.
Vitesse - Twente 0-1 (0-1). 13. De Boer 0-1. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 3647. Gele kaart: Hoogma (Twente).

Zesde titel onder leiding Martini

BENIDORM - Gianni Bugno bezorgde Italië zondag in Benidorm de zesde wereldtitel op de weg in de vijftien jaar van het bewind van Alfredo Martini. De Italiaanse bondscoach had vooraf aangekondigd dat hij na het behalen van de zesde regenboogtrui zou terugtreden als bevelhebber over de "Squadra Azzurra". Zijn beoogde opvolger is Giuseppe Sarogni, die voor een van de zes titels zorgde.
De zes Italianen zijn: Francesco Moser (1977), Giuseppe Sarogni (1982), Moreno Argentin (1986), Maurizio Fondriest (1988) en Gianni Bugno (1991 en 1992).
Gianni Bugno werd zondag de vierde beroepsrenner die de wereldtitel prolongeerde. Drie Belgen gingen hem voor: Rik van Looy (1960 en 1961), Rik van Steenberghe (1956 en 1957) en Georges Ronse (1928 en 1929).

Squash-zilver voor Maastricht

ROTTERDAM - Na een schitterend gespeeld Europees kampioenschap voor landenteams, dat in Rotterdam werd gehouden, heeft squashclub Maastricht uiteindelijk met zilver genoegen moeten nemen. Het Franse team Capitot St. Claudio was in de finale duidelijk de sterkste door de Maastrichtenaars met 5-0 te verslaan.

Nadat squashclub Maastricht in haar poulewedstrijden zowel het Schotse als het Zwitserse team simpel met 5-0 opzij zette, kwam de eerste serieuze test tegen het Duitse Bonn Pennefeld. Roel Maassen als ook Hans Frieling verloren hun partij waarna de overige drie Maastrichtenaars hun partijen wonnen. In de finale was tenslotte het Franse Capitot St. Claudio te sterk.

Vitesse: Van der Gouw; Straal, Bos, Van de Looi (75. Krugsmann) en Vermeulen; Laamers, Van den Brom en Eijer; Latuheru, Van Arum (66. Loeffen) en Cocu.
Twente: Boschker; Zwijsenberg, Hoogma, Paus en Karnebeek; Van Halst, Gaasbeek (69. Ten Hag) en Arts; Polley (46. Mulder), De Boer en Kool.
Cambuur Leeuwarden - Volendam 0-0. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 7000. Gele kaart: Goggens, Abma en Haartrecht (Cambuur L.); Van Loon, Koorn en Burleson (Volendam).
Cambuur L.: Grim; Elzinga, Spork, Haartrecht en Abma; Keizer (46. Landvreugd), Roos en Jösgens; Uhlenbeek, De Gier en Mols (75. Cruden).
Volendam: Zoetebier; Van Loon, Daman, Pastoor en Koorn; Reiziger, Wasiman en Steur; De Freitas, Burleson (75. Smeets) en Berghuis.

Willem II - Utrecht 1-2 (1-1). 13. Bijl 0-1; 33. Van Geel 1-1; 63. Wijnands 1-2. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 6000. Gele kaart: Hofstede en Stewart (Willem II); Vierklau (Utrecht).
Willem II: Jansen; Hofstede, Verhagen, Meijs en Bogers; Latuheru (69. Stewart), Van Gastel, Van Geel en Van Hintum; Vincent en Sylla.
Utrecht: Van Ede; Vierklau, Roest, De Kock en Van der Meer; Van der Net, Bijl en Liesdek; Wijnands, Oosterhuis en Smolarek.

EERSTE DIVISIE
TOP - Telstar 1-1 (0-1). 44. Oostrum 0-1; 73. Purperhart 1-1. Scheidsrechter: Bettinger. Toeschouwers: 2.085. Gele kaart: Toonen, Arends (TOP); Smak, De Zeeuw (Telstar).
RBC - Excelsior 4-0 (1-0). 18. Wubben 1-0; 47. Mutsaers 2-0; 63. Hendriks 3-0; 82. Keppers 4-0. Scheidsrechter: Termink. Scheidsrechter: 2.115. Gele kaart: Wubben (RBC); Taument (Excelsior).
Heracles - ADO Den Haag 0-3 (0-1). 13. Hoekman 0-1; 46. Van der Laan 0-2; 76. Van der Laan 0-3. Scheidsrechter: Theelen. Toeschouwers: 1.500. Gele kaart: Mol (Heracles); Metman, Lems (ADO Den Haag).
Haarlem - NEC 0-2 (0-2). 14. Glatits 0-1; 26. Van Wanrooy 0-2. Scheidsrechter: Van Haften. Toeschouwers: 1.700. Rode kaart: 80. Van Galen (Haarlem, 2x geel). Gele kaart: Wijnhoven (NEC).
Veendam - AZ 1-3 (0-2). 2. Van Ophuizen 0-1; 8. Te Paske 0-2; 57. Drent 1-2; 85. Panhuis 1-3. Scheidsrechter: Van Veluwen. Toeschouwers: 2.250. Gele kaart: Brovener, Drent, Alberts (Veendam); Den Turk, Vork (AZ).
Eindhoven - Emmen 2-1 (0-0). 74. Cornelissen 1-0; 80. Scherpen 1-1; 90. Borrenbergs 2-1. Scheidsrechter: Zuidema. Toeschouwers: 1.845. Gele kaart: Cornelissen (Eindhoven); Van Oostrum (Emmen).
Helmond Sport - Zwolle 0-3 (0-2). 17. Boere 0-1; 33. Rijnders 0-2; 71. Rijnders 0-3. Scheidsrechter: Van Egmond. Toeschouwers: 1.450. Gele kaart: Van Raalte (Zwolle).

topscorers

EREDIVISIE
1. Bergkamp (Ajax) en Kiprich (Feyenoord) 4; 3. Kieft (PSV) 3; 4. Petterson (Ajax), Derksen (Den Bosch), Taument en Obiku (Feyenoord), Lanckohr en Visser (MVV), Boogers (RKC), Hofstede (Roda JC), Mulder, Gaasbeek en De Boer (Twente), Van Geel (Willem II) en Van den Brom (Vitesse) 2.
EERSTE DIVISIE
1. Van der Laan (ADO Den Haag) 7; 2. Vork en Den Turk (AZ). Van der Weert (TOP), Godde en Leeuwrik (De Graafschap), De Jonge (Emmen) 3.

buitenland

DUITSLAND
Stuttgart - Schalke 1-0
Saarbrücken - Kfzierslautern 2-0
Wattenscheid - Köln 4-2
München - Hamburg 4-0
Leverkusen - Karlsruhe 5-1
Nürnberg - Bochum 2-1
Bremen - Uerdingen 2-1
Mönchengladbach - Frankfurt 3-3
Dortmund - Dresden 3-0
Stand: München 5-10; Leverkusen 6-9; Frankfurt 5-8; Stuttgart 6-8; Dortmund 6-7; Bremen 6-7; Dresden 6-6; Saarbrücken 6-6; Nürnberg 6-6; Bochum 6-5; Schalke 6-5; Kaiserslautern 6-5; Karlsruhe 6-5; Uerdingen 6-5; Mönchengladbach 6-5; Uerdingen 6-5; Hamburg 6-4; Köln 6-1.
ENGELAND
Aston Villa - Crystal Palace 3-0
Blackburn Rovers - Nottingham Forest 4-1
Liverpool - Chelsea 2-1
Middlesbrough - Sheffield United 2-0
Norwich - Southampton 1-0
Oldham Athletic - Coventry 0-1
Queen's Park Rangers - Ipswich 0-0
Sheffield Wednesday - Manchester City 0-3
Tottenham Hotspur - Everton 2-1
Wimbledon - Arsenal 2-0
Manchester United - Leeds 2-0
Stand: Norwich 7-16; Coventry 7-15; Blackburn Rovers 6-14; Manchester United 7-13; Queen's Park Rangers 7-12; Manchester City 7-11; Middlesbrough 6-10; Arsenal 7-10; Manchester United 6-10; Everton 6-9; Leeds 7-9; Aston Villa 7-9; Chelsea 7-9; Ipswich Town 7-9; Liverpool 7-9; Tottenham Hotspur 7-9; Oldham Athletic 7-7; Sheffield Wednesday 7-6; Southampton 7-6; Wimbledon 7-5; Crystal Palace 7-4; Sheffield United 7-4; Nottingham Forest 7-4.

BELGIE
Club Luik - Anderlecht 1-6
Beveren - Gent 2-1
Charleroi - Boom 2-4
Lommel - Standard 1-1
Mechelen - Gent 3-2
Antwerp - Club Brugge 1-1
Cercle Brugge - Waregem 3-4
RWB Molenbeek - Ekeren 1-1
Lokeren - Lierse 0-0
Stand: Anderlecht 5-10; Mechelen 5-8; Charleroi 5-8; Beveren 5-8; Standard 5-7; Club Brugge 4-6; Gent 5-5; Lokeren 5-5; Antwerp 4-4; Waregem 5-4; Boom 5-4; Lierse 5-4; RWB Molenbeek 5-4; Genk 5-3; Ekeren 5-3; Club Luik 5-3; Cercle Brugge 5-1; Lommel 5-1.

ITALIE
Eerste speeldag
Atalanta - Parma 2-1
Cagliari - Juventus 0-0
Fiorentina - Genoa 1-1
AC Milan - Foggia 1-0
Napoli - Brescia 0-0
AS Roma - Pescara 0-1
Sampdoria - Lazio Roma 3-3
Torino - Ancona 4-1
Udinese - Inter Milan 2-1

SPANJE
Eerste speeldag
Barcelona - Real Madrid 2-1
Valencia - Rayo Vallecano 2-1
Zaragoza - Espanol 2-1
Athletic Bilbao - Cadix 2-1
Girona - Oviedo 1-0
Celta de Vigo 3-4
Albacete - Sevilla 3-4
Gijón - Osasuna 0-0
Burgos - Real Sociedad 4-0
Atletico Madrid - Tenerife 3-2

toto/lotto

Lotto
Winnende getallen: 10 - 13 - 16 - 21 - 25 - 34; reservegetal: 3.
Cijferspel
67 97 35.
Toto
Juiste kolom: 2 - 1 - 2 - 1 - 3 - 2 - 2 - 3 - 2 - 2 - 2.
Duitse lotto
Winnende getallen: 8 - 12 - 30 - 32 - 35 - 38; reservegetal: 33.
Spiel 77
23 17 609.
Belgische lotto
Winnende getallen: 4 - 22 - 24 - 30 - 37 - 41; reservegetal: 13.
30 88 499.
(Onder-voorbehoud)

Motorcoureur ontfuutselt Doohan wereldtitel in laatste race

Rainey volttooit hattrick



KYALAMI - Motorcoureur Wayne Rainey heeft zijn hattrick toch nog voltooid. In de laatste race om de wereldtitel 500 cc, in Zuid-Afrika, passeerde de kampioen van 1990 en 1991 Michael Doohan de wereldtitel. In de 125 cc behaalde de Italiaan Alessandro Gramigni zijn eerste wereldtitel.

Doohan dacht met afgrijzen terug aan zondag 27 juni. Tijdens de Tourist Trophy in Assen kwam hij zwaar ten val en brak zijn rechterbeen op twee plaatsen. De Australische Honda-coureur moest de drie volgende wedstrijden pauzeren. Ook in Kyalami, waar voor het eerst sinds 1985 om WK-punten werd gestreden, was Doohan verre van fit. Zaterdag werd hij nog vijf uur lang door een fysiotherapeut behandeld.

Rainey finishte op het circuit van Kyalami als derde achter zijn voor het eerst winnende landgenoot John Kocinski en de Australiër Wayne Gardner. Doohan werd ondanks steun van de afscheid nemende Gardner zesde en kwam uiteindelijk vier punten tekort: 140 tegen 136. De Australiër, leider vanaf het eerste uur, had voor de start van de laatste race in de WK-cyclus nog twee punten voorsprong. „Volgend jaar beter”, reageerde Doohan na afloop nuchter.

Met zijn derde achtereenvolgende titel kopieerde de 31-jarige Rainey de prestatie van zijn leermeester Kenny Roberts (1978-1980). Recordhouder in de halve-literklasse is nog immer de legendarische Italiaan Giacomo Agostini die tussen 1966 en 1972 zevenmaal wereldkampioen werd.

Bij de 125 cc-motoren bezorgde Alessandro Gramigni de Aprilia-stal de eerste wereldtitel. De 23-jarige Italiaan loste zijn landgenoot

Loris Capirossi, de beste van de laatste twee jaar, af. In het eindklassement had Gramigni, die in Kyalami derde werd, zestien punten voorsprong op de ook al uit Italië afkomstige landgenoot Gresini.

De Zuidafrikaanse Grand Prix eindigde in een dubbel Spaans succes. Jorge Martínez behaalde zijn eerste overwinning, voor Carlos G. los Giro. Hans Span werd zondag negende. De Castriemmer werd tenslotte dertiende in de WK-stand. Arie Molenaar viel in de achttiende ronde met een kapotte ontstekingskabel uit.
De Italiaan Massimiliano Biaggi won de 250 cc-race. Zijn landgenoot Luca Cadalora was al zeker van de wereldtitel en eindigde nu als zesde. Wilco Zeelenberg werd tiende, Patrick van den Goorberg elfde. In de eindstand werden de twee Nederlanders respectievelijk elfde en 22ste.

Kluis sterk

MIDDELBURG - Kluis heeft haar eerste optreden in de hoogste klasse van de landelijke tafeltenniscompetitie met glans doorstaan. De ploeg van de trainer/coaches Stefan Marutiak en Jos Meijs liet in de openingsronde de geen spaan heel van het Middelsebosse Roskam/MZ en keerden met een onverwacht groot uitgefallen 8-2 winst en ook wel opgevoerd huiswaarts.

Pech en succes voor coureur Jos Verstappen

ZANDVOORT - Jos Verstappen had zijn dag niet in de Euroseries Formule Opel. De jonge rijder uit Montfort scoorde in Zandvoort op 'verkeerde' banden slechts een matige trainingstijd. Bij de start passeerde hij tien rijders, om vervolgens in de 23ste ronde bij de inhaalmanoeuvre naast de baan terecht te komen. De race werd met grote overmacht gewonnen door de Braziliaan Gualter Salles.

Verstappen verdroog de teleurstelling snel om zich voor te bereiden op de race in het Benelux-kampioenschap. Een strijd waarvan hij de titel reeds op zak heeft. Vanaf pole-position pakte hij meteen een voorsprong op zijn concurrenten en ging winnend over de streep.

Verstappen wil volgend jaar verder met de Opel Lotus in de Euroseries. „Als ik echter de mogelijkheid krijg formule 3 te gaan rijden moet het in Duitsland of Engeland gebeuren”, aldus de 21-jarige Montfortenaar.

In de Citroën AX merkcup scoorde

de Phil Bastiaans de volle punten. Met zijn groene AX reed hij voor zijn doen een slechte negende toringstijd. Op de Hunzerug kwam de door schermstelingen diverse deelnemers langs de baan terecht. Bastiaans kon door de spectaculaire manoeuvres in de tweede ronde de kop overnemen. In de volgende ronden leverde Bastiaans een bloedstollend gevecht met John Vos. Bastiaans won. In de volgende race kan hij de titel veilig stellen.

Bij de Renault Clio's merkcup vertok Robert Valkenburg van de tweede startrij. In de race kon hij de eerste vijftien ronden de vijfde plaats vasthouden, tot dat hij door Hendrik-Jan de Vries van de baan werd geramd. Dit kostte hem vier plaatsen. Valkenburg kon met zijn negende plaats drie punten inlopen op Pim van Riet in de juniorenstand en moet nu nog twee punten goed maken in de volgende wedstrijd. De Renault Clio-race werd gewonnen door Jip Coronel. Michel Oprey reed in de toerwagenrace Groep N tot 2000 cc naar een tiende plaats.

Van Langen sterk

DEN HAAG - Op een wedstrijd in Tokio na zit het seizoen er voor Van Langen op. De Olympische kampioene was zondagmiddag de blikstrekker op de Laan van Poort in Den Haag. Het startveld was, tijdens de finale van de KNAU-competitie, nihil. Van Langens overwinning op de 1500 meter was onverwacht doende om ADA aan het nationale clubkampioenschap te helpen. De titel ging naar Rotterdam Atletiek. Van Langen, die 4.10,38 liep, werd gevolgd door clubgenote Christien Toonstra, die in Barcelona de tiende kilometer had gelopen (4.11,80). De 800 meter, het onderdeel waar Van Langen Olympisch goud won, was voor Stella Jongmans (4.27,07). Bij de mannen zegevierde zoals gewoonlijk, AAC.

Trampoline-brons voor Nederland

AUCKLAND - Het Nederlandse synchroonduo Inke van Braak (Olympia Aalsmeer) en Babette van Wetering (Veerkracht Amsterdam) heeft bij de wereldkampioenschappen trampolinespringen in Auckland zeer verrassend de bronzen medaille behaald. Het jeugdige tweetal, nationaal kampioen bij de jeugdturnsters in deze discipline en individueel ook de besten in hun leeftijdscategorie, moesten alleen een Brits en een Duits paar voor laten gaan.

Timmermans pakt GP-beker

POSTERHOLT - De autospeedway GP-beker van Posterholt was gistermiddag verrassend voor John Timmermans uit Echt. Nadat John Ophelders (Susteren) en Henk Peters (Velden) in de superstockklasse crashten bleek de Middenlimburger Timmermans de lachende derde. Henk Rutjens (Posterholt) schitterde in de minirodsklasse met een zegen. Goede stuurmanskunst en een brok ervaring lagen aan de basis van zijn overwinning. Donny Janssen (Heerlen) zegevierde in de minirodsklasse in beide manches met ruime voorsprong.

Jean Weijs snelste in Maarland

Jean Weijs, hij werd tijdens de zwaar bezette Telematicaloop van verleden week nog veertiende, en Nico Hamers domineerden vanaf de eerste meters in de Nacht van Maarland. Al snel na-

men zij een voorsprong van tien seconden. Ondanks dat Jean Weijs enkele tempoversnellingen doorvoerde, bleven de beide koplopers zij aan zij. Het was uiteindelijk de man uit Helchteren die in een lange sprint de winst pakte.

Bij de dames ging de winst naar Desiree Heijnen. Een week na de WK bergloop in Italië durfde zij niet voluit te gaan. Desondanks realiseerde zij dezelfde tijd als verleden jaar.

'Wereldrecord meer waard dan gouden medaille'
De revanche van Dan O'Brien

TALENCE - Dan O'Brien is weer op het rechte pad. Een wereldrecord op de tienkamp spoelde dit weekinde in Talence de teleurstelling van het Olympisch seizoen weg. De Amerikaan verbeterde het acht jaar oude totaal van Daley Thompson. „Daley Who”, blufte de wereldkampioen na zijn geslaagde machtsgreep. Op de tien onderdelen verzamelde O'Brien 8891 punten, 44 meer dan de Brit Thompson acht jaar geleden bij de Olympische Spelen in Los Angeles.

De 26-jarige O'Brien miste de Spelen in Barcelona toen hij tijdens de Amerikaanse selectiewedstrijden bij het polsstokhoogspringen de aanvangshoogte niet haalde. Tien jaar hard werken leek plotseling voor niets te zijn geweest. In Talence kreeg hij zijn revanche.

Het kostte O'Brien minder moeite dan verwacht om Thompsons score te overtreffen. Op de afsluitende 1500 meter bleef O'Brien zeven seconden onder de vereiste 4.49,19. „Ik aasde al zo lang op dat record. Het is me meer waard dan een gouden medaille”.

Of dat in financieel opzicht zo is, valt te bezien. Voor de US trials lag er een miljoenencontract klaar voor de atleet, die tien jaar geleden zijn eerste stappen op de baan zette. Daarvoor maakte hij slechts als jeugddelinquent enige furore. Door die 'nul' bij het polshoog werd Barcelona een illusie en het contract verscheurd. O'Brien moet vier jaar wachten op een nieuwe Olympische kans.

Jeugdcrimineel

Dan O'Brien (1,89 meter lang en 84 kg zwaar), zoon van een Finse moeder en een Amerikaanse vader, werd geboren op 18 juli 1966 in Portland in de staat Oregon. Zijn moeder deed afstand, met zijn adoptieouders kon hij het niet vinden. Hij ging zwerven en leek slechts een carrière in de criminaliteit tegemoet te gaan.

Het eerste contact met de atletiek kwam tot stand via de geduldige



● Krachtpatser Dan O'Brien viert zijn wereldrecord. De Amerikaan maakte een definitief einde aan het tijdperk 'Daley Thompson'.

Foto: EPA

trainer Mike Keller, die andere bedoelingen met hem had. Keller is nog steeds zijn vaste begeleider.

Een springer die heeft leren werpen, zo kan O'Brien als tienkampster worden gekenschetst.

Na de eerste dag in Talence had O'Brien een voorsprong van 43 punten op Thompson. Die marge hield de Amerikaan op de laatste vijf nummers vast. Met de polsstok startte hij, wijs geworden, voorzichtig op 4,60 meter. Voor 4,80 had hij twee pogingen nodig. Uiteindelijk bedwong hij een hoogte van 5,00 meter.

ste dag had hij met 8,08 meter (ver springen) en 16,69 meter (kogelstoten) al persoonlijke toppers genoteerd. „Aan 9000 punten hebben we niet gedacht”, verklaarde trainer Frank Zarnowsky zaterdag. Daarvoor was zijn 400 meter onvoldoende. „Hij lette te veel op Zmelik, waardoor hij kostbare tienden van seconden verloor.” Volgens O'Brien is de grens van 9000 punten volgend jaar te passeren. In Stuttgart wordt dan de WK gehouden.

Morceli

Het post-Olympische wedstrijden-circuit is een prooi voor atleten, voor wie het podium in Barcelona te hoog was. Noureddine Morceli nam revanche voor de nederlaag op

de 1500 meter. De Algerijn verbeterde het zeven jaar oude wereldrecord van Said Aouita. Wereldkampioen Morceli noteerde 3.28,86. In Barcelona was Morceli als zevende geëindigd. De 22-jarige Algerijn was al in het bezit van het wereldrecord indoor. Hij leek in Rieti op weg naar een veel scherpere tijd, maar viel in de laatste honderd meter sterk terug. Het oude record (3.29,46) vestigde Aouita op 23 augustus 1985 in West-Berlijn.

Eerder dit seizoen raakte de Marokkaan het record op de drie kilometer kwijt. De beste middenafstandloper van de late jaren tachtig rest nog het record op de incurante 2000 meter en de 12.58,39 op de 5000 meter.



Doelbewuste Maastrichtenaren zonder franje naar thuiszege

MVV effectief

DOOR FRED SOCHACKI

• Sies Hofman en Eric Meijer vieren feest na MVV's derde doelpunt.

Foto:
FRITS
WIDDERSHOVEN

MVV-Go Ahead Eagles 3-0 (1-0) - 25. Lanckohr 1-0, 58. Thal, 70. Meijer 3-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 4200. Gele kaart: Bosvelt, Steinmann.

MVV: Van Grinsven; Linders, Joordens, Thal en Bennet; Delahaye, Lanckohr en Reijners (66. Dikstaal); Scheepers (39. Hofman), Visser en Meijer.

Go Ahead Eagles: Ensink; Schenning, Arts, Marbus en Hulshoff; Bosvelt, Heering (62. Rorij) en Steinmann; Boere, Overmars en Pothoven (62. Willaarts).

Van 't Schip scoort • Bayern blijft winnen

Anderlecht op schot tegen Luik

LUIK - Anderlecht heeft zaterdag de beste wedstrijd van het prille seizoen gespeeld. Dat kwam slechts ten dele tot uitdrukking in de score: 6-1 bij FC Luik. Het aantal sublieme momenten was nog groter dan het aantal treffers. Anderlecht heeft nog geen punt verloren. Achtervolgers Charleroi, KV Mechelen en SK Beveren wonnen eveneens. Met name Charleroi maakte er een (korfbal)feest van, thuis 7-4 tegen Boom.

Marc Degryse zette Anderlechts feest in door na tien minuten een strafschop te benutten. Een actie van Van Vossen en Bosman was door Giusto onreglementair gestuit. Na aangeven van opnieuw Van Vossen scoorde Bruno Versavel. Voor rust tekende Bosman voor 3-0. Het halve dozijn werd vervolgd door Versavel, Degryse en Boffin. De tegentreffer kwam op naam van Ennes.

Italië

De Nederlandse afvaardiging is op de openingsdag van de Italiaanse voetbalcompetitie redelijk succesvol geweest. De drie min één (Gullit zat op de tribune) van AC Milan wonnen met 1-0 van Foggia. Winter haalde met Lazio Roma een punt bij Sampdoria (3-3). Van 't Schip speelde met Genoa gelijk bij Fiorentina (1-1).

Persoonlijk succes was er vooral voor Van 't Schip. Als enige van de Nederlanders in de Serie A scoorde hij. De oud-Ajacië maakte in de 69ste minuut gelijk tegen Fiorentina. Daarvoor had de van Bayern München gekomen Effenberg de score geopend. Het was de tweede treffer van Van 't Schip voor Genoa. Eerder scoorde Johnny il Bello voor de beker tegen Ancona.

Van 't Schips voormalige ploeggenoot Winter was negentig minuten betrokken bij de meest sensationele wedstrijd van de eerste dag. Met Lazio Rome speelde hij gelijk (3-3) tegen de finalist van het Europese bekertoernooi voor landskampioen.

Flitsende start Theo Vonk

BURGOS - Johan Cruyff was niet de enige Nederlandse trainer die een vliegende start in de Spaanse competitie had. Theo Vonk deed het met Burgos, wat de score betreft, nog overtuigender: 4-0 thuis tegen Real Sociedad. Hiddink won met Valencia 'zuinig' van Rayo Vallecano, maar Jacobs begon thuis in Gijón met een gelijkspel zonder doelpunten tegen Osasuna. Door doelpunten van Edu en Loren voor rust en de Romeen Balint, twee in de tweede helft, is Burgos na de eerste speelweek op doelgemiddelde, zelfs lijstaanvoerder. Arroyo maakte de treffer voor Valencia.

Tienduizendste seizoenkaart

ROTTERDAM - Jorien van den Herik heeft een weddenschap met zijn medebestuurders bij Feyenoord verloren. De voorzitter dacht deze zomer niet, dat het aantal seizoenkaarten de magische grens van 10.000 zou passeren. Tot zijn genoegen kreeg Van den Herik ongelijk. De clubleider reikte zondag voor het begin van de wedstrijd tegen SVV Dordrecht '90 (3-0) op de middenslip de tienduizendste kaart uit aan een verstokte supporter uit Dokkum, ruim 200 kilometer van Rotterdam. Feyenoord had voor dit seizoen 9000 jaartickets begroot. Tien jaar geleden had de bekerwinnaar voor de laatste keer meer dan 10.000 vaste klanten.

Snelle rentree Lothar Matthäus

MÜNCHEN - Sneller dan voor mogelijk werd gehouden, zal Lothar Matthäus zijn opwachting maken bij zijn nieuwe werkgever Bayern München. De middenvelder is van plan op 19 september in het competitieduel tegen Wattenscheid zijn rentree te maken. De 31-jarige Matthäus werd twee weken geleden door Bayern voor bijna 4,5 miljoen gulden teruggehaald van Inter Milaan. In april onderging de Duitse international in Vail (VSt) een operatie wegens een gescheurde kruisband in de rechterknie. De Amerikaanse specialist Richard Steadman voerde de ingreep uit. Normaal vergt volledig herstel zes tot acht maanden.



Gemiste kansen breken ploeg van Chris Dekker weer op

Fortuna treft het niet

Van onze sportredactie

GRONINGEN - FC Groningen en Fortuna Sittard hebben ruim 11.000 toeschouwers in het Oostersportstadion amusementsvoorgeschied. Beide clubs zochten volop de aanval. De uitkomst was een kansenfestival. FC Groningen behaalde met klein verschil (2-1) de eerste overwinning en liet Fortuna andermaal achter in de wetenschap aardig voetbal gespeeld te hebben zonder resultaat.

Fortuna-trainer Chris Dekker moet er zo stilaan moedeloos van worden. „Fijn dat we zoveel kansen creëren, maar het is teleurstellend dat we er zoveel weggeven”, vond Dekker. „We spelen aardig voetbal maar het levert niets op. Sterker nog. We laten FC Groningen in de wedstrijd komen, waardoor de beslissing een kwartier na rust een feit is.”

Fortuna zette aanvankelijk de toon. In het eerste kwartier waren de Sittardenaars echter niet slagvaardig. Richard Sneekes liet zich een vrije kans ontnemen door doelman Roorda en Jos Mordang produceerde een afwaai. Nadat Djurovski op Ruud Hesp was gestuit, kwam FC Groningen op voorsprong door een schuiver van Van Kessel. Vier minuten later prikte Sneekes de gelijkmaker achter Roorda na een vrije trap van Huub Driessen. De verdediging van FC Groningen stond erbij en keek er naar.

Vanaf dat moment werd het de wedstrijd van de Groningers tegen Ruud Hesp. Huizingh, Djurovski en weer Huizingh kwamen oog in oog met Hesp, die telkens zegevierde in de tweegevechten, Maessen assisteerde zijn verslagen doelman op de lijn na een inzet van Huizingh. De laatste kans voor Fortuna miste Anton Janssen enkele minuten voor de pauze toen Groningen doelman Roorda zich verslikte.

FC Groningen-Fortuna 2-1 (1-1) - 26. Van Kessel 1-0, 30. Sneekes 1-1, 53. Djurovski 2-1. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 11.412.

FC Groningen: Roorda; Pijper (86. Van Duren), Boekweg, Holband en Wilson; Slor, Ilie (75. Hamming), Roosien en Van Kessel; Huizingh en Djurovski.

Fortuna: Hesp; Maessen, Driessen en Pernot; Kicken (46. Vergoossen), Mordang (67. Van der Heuvel), Deckers en Paul Janssen; Hofman, Sneekes en Anton Janssen.

ten enkele minuten voor de pauze toen Groningen doelman Roorda zich verslikte.

FC Groningen schakelde na rust in een hogere versnelling en was superieur. Fortuna kreeg vrijwel geen gelegenheid nog over de middenlijn te komen. Het spel op één helft leverde de thuisclub zes riant kansen, maar slechts één doelpunt op. Tijdens een doelworsteling scoorde Djurovski met een hakbal. Vervolgens versperde de uitblinkende Hesp achtereenvolgens Van Kessel, tweemaal Huizingh, Boekweg en Hamming de weg. De spanning bleef evenwel tot het laatste in de wedstrijd. In de 91e minuut nog zag Huub Driessen een vrije trap rakelings over de kruising zeilen, de tribunes van het Oostersportstadion verdwenen het laatste sprankje hoop uit de Fortuna-benen.

„Een vreemde wedstrijd,” besloot Chris Dekker. „Het had eigenlijk 7-7 of 8-8 moeten zijn in plaats van 2-1.” Voorlopig echter zit Fortuna in een hoek waar de ploeg verleden seizoen maar zeer moeilijk uit is gekomen.



• Richard Sneekes, die tekende voor Fortuna's enige treffer, sticht gevaar in de Groningse defensie. Foto: BERT WIERINGA

(ADVERTENTIE)

TAKE THE RIGHT "STEP" STAY FIT WITH:

MAANDAG MAVO - BORN

20.00 - 21.00 uur Callanetics
21.00 - 22.00 uur Aerosteps

DINSdag BENZENRADERWEG - HEERLEN

19.00 - 20.00 uur Aerosteps
20.00 - 21.00 uur Callanetics

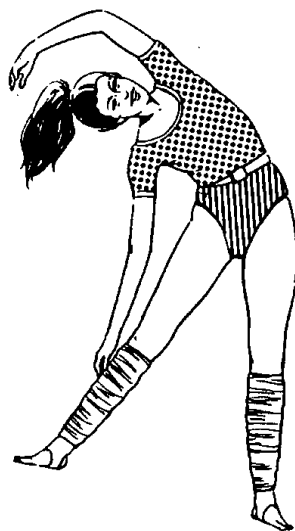
WOENSdag 'PLENKHOES - GELEEN

19.00 - 20.00 uur Callanetics
20.00 - 21.00 uur Aerosteps

DONDERdag BENZENRADERWEG - HEERLEN

19.00 - 20.00 uur Callanetics
20.00 - 21.00 uur Aerosteps

INFORMATIE: BEA FOR FIT, SCHRIJNWERKERSDREEF 11, GELEEN,
TEL. 046 - 757260



Geluk lacht Barcelona toe

Van onze correspondent

BARCELONA - Voor de wedstrijd FC Barcelona-Real Madrid, waarmee de nieuwe Spaanse competitie zaterdagavond van start ging, zei Johan Cruyff nog, dat Barcelona met een beetje geluk wel zou winnen. Na de met 2-1 geflatteerd gewonnen wedstrijd door een fortuinlijk doelpunt van de Bulgaar Hristo Stoichkov drie minuten voor tijd, bleek dat geluk Barcelona niet in de steek te hebben gelaten. Alleen

Cruyff dacht daar plotseling toch iets anders over: „Wat geluk! Dat moet je toch afdwingen. Een wedstrijd duurt nu eenmaal negentig minuten en als je een keer scoort dan je tegenstander, win je”.

Real-trainer Benito Floro, die in zijn eerste competitiewedstrijd als opvolger van de weggestuurde Leo Beenhakker met een nederlaag werd geconfronteerd, deed daar niet moeilijk over: „Ik ben tevreden met het spel van Real. Of de uitslag juist was?

Ach de gescoorde doelpunten laten daar geen twijfel over bestaan”. Maar was de overwinning van Barcelona dan ook verdiend? „Neen. Ik denk dat een gelijkspel meer recht aan de wedstrijd zou hebben gedaan”.

Dat vond ook de bij Anderlecht weggestuurde Aad de Mos, die zich als werkloze trainer in binnen- en buitenland oriënteert: „Barcelona viel me wat tegen en Real speelde beter dan ik verwacht had na de mislukte oefencampagne. Die Floro zie ik wel zitten. Die man heeft in korte tijd

al heel wat bereikt. Je ziet zijn hand reeds nadrukkelijk terug in het spel van Real”.

Iedereen in de persruimte van het niet helemaal uitverkochte Camp Nou-stadion was zaterdag enigszins verrast over het spel van Real. Ook Ronald Koeman, die zelf tot de betere Barcelona-spelers behoorde: „Na het snelle openingsdoelpunt van Bakero, hebben we het weer laten liggen. In feite kwam dat, toen bij Real verdediger Chendo met een blessure moest uitvallen. Omdat Floro vleugel-aanvaller Paco Llo-

rente naar de achterhoede haalde, kwamen wij voor en vooral op het middenveld met een man minder te staan”.

Dat de met veel spanning tegemoet gezien toptontmoeting tussen Barcelona en Real slechts een half uur het aanzien waard was - alleen de eerste vijftien minuten en het laatste kwartier van de wedstrijd - moest ook Koeman toegeven: „In feite komt deze wedstrijd te vroeg. Beide elftallen hebben zich met de nodige problemen voorbereid op het seizoen en daarom is het jammer dat deze traditionele topper nu al op het programma stond. Maar gelukkig voor ons hebben we hem gewonnen, terwijl iedereen zich al verzoed had met een gelijkspel”.



'Chiappucci wil alleen komen voor drie miljoen'

Ploegleiders op jacht

Van onze sportredactie

BENIDORM – Twee weken terug leken er nog tenminste honderdveertig subtoppers in de beroepswielersport werkloos te worden, dramatisch gevolg van het instorten van de sponsormarkt. Plots dagen weer de meest optimistische perspectieven op. De jacht op renners is in volle gang. Zo kwam Jan Raas, die de komende drie jaar WordPerfect als geldschietster van zijn ploeg heeft, via oud-prof Martin Havik aan de weet, dat Chiappucci weliswaar een verbeterde overeenkomst tot eind 1993 met Carrera heeft, maar dat er altijd valt te praten, al zal Italië hem niet graag zien vertrekken.

Havik, die op een steenworp afstand van Chiappucci woont: „Hij zei dat er alleen te praten valt over drie miljoen. Gulden, he.“ Dat is ruim de helft van het hele budget waarover Raas beschikt, die daarom maar gauw besloot het watermerk in het nieuwe contract van Fondriest maar eens te gaan testen. Afspraak: deze week.

Rooks: Spanje

Steven Rooks zal, tenzij hij alsnog met Raas tot overeenstemming komt over een dienstverband bij diens nieuwe sponsor WordPerfect, volgende week een overeenkomst sluiten met de Spaanse formatie Festina, waar Jan Gisbers ploegleider wordt. Het vertrek van Rooks zal vrijwel zeker doorgaan indien Jan Raas, zoals het nu uitziet, met Frans Maassen rond komt. Raas heeft deze week nog een gesprek met de renner uit IJsselt, die zoals bekend ook nog aanbiedingen heeft van diverse andere ploegen. Het ziet er naar uit, dat bij zijn huidige ploegleider blijft en niet zoals PDM'er Danny Nelissen overstapt naar TWM.

Jan Gisbers verklaarde gisteren in Benidorm, dat volgende week officieel bekend wordt gemaakt welke renners van PDM met hem meegaan naar de horlogefabrikant die in Spanje een ploeg onder de naam Lotus en in het buitenland onder de naam Festina laat rijden. Volgens Gisbers volgen Van Poppel, Earley, Maier, Koerts, Alcalá, Boden, Kummer en Den Bakker hem naar Spanje. Alcalá wordt de kopman voor de slasmentswedstrijden, Rooks voor de klassiekers.

Verkleedpartij

In januari, in de maand van de ploegpresentaties zal heel veel duidelijk zijn. Maar, zoveel is zeker: het peloton gaat zich verkleiden. Wielderis? Hoezo wielderis? Panasonic, PDM, Buckler, Tulip, RMO, Z, Helvetia, Seur, Kelme en Movistar zijn er volgend jaar weliswaar niet meer bij in het peloton, naar het zoeken naar, pakweg zeshonderd miljoen, begint al aar-

dig succesvolle vormen aan te nemen. Commentaar van Raas: „Eerst stonden ze op straat, nu zijn er gewoon renners tekort. Iedereen zit achter iedereen aan. Er zijn wel tachtig interessante renners te krijgen, maar ik weet gewoon niet waar ik moet beginnen.“

Hij hoorde tussen de boxen op het WK-parcours ook, dat Peter Post eind deze week met de naam van zijn nieuwe geldschietster naar buiten zal komen. Er liggen inmiddels acht van de zestien renners bij de vroegere zesdaagsekeizer vast: Ekmov, Zhdanov, Bouwmans, Wilfried Nelissen, Sergeant, Nulens, Planckaert, De Koning. Van Orsouw heeft ook een aanbieding.

Opvolger voor Z

Voorts heeft Roger Legeay een opvolger gevonden voor Z's Zannier; volgende week komt de naam los. Le Mond zou blijven, zo goed als de kern van de huidige ploeg, tenzij de Amerikaan toch met Raas in zee gaat.

Paul Koechli keert niet meer terug als ploegleider. Dientengevolge zullen heel wat betere Zwitserse profs, of niet-Zwitsers die bij Koechli reden, vrijkomen: Dufaux naar Once, Delion naar Castorama, Müller naar Clas. Maar de revelaties Trumheller, Jeker en Zberg zijn nog vrij.

Van het failliete RMO zijn de meest interessante renners inmiddels ook rond met nieuwe werkgevers: Motet naar Gatorade, Lino naar Lotus, Vireque naar Castorama, Heulot naar Banesto. Het duo Krikke/Van den Haute wil een ploegje starten, ook José de Cauwer is nog op zoek naar renners en kapitaal en de tandem Boskamp/Teun van Vliet heeft evenmin de moed opgegeven, al heeft Boskamp het momenteel wel erg druk genoeg met bemiddeling. In Italië komen volgend jaar twee ploegen bij: één 'nationale' rond oud-renner Bombini, de andere van grotere allure met o.a. Giovannetti en Fondriest; Bontempi zou ook, maar heeft inmiddels besloten bij Carrera te blijven.



Van onze sportredactie

BENIDORM – De vijftigste overwinning van Gianni Bugno was zijn tweede op een wereldkampioenschap; de negende WK-start van Steven Rooks betekende diens vierde klassering bij de eerste zes. Vijfde dit keer, op twee kapotte spaken.

Bondscoach Gerrie Knetemann: „Ik zag hem als laatste de bocht ingaan en ik dacht bij mezelf: draai dat vuur maar uit. Een ronde eerder had hij ook al zo'n fraai wegwerpgebaar gemaakt. Zo van: Rooks is helemaal naar de kloten.“

Maar Rooks had zich minder 'rottig' gevoeld in de finale dan zelfs de betere waarnemers hadden durven vermoeden. „Vijf rondes voor het eind springt' een spaak, in de voorlaatste ronde nog een. Van wiel wisselen kan dan niet meer, in dat tempo word je er zo afgereden. Dus verzoen je je maar met een slepend achterwiel.“

Coach Knetemann: 'Vorig jaar meer tevreden dan nu'

Slepend achterwiel maakt Rooks kansloos in sprint

In de klms en in de sprint. „Je beperkt je lang tot meerijden, zoekt uiteindelijk een wiel uit, en probeert je zo goed en kwaad als het kan in gang te trekken. Knetemann riep: 'Pak dat van Bugno'. Ja, dat wist ik ook wel. Daarom dat: Sode-mieter op. Maar je komt er nooit meer overheen met zo'n slinger.“

Vooruitgeschoven

Rooks was de meest vooruitgeschoven Nederlander geweest in de tactiek van Knetemann. Hij was de man in vorm, was niet ziek geweest, zoals Theunisse en Bouwmans, kon zich de laatste jaren helemaal 'zetten' op een WK. De Noordhollander

Bloemen in Wessem voor Brabander Harald Dat

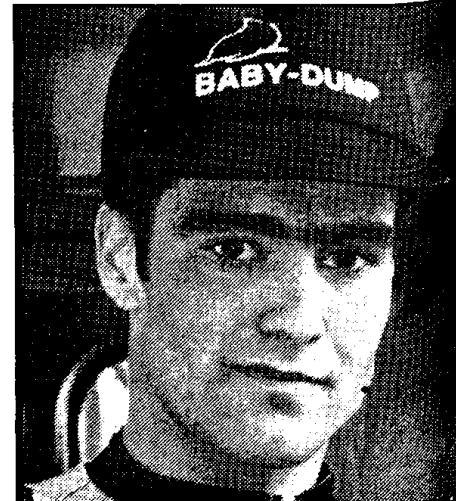
Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

WESSEM – De Brabander Harald Dat is gisteren winnaar geworden van de Ronde van Wessem voor amateurs. In de sprint bleef hij Roy Görtzen en Marcel Nuij voor. Het betekende voor de 21-jarige sportleraar uit Asten zijn vijfde overwinning in dit seizoen.

„Bang in de eindsprint was ik eigenlijk alleen voor Mike Strijbosch“, aldus Dat. „Niettemin, een plumpje naar mijn medekoplopers. Er is goed samengewerkt. Eigenlijk hadden we alle vijf moeten winnen, maar dat gaat natuurlijk niet.“

Roy Görtzen gaf als verklaring voor zijn sprintnederlaag: „Ik merkte direct dat het fout zat.“ Marcel Nuij had geprobeerd een sprint te ontlopen. „In de laatste ronde onderaan ik nog een poging“, zei de renner van Heksenberg, „maar het lukte niet. Ik moest iets doen, iets proberen, vooral omdat ik in zo'n sprint meestal kansloos ben.“

Met het eerder genoemde viertal, Strijbosch, Dat, Nuij, Görtzen, aangevuld met de in het Belgisch-Limburgse Kotem wonende Marco de la Haye is tevens de kopgroep van vijf renners genoemd, die zich in Wessem al na 12 kilometer afzonderde van het peloton dat bij de start slechts 49 man telde. De vijf hebben daarna de wedstrijd volledig beheerst, ondanks dat er een achtervolgende groep van een zevental renners jacht maakte. Het geringe



● Harald Dat, vijfde keer winnaar Foto: JAN-PAUL KUIJTER

aantal deelnemers was een gevolg van het feit, dat zich liefst dertig man om uiteenlopende redenen hadden afgemeld. Dit wordt in de Limburgse amateurcriteriums onderhand een plaag.

Zaterdag werd er ook gereden in Amstenrade. Daar was Tim Heemskerk uit Brunssum de snelste bij de nieuwelingen, terwijl bij de B-amateurs/veteranen de zege ging naar Maurice van der Linden uit Ransdaal. In deze laatste categorie deed zich in de laatste bocht naar de finish een valpartij voor. Slachtoffer werd Peter Schmitz uit Geleen. Meester vermoedelijk een sleutelbeenbreuk werd hij naar het ziekenhuis vervoerd. De coulant jury klasseerde hem desondanks als elfde en hij mocht als troost ook nog de leiderprijs in ontvangst nemen.

Ijdele hoop vrouwenteam

BENIDORM – Uiteindelijk werden zij zaterdag in Benidorm slechts zevende. De vrouwen hadden in het wereldkampioenschap ploegentijdrit tegen beter weten in op meer gehoopt. Bondscoach Piet Hoekstra had echter vooraf al aangekondigd geen rekening te houden met een medaille. De robuuste Fries had de kansen en mogelijkheden van Van Moorsel, Schop, Haringa en Dijkstra keurig ingeschat. De zevende plaats na 50 kilometer fietsen tegen het horloges stelde hem nauwelijks teleur.

De enige tegenvalleur noemde die tijdsmaak met de Russinnen, die het bronspakket achter de Francaises (zilver) en de Amerikaanessen (goud). Twee jaar geleden behaalden de Oranje-vrouwen in Japan nog de wereldtitel die een jaar geleden in Stuttgart werd verzilverd. Dit keer leek de zevende plaats een zwakke prestatie, maar geleet op de voorbereiding een navenant resultaat. Hoekstra gaf dit jaar de Olympische Spelen en de Tour Féminine de voorkeur.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Benidorm. WK op de weg, profs: 1. Bugno 261,6 km in 6:34.28 (gemiddeld 39,790 km/u). 2. Jalabert, 3. Gonychev, 4. Rominger, 5. Rooks, 6. Indurain, 7. Olegromov, 8. Leblanc, 9. Roosen, 10. Eberhard, 11. Heppner, 12. Echave, 13. Clavero, 14. Basso, 15. Bruyneel, 16. Perini, allen zit als Bugno, 17. Rue op 8 sec. 18. Sorensen op 1:50, 19. Hodge 2:05, 20. Engleman 2:08, 21. Chiappucci, 22. Ghirrotti, 23. Roche, 24. Mottet, 25. Maier 4:12, 68. Breukink 7:24, 90. en laatste Steiger 30:10. Gestart: 192 man.

Benidorm. WK ploegentijdrit vrouwen: 1. Verenigde Staten (Davis, Stephenson, Bolland, Golay) 50 km in 1:03.30 (46,573 km/u). 2. Frankrijk (Longo, Legal, Marsal, Odin) 0:13, 3. Rusland (Kibardina, Grinnia, Faktoekhina, Kollashev, 0:48, 4. Italië 0:58, 5. Zwitserland 1:10, 6. Oekraïne 1:42, 7. Nederland (Haringa, Van Moorsel, Schop, Dijkstra) 1:46, 8. Nieuw-Zeeland 2:09, 9. Spanje 2:38, 10. Noorwegen 2:51, 11. Duitsland 2:59, 12. Zweden 3:34, 13. Tsjechooslowakije 3:54, 14. Groot-Brittannië 4:38.

Merbes-le-Chateau, België, profs: 1. Edwig van Houydonck 176 km in 4:27.00, 2. Wauters op 1 minuut, 3. Hennebert, 4. Heylen, 5. Vermote, 22. Ad Wijnands. Gestart 71 man. Opgevers o.a. Patrick Strouken, Rob Mulders, Jelle Nijdam en Gerrit Solleveld.

Ronde van Wessem, Amateurs: 1. Harald Dat (Asten) 85 km in 1:53.45, 2. R. Görtzen, 3. M. Nuij, 4. M. Strijbosch, 5. M. de la Haye, 6. R. van de Donk 1:06, 7. L. Boelhouwen, 8. R. Vaessen, 9. L. Linssen, 10. M. Steenbeek 1:11, 11. A. Biersens 1:12, 12. B. van de Schoot 1:13, 13. B. Sijbers 2:17, 14. N. Creutzler, 15. E. Hilken, 16. P. Janssen, 17. E. van Heugten 2:29, 18. R. Westerbeek 2:31, 19. R. Peusmans 2:36, 20. P. Lichtveld. Leadersprijs: Harald Dat. Amateurs Biveteranen: 1. M. van der Linden (Ransdaal) 51 km in 1:00.02, 2. P. Kessels, 3. A. Moonen, 4. B. Pouwels, 5. P. Dam, 6. P. Stijnen, 12. P. Beenkens, 13. P. van de Wetering, 14. M. Hollemans, 15. R. de Veth, 16. T. Souren, 17. M. Riswick, 18. F. van Huisstede, 19. R. van de Weert, 20. R. de Bie. Leadersprijs: B. Pouwels. Junioren: 1. Roger van der Borgh (Urmond) 51 km in 1:12.35, 2. R. Schepens, 3. F. Caris, 4. J. Peeters, 5. R. Koningsen, 6. D. van de Kampen, 7. G. Roffini 0:34, 8. E. Westerbeek 0:37, 9. D. de Loo, 10. R. Houtepen, 11. A. Biersens 0:42, 12. B. van de Schoot 0:52, 13. S. Lotz, 14. J. Linders 0:54, 15. A. Hollands, 16. J. Kissen, 17. C. Timmers, 18. M. Stevens, 19. R. van Riet, 20. A. Bouten.

Ronde van Amstenrade, B-amateurs/veteranen: 1. Maurice van der Linden (Ransdaal) 60 km in 1:28.12, 2. G. Nelissen, 3. M. Riswick, 4. A. Moonen, 5. J. Vleugels, 6. L. Leurs 0:23, 7. R. de Veth, 8. J. Pennartz, 9. R. Moors, 10. G. Limpens, 11. P. Schmitz, 12. P. Dam, 13. M. Quaedflieg, 14. P. Beenkens, 15. N. Ritzen, 16. W. Jacobs, 17. E. van Gelsen, 18. P. Stijnen, 19. R. Clement, 20. V. Widdershoven. Leadersprijs: Peter Schmitz. Nieuweligen: 1. Tim Heemskerk (Brunssum) 40 km in 1:00.12, 2. P. Post-jens op 0:36, 3. B. Widdershoven, 4. J. Willems, 5. D. van Elsen, 6. E. Koken

Jeroen Nieuwenhuysen, Willem Tell Weert 197, 2. Marc Beelen, Willem Tell Weert 196, 3. M. Lamerigts, Cupido, Weert 195 punten.

BILJARTEN

Biljarten driebanden ereditivis: Minkels-Hengelo 4-4, Palais de Sport-Telektronika 6-2, Zutek-Fair Play Center 4-4, Inter-Amusant-Inter-Amusant 2-8, Stand: 1. Rovano 3-6; 2. BC Hengelo 3-0; 3. Fair Play Center 3-4; 4. Teletronika 3-2; 5. Minkels Produktie 3-2; 6. Palais de Sport 3-2; 7. Inter-Amusant 1-3; 2. Populiers 3-2; Inter-Amusant 2-3-0.

MOTORSPORT

WK Wegrace Kyalami, GP Zuid-Afrika, 125 cc: 1. Martinez, Honda 24 rondes in 44:02.803 (148,867 km/u), 2. Gino, Aprilia op 0:253 seconde, 3. Gramidini, Aprilia 0:438, 9. Spain, Aprilia 24.964. Eindstand: 1. Gramigini 134, 2. Gresini 118, 3. Waldmann 112, 250 cc: 1. Biaggi, Aprilia 26 rondes in 44:43.367 (148,342 km/u), 2. Reggiani, Aprilia op 4:587, 3. Chili, Aprilia 0:749. Eindstand: 1. Cadella 203 punten, 2. Reggiani 159, 3. Chili 119, 500 cc: 1. Kocinski, Yamaha 28 rondes in 47:00.729 (153,434 km/u), 2. Gardner, Honda op 2:935, 3. Rainey, Yamaha 4:969. Eindstand: 1. Rainey 140 punten, 2. Doohan 136, 3. Kocinski 102, 4. Schwantz 99, 5. Chandler 94.

Manijump (Australië), Cross des Nations, Eerste manche (125cc): 1. Bayle, 2. Liles, 3. Nicoll, 4. Van Rees. Tweede manche (125cc/250cc): 1. Bervoets, 2. Larocco, 3. Herring, 5. Van Rees, 23. Tragter. Derde manche (250cc/500cc): 1. Stand: 1. Phil Pastians 95 pnt, 2. Chantal van der Sluis 65, 3. Toine Oosterbosch 57, 4. John de Vos 54, 5. Opel Lotus Euroseries: 1. Gualter Salles; 2. Oscar Middeldorp, 3. Michael Vergers. Toerwagensrace 1 tot 2000 cc: 1. Roeland Reijnders BMW 320i; 2. Tommy Coronel BMW 320i; 3. Joep Colijn Peugeot 309 GTi; 10. Michel Oprey Alfa 75, Renault Clio-race: 1. Jip Coronel; 2. Dirk Wagner; 3. Geertlof Stam; 9. Robert Valkenburg; 10. Pim van Riet Benelux formule 1: Opel; 1. Jos Verstaapen; 2. Frank Eglen; 3. Alain van Wordragen; 4. Sandro Zani.

Langrish (Engeland), Grand Prix zijspancross. Eerste manche (tevens dagklassenmet wagens afgesteld van tweede en derde manche): 1. Timmermans/Verhagen, 2. Hüsser/Schlappler, 3. Ramon/Strubbe. Tussenstand WK na 25 manches: 1. Timmermans 387 punten, 2. Ramon 347, 3. Lenhart 224, 4. Meene 178, 5. Hüsser 170, 14. Bens/Toonen en Van de Lagemaat/Van de Lagemaat 69, 26. Van Heugten/Visser 46, 27. Janssen/Janssen 44, 30. Bakens/D. Bresser 36, 34. Kops/Van der Venne 21.

SCHAKEN

Tegelen, Limburgs Kampioenschap. Eerste klasse, vijfde ronde: 1. Pajlamaa-Winkel 0-1, Bekkering-B. Merx 1-2, 1/2, Coenen-Renet 0-1, Jacobs-Bunnik 1-2, 1/2, Van de Besselaar-Roufs 1-2, 1/2, Lemmers-Dorenberg 1-0, Schoeber-R.v. Gool 1-2, 1/2, Armino-R. Merx 0-1, Bus-Hompans 1-0, Schubert-Van Meggelen 0-1, H. van Gool-Looze 0-1, 2. De Bavo Angeren 748, Klasse C: 1. St. Theobaldus Overloot 758, 2. St. Theobaldus Overloot 741, Klasse C: 1. St. Gilde Beugen 726, 2. St. Gilde Beugen 705 punten. Persoonlijk: Algeheel kampioen: Jeroen Nieuwenhuysen, Willem Tell Weert 197 punten. Ereklasse: 1. A. de Haas, Rond Om Tien Erp; 2. Ger. T. Lemmens St. Mathias Weert; 3. Jo Schuurman, Limburgia Roermond, alle 197 punten. Klasse A: 1. Jeroen Nieuwenhuysen, Willem Tell Weert 197; 2. Wim Merks, Schijndel 192; 3. M. Lamerigts, Cupido Weert 192, Klasse B: 1. T. Bergh, Cupido, Weert 195; 2. J. van Ektel, Erp 192; 3. P. Kufman, Erp 192, 1. J. L.

DAMMEN

Kerkrade, Klankstad-toernooi. Ereklasse: De Vaste Zet 4-7, DCH/Courage, 4-6; Eureka 4-4; Schaesberg 4-2; Kroon-

schijf 4-1. Hoofdklasse: MDC 5-7; Schaesberg 5-4 (15); Donderberg 5-4 (15); De Vaste Zet 2, 5-4 (14); VOS 5-3; De Vaste Zet 3, 5-2; Beste klasse: DIOS 5-7; Schaesberg 5-6; De Huiste Zet 5-5; Groesbeek 5-4; De Kroonschijf 5-2; Donderberg 5-4.

AUTOSPEEDWAY

Posterholt, Minixto: 1. Danny Janssen, Heerlen; 2. Sascha Baer, 3. Markus Weber, Stockrods; 1. Hans-Werner Körner, Duisland; 2. Hansi Wambach, 3. Werner Schmitz, Htrods; 1. Bran van Abeelen, Roermond; 2. Leon Ogenort, 3. Peter van Kempen, Minirods; 1. Henk Rutjens, Posterholt; 2. Jürgen Bress, 3. Wilbert Janssen, Formule Toyota; 1. Frank Tschjacket, Duitsland; 2. Henk Hanssen, 3. Willy Tissen, Superstox; 1. John Timmermans, Echt; 2. Herman Ebben, 3. Jos Omloo.

BADMINTON

Heerlen, sporthal Varenbeuk, toernooi. Mannen, kwartfinales: Buis-Buis 15-10, Thomsen-Thomsen/Knowles 15-7, 15-10, Kent Waede-Hansen-Jonassen 15-3 15-11, Martin Hansen-Smith 15-1 17-14. Halve finales: Johansson-Bush 7-15 15-7 15-4, Waede-Hansen-Hansen 15-2 15-2. Finales: Johansson - Waede-Hansen 15-11 15-5, Dubbelspel, halve finales: (Buis/Buis), Hansen/Thomsen/Christensen 15-9 15-15 15-12, Eriksen/Hermansen - Ossenbrink/Keck 15-5 15-6. Finales: Jacobsen/Gandrup - Eriksen/Hermansen 18-13 15-10. Vrouwen, kwartfinales: Smith - Pedersen 8-11 11-8 11-8, Giebbeck - Monk 8-11 11-9 11-0, Thomsen - Berg 11-4 11-3, Hoogland-Sondergaard 5-11 11-9 11-3. Halve finales: Smith - Giebbeck 11-9 11-4, Thomsen - Hoogland 11-7 11-15. Finales: Smith - Thomsen 11-5 3-11 12-9, Dubbelspel, halve finales: Bille/Staermose - Sondergaard/Pedersen 15-13 15-6, Mellink/Van Hoesen 15-15 15-6, Powell, 15-8. Finales: Bille/Staermose - Mellink/Van Hoesen 15-7 15-4, Gemengd dubbelspel, halve finales: Mellink/Michels - Jacobsen/Sorensen 4-15 15-9 15-9, Lauesen/Eriksen - Stechmann/Keck 15-8 15-5. Finales: Lauesen/Eriksen - Mellink/Michels 15-11 15-5.

TRIATHLON
Aren. 2,5 km zwemmen, 80 km fietsen, 20 km lopen. Mannen: 1. Van der Heijde (Hoofddorp) 3:52.09, 2. Frenks 3:55.50, 3. Ittman 3:56.12. Vrouwen: 1. Van Dijk (Utrecht) 4:14.36, 2. Van Vliet 4:29.26, 3. Van Schijndel 5:06.36.

GOLFBILJART

District Echt, Eerste bekrerende. Hoofdklasse: Slek 2 - Centrum 2-10. Eerste klasse: De Zuul 2 - Montfort 2-4-8. Tweede klasse: Village 3 - Montfort 3. Faerdestal - Spee 2-3-3.

VOLEYBAL

Genua, World League. finale: Italië - Cuba 3-1 (14-16 15-3 15-11 15-11); om de derde plaats: Verenigde Staten - Nederland 3-1 (9-15 10-15 15-6 15-4). Eindstand: 1. Italië, 2. Cuba, 3. Verenigde Staten, 4. Nederland.

Poznan, EK junioren mannen. Om de derde plaats: GOS - Tsjechooslowakije 3-1. Finales: Spanje - Italië 1-3 (17-15 15-15 15-3). Eindstand: 1. Italië, 2. Spanje, 3. GOS, 4. Tsjechooslowakije, 5. Griekenland, 6. Duitsland, 7. Polen, 8. Nederland, 9. Israël, 10. Turkije, 11. Frankrijk, 12. Hongarije.

● Laurent Fignon heeft in de mondiale titelstrijd geen potten kunnen breken.

Foto: EPA



Van onze sportredactie

BENIDORM – De vijftigste overwinning van Gianni Bugno was zijn tweede op een wereldkampioenschap; de negende WK-start van Steven Rooks betekende diens vierde klassering bij de eerste zes. Vijfde dit keer, op twee kapotte spaken.

Bondscoach Gerrie Knetemann: „Ik zag hem als laatste de bocht ingaan en ik dacht bij mezelf: draai dat vuur maar uit. Een ronde eerder had hij ook al zo'n fraai wegwerpgebaar gemaakt. Zo van: Rooks is helemaal naar de kloten.“

Maar Rooks had zich minder 'rottig' gevoeld in de finale dan zelfs de betere waarnemers hadden durven vermoeden. „Vijf rondes voor het eind springt' een spaak, in de voorlaatste ronde nog een. Van wiel wisselen kan dan niet meer, in dat tempo word je er zo afgereden. Dus verzoen je je maar met een slepend achterwiel.“

Wel degelijk. „Ook al rijd je niet overal achteraan, je moet toch attent zijn. Anders controleren de anderen het voor je. Dit kost kracht.“

Rooks reed gisteren voor het eerst in zijn leven zonder sokken. „Ik heb nogal eens vaak last van brandende voetzolen. Toen ik de vrouwen vorige week zo jacht rondrijden dacht ik: dat is misschien ook wat voor mij. Ik heb geen last gehad.“

Rooks heeft nog geen beslissing genomen over zijn volgende jaren. Althans, waar het de werkgever betreft. „Ik denk zeker dat ik nog twee jaar heel goed kan meedraaien in de klassiekers, maar dan moeten ze me verder niet meer dan een grote ronde laten doen.“

sec., 3. Artuur Willemsse op 45 sec. 5 km. Dames: 1. Lucien Babel in 20:29. Wheelers 10 km: 1. Jean Goossens 27:33.

Talence Internationale meerkamp, tienkamp (achtervolgenpunten, 100 m, vier, kogel, hoog, 400 m, 110 m horden, discus, polshoop, speer en 1500 m): 1. O'Brien (VST) 8891 10-43 - 8-08 - 16-69 - 2-07 - 48-51 - 13-98 - 48-56 - 5-00 - 62-58 - 4-42, 10 - 2. Zmek (TS) 8244 10-75 - 7-67 - 13-25 - 2-07 - 49-62 - 4-10 - 45-40 - 4-80 - 61-08 - 4-32, 67 - 3. Blondel (Fra) 8258 11-10 - 7-32 - 13-40 - 2-01 - 49-39 - 14-68 - 44-84 - 5-10 - 64-46 - 4-20, 42.

Rieti Internationale wedstrijden, vrouwen, 100 m: 1. Privalova 10:81, 2. Torrence 10:84, 200 m: 1. Privalova 21:99, 2. Maltsojogina 22:44, 400 m: 1. Bryzgina 50:22, 2. Restrepo 50:89, 800 m: 1. Crooks 2:00,58, 2. Akraa 2:01,54, 1000 m: 1. Devers 12:68, 2. Tolbert 12:88, ver: 1. Kravets 7:01 m, 2. Drevchik 6:99, 3. Sintsjoekova (GOS) 6:99, mannen, 100 m: 1. Mitchell 10:11, 2. Surin 10:13, 200 m: 1. Fredericks 20:32, 2. Drummond 20:37, 400 m: 1. Valmon 44:82, 2. Kitar 45:01, 800 m: 1. Kiprotich 1:43, 21, 2. Tanui 1:43, 37, 1500 m: 1. Morcel 3:28,86 (wereldrecord), 2. Kibet 3:32, 13, 5000 m: 1. Ibrahim Boutab 13:13, 82, 400 m: 1. Matete 47:91, 3000 m steeple: 1. Kiptanui 8:05,25.

KNAU competitie mannen, ereditivis. 1. J. A.C. Amsterdam 42:942 punten, 2. PSV Eindhoven 41:893, 3. Haag Atletiek 41:725. Sparta en TION degraderen vrouwen: 1. Rotterdam Atletiek 34:320,5, 2. ADA Amsterdam 33:192, 3. Ciko '66 Arnhem 32:144, AV Nijmegen en Sparta degraderen. mannen, eerste divisie: 1. Berdram Atletiek 3:525 punten, 2. AV '34 Apeldoorn 3:633, 3. PH 39:616, vrouwen: 1. Hellas 31:655, AV '34 31:044, 3. PEC Zwolle 30:688.

Atletiek, districts finale competitie 1e serie, Heren: 100 m: 1. Tunde Ledsma 1:24, 2. E. Roelens 1:25, 3. Schreurs 1:26, 400 m: 1. Stephan 1:17, 400 m: 1. Stephan Janssen 50:42, 6. Marc van de Ven 52:10, 7. Marco Vermeer 52:14, 12. Pascal van Eck 53:77, 1500 m: 1. Martin Laurent 4:04,02, 2. P. Mark Romkens 4:04,40, 5000 m: 1. Jeroen van Damme 15:14,42, 2. Mark He Veen 15:22,94, 3. Mark van Houbenhouven 15:38,38, 4. Harry Kaphuis 15:41,68, 110 m horden: 1. Theo Dingemans 15:60, 7. Jo Hansen 16:48, Hoogspringen: 1. Rene van Loon 2:00, Verspringen: 1. Peter van Leeuwen 6:72, 2. Raoul Braeken 6:52, 4. Richard Hinz 6:35, 9. Harry Hilken 5:54, 11.55, 9. Peter van Leeuwen 13:95, 2. Richard Hinz 13:15, Polstokhoog: 1. Harry Hilken 4:00, 2. Martin van de Besselaar 3:90, 3. Jan Wiltenburg 3:90, Kogel: 1. Rob Hermans 14:18, 3. Wim Coenen 13:49, 4. Perry Brummans 12:89, Discus: 1. Wim Coenen 47:58, 2. Rob Hermans 44:24, Speer: 1. Johan van Waahtout 56:22, 2. Perry Brummans 47:96.



Leeftijd speelt Mister US Open parten tegen Lendl

Connors-show ten einde

● John McEnroe bestormde de laatste zestien. Hem wacht in de volgende ronde een lastige opgave tegen Jim Courier.

Foto: REUTER



NEW YORK - De US Open 1992 is in rouw gedoopt. Het verloor James Scott Connors op 40-jarige leeftijd. Voor de duur van een set en een game weigerde Mister US Open te acteren als een veertiger. Hij leek zelfs een truc gevonden te hebben de klok terug te zetten. Lendl had hij in acht jaar en zestien wedstrijden niet meer verslagen. Daaraan leek hij met 20.741 close friends op de tribunes een einde te willen maken.

Iets meer dan een uur voor middernacht werd Connors herinnerd aan zijn leeftijd. Lendl begon het bolwerk Connors te ontmantelen, stukje voor stukje, en verzond alle onderdelen in een grote doos, richting Malibu: 3-6 6-3 6-2 6-0. Voor Connors was op de US Open 1992 geen geprolongeerd verblijf van twee weken weggelegd.

De farewell-blues klonk in de tweede ronde. Connors bracht Broadway naar Flushing Meadows. In september doet zijn show Las Vegas aan. Op de 25e speelt hij in Caesar's Palace tegen Martina Navratilova (35), die een dag eerder dan Connors met rode, gezwollen ogen onvrijwillig de US Open verliet. Het duel werd drie etiketten opgeplakt: 'the battle of the sexes', 'the battle of the champions' en 'the battle of the generation'. Voor elke set een, want de partij moet twee uur duren. Dat hebben de organisatoren gegaandeerd.

De show in Las Vegas wordt door de tenniswereld niet in dank aangenomen. „Dit is heel slecht voor het imago van de tennissport”, zei John McEnroe zonder omwegen. „Dit is entertainment, geen tennis. Laten ze het dan de oldtimers show noemen. Connors en Navratilova spelen om de dollars. Alsof ze er nog niet genoeg hebben. Zij brengen de sport in diskrediet.” Navratilova voelde zich in haar goede naam aangetaast. „Natuurlijk zijn wij entertainers”, gaf ze toe. „Dat heb ik al vele jaren geleerd. Maar John McEnroe is niet zo goed een entertainer als Jimmy of ik. Hij moet niet Mister Nice Guy gaan uithangen.

Hij speelt ook exhibities tegen vorstelijke gages. In die categorie moet Las Vegas gezien worden.”

McEnroe mishandelde tegen Fromberg geen volley. Met 6-3 6-1 6-4 stormde hij de laatste zestien binnen. Daarin staat hij voor de vuurproef tegen Jim Courier. Pete Sampras (3) ontsnapte zaterdag onder kunstlicht tegen wild card-binnen-

komer Todd Martin, 7-6 2-6 4-6 7-5 6-4. De 21-jarige Sampras, die kort voor de US Open drie toernooien in serie won, werkte in de vijfde set de achterstand van 0-3 weg en rondde het duel af op het vierde matchpunt.

Goran Ivanisevic werd na Korda (6) en Stich (11) de derde speler die zijn plaatsing (5) niet kon waarmaken.

De Kroaat werd opgebracht door Volkov, 4-6 0-6 3-6.

Bij de vrouwen sneuvelden zeven geplaatste speelsters en route naar de laatste zestien: Navratilova (3), Capriati (6), Martinez (8), Novotna (10), Huber (11), Tauziat (12) en Katerina Maleeva (15). Opvallendste speelsters in de achtste finales werden Chanda Rubin en Carrie Cunningham, de nummers 75 en 72 van de tennishierarchie.

Fair Play halfslachtig

ETTEN-LEUR - Halverwege de uitwedstrijd tegen regerend Nederlands biljartkampioen Zutex in Etten-Leur zag het er voor het driebandenteam van Fair Play allesbehalve rooskleurig uit. De ploeg van Heinz Jacobs keek tegen een achterstand aan door nederlagen van Jean Bessems en Ad Korevaar, maar Marco Zanetti en Norbert Ohagen zorgden in een sensationele tweede helft er voor, dat toch de helft van de buit meeging naar Limburg: 4-4.

Zege Nijssen

NEW YORK - Tom Nijssen heeft bij de US-Open in het weekeinde

twee overwinningen geboekt. In het herendubbelspel heeft de als zevende geplaatste Sittardenaar samen met Cyril Suk de derde ronde bereikt. Zij wonnen met 6-3, 6-4 van het Argentijns/Mexicaanse dubbel Javier Frana en Leonardo Lavalle. In het gemengd dubbel begon hij met Helena Sukova, de zus van zijn vaste herendubbelspelpartner, met een zege. Zij versloegen de Zweed Ronnie Bathman en de Argentijnse Patricia Tarabini met 6-0, 7-5.

sport kort

● ZAAVOETBAL - Vanavond vindt in sporthal Glanerbrook de vijfde, tevens laatste ronde plaats van het Chrit Baetsen-toernooi: 19.30 uur 't Brikske tegen FCD Roermond; 20.30 uur Haantjes tegen Dousberg Parc; 21.30 uur Bouwfonds tegen H. Meijers.

Badminton valt buiten de prijzen

HEERLEN - Vorig jaar heersten de Nederlandse internationals Chris Bruil en Astrid van der Knaap nog op het internationale Carlton Open A-toernooi. Tijdens de achtste editie van het badmintonevenement hadden de Nederlanders weinig in de melk te brokkelen. Denen, Zweden en Engelsen gingen er ditmaal met de eerste prijzen vandoor.

Winnar bij de heren, de Zweed Thomas Johansson, toonde zich in de finale oppermachtig tegen de Deen Kent Waede-Hansen. De Engelse Fiona Smith wist het damesenkel te winnen. De Nederlanders moesten zich tevreden stellen met twee tweede plekken in het damesdubbel en de mix.

Het damesenkel, de slotpartij van het internationale badmintontoernooi van het Hoensbroekse Victoria, was de spannendste van de vijf finalewedstrijden. In het begin van de beslissende derde set liet de Deense Lotte Thomsen haar Engelse tegenstandster Fiona Smith alle hoeken van sporthal de Varenbeuk zien. Die spelspreiding leek effectief. Haar voorsprong groeide gestaag. Totdat Smith zich wonderbaarlijk herstelde en de rollen omgedraaid werden. De Engelse wist alsnog met 12-9 te winnen. Neerlandisch hoop Chris Bruil, vorig jaar winnaar, kon zijn naam als nummer een geplaatste speler niet waarmaken. In de kwartfinale verloor hij onnodig in drie sets verloor van de Deen Pete Bueh. Pierre Pelupessy vloog er in de eerste ronde al uit.

Beter daarentegen acteerden de Nederlandse dames. Sonja Mellink wist twee dubbelfinales te bereiken. Met Ron Michels in de mix en Nicole van Hooren in het dubbel moest ze echter in beide partijen het onderspit delven tegen het geweld uit Denemarken.

(ADVERTENTIE)

LET OP

KANTOORMEUBELN

DIRECTIEMEUBELN met GROTE KORTING

Grote sortering eiken bureaus, fauteuils, vergadertafels, wandkasten enz., enz.

Kantoormeubelen

Van Dooren bv

Sittard - Handelsstraat 23 - Ind.-terr. Bergerweg
Tel. 046-514867 - Donderdag koopavond

LET OP

het weekeinde van ...

de badmintonners

DOOR FRANS DREISSSEN



Indonesië en tijdens een recent trainingskamp in Maleisië. „Ik ben zeer leergierig”.

De Brunsummer is op het veld ook een gifkikker. „Ik wil altijd van iedereen winnen”. Daarbij zijn behalve een aantal fysieke kwaliteiten ook psychisch uithoudings- en incasseringsvermogen belangrijk. „De tegenstanders proberen je vaak op allerlei manieren te intimideren en irriteren. Door shuttles niet te geven, door gekke beken te trekken en door obscene gebaren te

maken. Vroeger was ik soms zo geïrriteerd dat ik de tegenstander na de partij zo in mekaar zou kunnen rammen. Dan was ik fel. Nu weet ik dat het erbij hoort”. En dus speelt Ron Leunissen het spel doodleuk mee.

De speler van BC Victoria heeft het inmiddels geschopt tot de Europese selectie. Hij is een potentiële kandidaat voor de Spelen in Atlanta en heeft de ambitie om na zijn opleiding aan de middelbare detailhandelschool aan een profavontuur te beginnen. „Ik zie er wel brood in op

langere termijn”. Zeker nu badminton is toegelaten tot de olympische beweging.

Astrid van der Knaap, Eline Coene, Chris Bruil, Pierre Pelupessy en noem maar op. Stuk voor stuk professionals. Minimumloons weliswaar, maar met hart voor het badminton. De pioniers van het Nieuwe Denken. Badminton wordt langzaam maar zeker als topsport geaccepteerd en gewaardeerd. „De olympische erkenning is een stap in de goede richting”, beaamt bondscoach Huub Franssen.

De 39-jarige Roermondenaar nam dit seizoen het roer over van Martijn van Doornmalen. De leeraar/coördinator kreeg van het ministerie onbetaald, langdurig en bijzonder verlof om met een bescheiden budget van drie ton het Nederlands badminton binnen vier jaar naar een hoger niveau te stuwen. Momenteel bijvakeren de vrouwen en mannen in de mondiale subtop. Op eerbiedwaardige afstand van kleine, tengere, snelle en krachtige grootheden van Aziatische afkomst. „Het is uitkijken naar de grote doorbraak. Door een aantal ongelukkige momenten hebben we de afgelopen jaren niet het gewenste niveau kunnen bereiken”.

Franssen laat een nieuwe, frisse wind door de selectie waaien. „Ik ga me meer richten op het individu. Ik ga de specialismen van de top uitbouwen en accentueren en leg minder de nadruk op het allrounde”. Franssen werkt met een groep van vijftig spelers en speelsters, waarvan er circa tien in aanmerking komen voor de volgende Spelen. „Ik zie het als een uitdaging om iemand naar de absolute top te loodsen. Alleen daarmee kunnen we erkenning afdwingen. Maar daarvoor is veel geduld nodig. Geld en publiciteit ook”.

Badminton is een sport in ontwikkeling. In landen als Indonesië en Maleisië is het een volkssport. De olympische kampioenen uit Indonesië kregen zelfs een auto, een villa en omgerend een miljoen gulden in contanten als waardering voor hun prestatie. In Europa werd alleen de Deen Morten Frost miljonaire als 'pluimjesballer'. In Nederland, topvier in Europa, wordt de sport nog te weinig serieus genomen.

Dat irriteert Franz-Josef Breuer mateloos. „Ik heb de zestig Limburgse badmintonclubs zelfs elk vijftien vrijkaarten gestuurd. Maar er wordt gewoon geen gebruik van gemaakt”. Met een begroting van 30.000 gulden heeft hij desondanks een sterk deelnemersveld naar Hoensbroek weten te lokken. „Daarom doet het pijn dat het publiek het laat afweten”. Zijn toernooi overleefde echter de zeventien voorgaande editie en zal ook deze keer weer overleven. „We geven de moed niet op”. Franssen en Leunissen knikken instemmend.

(ADVERTENTIE)

Vers... Voordelig!



Keuze menu:

Slavinken ± 100 gr per stuk.	5 voor 5.00
Blinde vinken ± 100 gr.	5 voor 5.00
Roomschijven ± 100 gr.	5 voor 5.00
Saucijzen ± 120 gr per stuk.	5 voor 5.00

Dolce Vita roompudding chocolade, 4 bekertjes à 115 gr	1.98
5 kilo nieuwe aardappelen	1.95

v/d Pijl appelmoes pot à ¾ liter	1.29
Mini puntbroodjes verpakt per 10 stuks	1.79

Beckers goulash-vleeskroketten doos à 4 stuks	2.19
Zwan Palingworst of leverkaas 150 gr nu	1.95

Vannacht gebakken verpakt en voorgesneden	
Tijgerwitbrood heel 2.25 melkweit heel 2.19 Tarvo moutbrood heel 2.05 boerenwit heel 2.10 boerentarte heel 2.25 of Veluws volkoren heel	1.99
Nu per stuk één prijs	1.

Grote abrikozenvlaai ± 1025 gr	8.90
6.50	

jan linders 't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Akties gelden van maandag 7 sept. t/m woensdag 9 sept. '92



Selinger: 'Ik voel me in mijn gezicht getrapt'

Dramatisch sluitstuk van pionierstijdperk

DOOR AD HEESBEEN

GENUA – Wat een mooie afsluiting had moeten worden van een even legendarisch als succesvol pionierstijdperk eindigde zaterdagavond in het Palasport in Genua op de slotdag van de World Volleybal League in een sportief (vierde en laatste) en persoonlijk drama. Het etentje dat spelers en technische staf met hun vriendinnen en vrouwen gisteren op de weg naar het vliegveld van Milaan door de hoofdsponsor werd aangeboden, zal weinigen echt goed hebben gesmaakt. Daarvoor waren de emoties na de ontgoochelende 3-1 nederlaag tegen de Verenigde Staten te hoog opgelopen en de tegenstellingen nog geen maand na het zilver in Barcelona te schrijnend.

Avital Selinger, mede-grondlegger van de nationale volleybalrevival zes jaar geleden, kon zijn tranen niet meer in bedwang houden toen bij een persconferentie zijn toekomst en die van de achterblijvers ter discussie kwam. De uiterlijk altijd onbewogen aanvoerder liet zich omarmd door zijn vader afvoeren om tot zichzelf te komen.

„Ik ben al zo lang op dit niveau bezig dat ik best een stootje kan hebben”, kon de kleine spelverdeler nog niet uitbrengen voordat hij in huilt uitbarstte. „Maar voor het eerst in al die tijd worden me nu dingen aangedaan, die me ongelooflijk pijn doen. Ik voel me in mijn gezicht getrapt. Dat heeft dit toernooi alle energie uit mijn lichaam getrokken. Ik schaam me dat ik in Genua zo slecht voor het nationale volleybal heb gepresteerd.”

Beneden bij de kleedkamers was de sfeer al minstens even gedrukt. Niet zozeer vanwege de afgang in Italië, waar het gastland dank zij een 3-1 overwinning op Cuba de hoofdprijs van 1 miljoen dollar opstrekt. Maar vooral vanwege het feit dat de olympische medaille in het economisch chaotische Italiaanse pallavolo toch minder makkelijk met miljoenen lires of een goed (lees beter)

contract bij de NeVoBo te verzilveren is gebleken dan was verwacht.

Geen zorgen

Als een van de weinigen hoeft Ron Zwerver zich geen zorgen te maken. De speler van het Nederlands team, die tijdens het evenement op de tribune zat vanwege een voetblessure, vertrekt volgende week naar Treviso, waar geldmagnaat Luciano Benetton hem een 'gouden' vervolg van zijn carrière heeft verzekerd. Net als Jan Posthuma, die na zijn drie-jarig verblijf bij Montichiari bij de club van zijn Oranje-teamgenoot in dienst treedt. Peter Elangé (eveneens vanwege een knuswond niet actief) en Ronald Zoodsma lijden evenmin geen centje pijn. Zij keren voor de start van de Italiaanse competitie (20 september) terug bij respectievelijk Maxicono Parma en Gabeca Montichiari. En ook Marco Klok, Olaf van der Meulen (beiden naar Com Cavi Napoli) en Martin Teffer (Cannes) hebben een leuk contractje in de achterzak.

De rest had het echter zichtbaar moeilijk met de geescaleerde ontwikkelingen van de laatste dagen. Met name Henk Jan Held, die zich belazerd voelde door de leiding van de Italiaanse A-2 club Reggio Emilia. Hans Koster, de man die de transfer voor Edwin Benne regelde, was op dat moment onderweg naar Brescia. De financiële wanorde bij de beoogde club van de Castricummer is zo groot dat Koster („het is pure mafia”) zich persoonlijk op de hoogte wilde stellen van de situatie. Benne moet er echter rekening mee houden dat zijn komst niet meer gewenst is. Bari en Catania zijn nog kleine vluchtwezen.

De andere achterblijvers (met name Boudrij, Selinger en Van der Horst) zijn ook ontvreden. Zeker na de dwingende actie die het bondsbestuur de dag voor de start van de World League ondernam. In een fax liet de leiding weten dat zij (plus Van Ree, De Reus en Koek) voor 7 september moesten reageren op de hun gedane eenjarige aanbieding. Anders zouden ze op straat komen staan. Dat moment van timing viel bij de groep compleet verkeerd. Niet in de laatste plaats omdat ze in de drie weken daaraan voorafgaande al diverse gesprekken hadden gevoerd en hun eigen alternatieve plan hadden ingediend voor de toekomst.

Het dreigende conflict werd na een beraad van vijf uur op de avond voor de match met Cuba in de kiem gesmoord door de internationals onder wie ook Held en Benne een handtekening te laten zetten onder een voorlopige arbeidsovereenkomst. Met daarbij de toezegging dat nog over de arbeidsvoorwaarden zou worden gesproken.

Twee keer goud voor Nederland

BARCELONA – De Nederlandse ploeg heeft bij de Paralympics twee gouden medailles veroverd. Het Oranje-kwartet was bij het tandemrijden de sterkste ploeg, Theo Duyvestijn zegevierde in de finale van 1500 meter voor rolstoelrijders. Jeannette Jansen won het zilver bij de 5000 meter voor wheelers. Renate Kuin eindigde bij het discusswerpen op de derde plaats. De erelijst van Nederland telt na drie dagen drie gouden, één zilveren en twee bronzen plakken.

Oscar Lemmers heeft schaaktitel binnen handbereik

TEGELEN – Het Limburgs kampioenschap schaken is vrijwel belist. Oscar Lemmers uit Venray won na 44 zetten en ruim vier uur spelen van de Brunssumse titelhoudster Gaston Dörenberg. Komend weekeinde wordt de zevende en laatste ronde verspeeld en heeft de 20-jarige Lemmers tegen Voerendaal Rob Merx aan remise genoeg om de eerste plaats in de wacht te slepen.

Dörenberg staat een vol punt achter op de koploper. Gaston Dörenberg bleef vrij laconiek naar de verrassende nederlaag die hij in de vierde ronde tegen Lemmers had geleden. „Een slechte partij”, beaamde de 21-jarige bouwkundestudent. „Ik heb gewoon te fel op winst gespeeld. Ik stond beter maar verzuimde een beter eindspel te pakken. In het slot van de partij probeerde ik Lemmers mat te zetten. Dat mislukte, waarna hij een enorme aanval kon opzetten. Door concentratiegebrek maakte ik nog een fout. Toen was het voorbij.”

In de tweede klasse gaat Michiel Janssen met vijf punten uit zes wedstrijden alleen aan de leiding. Bij de veteranen voeren Visser en Van Vliet met 3,5 uit vier het klassement aan.

Holbox sponsor van Sittardia

ROERMOND – Holbox uit Wessem wordt met ingang van komend seizoen de nieuwe hoofdsponsor van de Sittardia-handballers. Op dit moment siert het bedrijf in verpakingsmaterialen nog de achterkant van de Sittardse shirts. „Maar na dit seizoen, als de huidige sponsor VGZ stopt, is mijn bedrijf van de voorkant te bewonderen”, aldus directeur Jan Hol, die afgelopen week ook een drijarige verbintenis aanging met het Nederlands Handbal Verbond.



● Henk Jan Held vindt een gat in het Amerikaanse blok.

Van onze correspondent
FRITS FEULER

ROERMOND – Sinds het ter ziele gegane Mosam een tiental jaren geleden enkele damstoernooien met een topbezetting organiseerde, was het lange tijd stil aan internationale toernooien in de provincie. Met de landstitel van Evis/Swift leek aan dit gemis een einde te komen. Immers, vanuit Duitsland meldde zich ruim een half jaar geleden Volker Wenigwieser, die de Roermondse clubleiding een hoogst interessant en attractief deelnemersveld in een groots opgezet damshandbaltoernooi voorschotelde: Walle Bremen, Bayer Leverkusen, Leipzig en Rostock zijn op Europees niveau aansprekende clubs.

De gulle man - hij had bijna vijftigduizend Mark te besteden - deed

Handbalteams woedend op Duitse organisator

door hem te worden overgenomen. Gelukkig is hij wel al zijn financiële afspraken nagekomen. Of we in de toekomst op een andere basis met deze man willen samenwerken, moeten we nog eens overdenken.”

Met als triest dieptepunt dat de Veranster zelf twee dagen zorg moest dragen voor de bemanning van de kassa, die overigens slechts honderd betalende toeschouwers zag passeren. Een financiële strop van bijna een halve ton! Negen wedstrijden van pakweg vijfduizend gulden zijn wel wat overde-

Dubbele winst All Stars

HEERLEN – De honk- en softbalcompetitie in Limburg kent na de herfsting na de zomerstop nog maar weinig spectaculaire momenten. Op een enkele inhaalwedstrijd na is de hoofdklasse uitgespeeld en kent al enige tijd de kampioenen, Eurostars uit Capelle aan de IJssel. Het Sittardse Condors neemt een verdiende tweede plaats in. In de overgangsklasse gaat de strijd om promotie tussen het

Heerlense All Stars en Mulo uit Helmond. In punten staat Mulo voor, maar ook in wedstrijden. Komend weekend breekt het moment van de waarheid aan, wanneer All Stars op bezoek gaat bij Mulo. Coach Marianne Bauling ziet de wedstrijd met vertrouwen tegemoet. De resultaten van dit weekend geven haar daar alle reden voor: dubbele winst op de Hawks uit Dordrecht.

In de overgangsklasse houdt het Heerlense All Stars de theoretische kans op het kampioenschap door te winnen in Venray: 8-7.

ZON de sterkste

HEERLEN – De zwemvereniging ZON-SS heeft zowel bij de dames als bij de heren het NKS-kampioenschap gewonnen. Met een totaal van overwinningen won het team van coach Winand Willigers de strijd van Nautilus uit Dordrecht welk met 20 gouden plakken als tweede eindigde bij de dames en de heren.

Er werd slechts één NKS-record verzameld. Op de honderd meter velderslag jongens 1979 noteerde Marco op den Kamp van de organiserende vereniging ZON-SS een tijd van 1.11.1.

AV Unitas mist opnieuw promotie

Van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

HOORN – Voor de derde keer op rij hebben de Unitas-atleten promotie naar de eredivisie van de KNAU gemist. De Sittardse ploeg eindigde in Hoorn als vijfde in de finale van de eerste divisie. De twee plaatsen in de eredivisie gingen volgens verwachting naar Rotterdam en AV'34 uit Apeldoorn dat overigens maar 17 punten meer scoorde dan Prins Hendrik uit Vught. Unitas dat in de volgende ronde als derde finishte legde beslag op de vijfde plaats.

De Limburgers moesten het stellen zonder de Belgische topsprinter Patrick Stevens die vrijdagavond nog mee moest doen aan de Grand Prix-finale van de IAAF in Turijn. Bovendien kreeg Unitas geen punten voor het hoogspringen. De beste individuele prestatie was voor Paul Hagedoren die de 1500 meter in 3.54.75 liep. De 13.70 meter van Maurice Geurts bij de driesprong was ook een opsteker. De andere prestaties vielen wat tegen. De dames streden in Hoorn met succes voor behoud van een plaats in de eerste divisie. Liesbeth Thurlings was opnieuw de centrale figuur. De Tegelse liep 59.77 op de 400 meter en 2.15.10 op de dubbele afstand.

In Zwolle kwamen de heren van AV

Mark Weyzen klasse apart

HARKSTEDDE – Mark Weyzen is de teleurstelling van Barcelona te boven. Op de nieuwe kanobaan in Harkstede prolongeerde Olympisch deelnemer Weyzen met geleendheidspartner Jean-Paul Sits zijn nationale titels in de K2. Eerstjaars senior Olivier Glas verraste door in een zelf gebouwde boot de 500 meter te winnen. Met de titelstrijd werd de nieuwe watersportaccommodatie in gebruik genomen. De traditionele locatie, de Bosbaan in Amsterdam, voldoet niet meer aan de hedendaagse eisen.

ven, vond ook Wenigwieser die dit verschil weer middels een groots opgezet voetbaltoernooi én aandacht van de media denkt te vereffenen.

In de finale won het louter uit internationals bestaande team van Walle Bremen met 23-22 van Bayer Leverkusen. Leipzig nam de derde plaats in door winst op het uitgebluste Rostock. Swift werd voorlaatste door in een rommelige slotfase met 20-16 Rodovre te kloppen.

De SVM-dames hebben hun eigen toernooi gewonnen voor ADB/V&L, Leverkusen 2, Sasja en Borhave. Bij de heren ging de winst naar Alemannia Aachen, dat Swift, Internos, SVM en Meteor de baas bleef. Door 17-10 verlies tegen Meeuwen werden de Blauw Wit-dames tweede op dit door die Belgische club georganiseerde toernooi.

Prima opening De Vaste Zet

KERKRADE – Het Klankstad damtoernooi, tevens de officiële opening van het nieuwe seizoen, was een prooi geworden voor De Vaste Zet uit Geleen. Alexander Presman, Joost de Heer, Maarten de Heer en Ludwig Pietershove bleven met 100 punten het Heerlense DCH/Courage nipt voor. Nadat Limburgs kampioen Peter Schellekens namens DCH/Courage na vier uur zware denkarbeid zijn gunstige eindspel tegen Joost de Heer (De Vaste Zet) niet in winst wist om te zetten, konden de Geleens pas opgelucht adem halen. DCH/Courage dan weliswaar na de hoofdprijs, met de nieuwe sponsor Café Courage uit Kerkrade sloegen de Heerlenaren afgelopen weekeinde ongetwijfeld een veel langrijkere vis aan de haak. In de hoofdklasse ging het Maastrichtse MDC met de eerste prijs aan de haal, terwijl DIOS uit Brunssum zich in de eerste klasse zich heer en meester toonde.

Versterking Geevers/VCL

HEERLEN – De volleybalselectie van Geevers/VCL is uitgebreid met de routinier René Remmerde. Na drie jaar voor Sparvok/Lanaken te hebben gespeeld, is de 32-jarige aanvaller teruggekeerd op het oude nest. Dit weekeinde testte de combinatie uit Langerak voor het eerst de stand van zaken in de voorbereiding op het nieuwe seizoen. Tijdens een driekamp in Horn werd met 2-1 gewonnen van Jola/Olympus. In een experimentele opstelling werd vervolgens met identieke cijfers verloren van Janssen & De Jong/VCL Horn.

De dames van VCH maten hun krachten met twee eredivisieteamen. Het eerste oefenduel tegen EC'91 deelnemer TDK/Brevok ging nu spannende strijd verloren met 2-1 (15-9, 15-13, 16-14).

Spence overtuigt

CRANS-SUR-SIERRE – De Engelsman James Spence heeft met zijn zege in het Europese Masters toernooi zijn eerste grote daad als golfprofessional gesteld. Hij versloeg in het Zwitserse jetsetoord Crans-sur-Sierre op de tweede hole van de play-off de Zweed Anders Forsbrand. Spence dankte zijn score van 271 vooral aan een indrukwekkende laatste ronde van 60 slagen, liefst twaalf onder par. Hij evenaarde daarmee het baanrecord dat al sinds 1971 op naam van de Italiaan Baldovino Dassu staat. Spence had de eerste drie rondes in achtereenvolgens 67, 71 en 73 slagen afgelegd.

Charity-toernooi

Op de golfbaan in de Brunssummerheide werd het jaarlijkse charitytoernooi gespeeld. Deze aflevering stond in het teken van de stichting Handicart. De tachtig deelnemers brachten 2900 gulden bijeen voor genoemde stichting. Winnaar werd het team Widdershoven (Widdershoven, Versteegh, Rudolf, Guldemund) met 45 slagen. 2. team Schillemans (Schillemans, Gubbels, Van Hoorn, Hoefnagels) 47, 3. team M. Widdershoven (Widdershoven, Van Gasselt, Duinkel, Bremen) 48.



● Eatersverdediger Rob van Steen duikt naar de puck en maakt daarmee de aanval van Oranje onschadelijk.

Foto: PETER ROOZEN

Eaters beginnen nieuwe seizoen met veel tam-tam

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN – De ambiance was groots. De Geleense ijshockeyfans gingen zaterdag weer eens ouderwets uit hun bol tijdens de teampresentatie en het aansluitende oefenduel tegen de nationale selectie. Het spektakel bereikte zijn hoogtepunt toen de Eaters-indiaan Chris Brant een 'regendans' uitvoerde, Risto Mollen op het ijs verscheen met een 'Gullit-kapsel' en Rick Boh als Texaanse cowboy ten tonele verscheen. Drie weken voor de competitiestart lijkt de ploeg overigens de vorm al aardig te pakken te hebben. Glanerbrook zag de Eaters met 7-2 (1-0, 3-1, 3-1) winnen van Oranje.

De zege is echter geen graadmeter voor het seizoen. Zowel de Eaters als de internationals zijn nog volop bezig met de opbouw. Bovendien ontbrak een deel van de Oranje-kleden, waaronder de zes van de Eaters. Roel Banneberg debuteerde in de Geleense ploeg. De verdediger

speelde een verdienstelijke wedstrijd.

In het oefenduel kwam de individuele klasse van de Eaters duidelijk naar voren. Het ontbrak echter nog aan collectiviteit. Trainer Stewart: „Begrijpelijk. We staan pas op het ijs. De spelers moeten weer aan elkaar wennen en er zijn verschillen de nieuwe gezichten bijgekomen. Alles heeft zijn tijd nodig. Bij Oranje ontbrak de 'ouwe hap', die door bondscoach Van Wieren aan de kant werd gezet. Hij wil over een half jaar in Eindhoven met een verjongd team aan het WK deelnemen.

Het Eatersteam dartelde zaterdagavond over het ijs. In de beginfase hadden de Eaters nogal moeite met hun opponent, maar in het tweede en derde part vlotte het steeds beter en werd regelmatig gescoord. Voor de Geleense doelpunten zorgden: Tommy Hartogs, Mike Pellegruims, Joep Franke, Marcel Houben, Hermans, Mari Saris. Voor het nationale team scoorden: Stoer en De Kort.



ballade

KNVB onderzoekt afgelasting Born

BORN - De onverwachte afgelasting van de wedstrijd Born-Quick'08 is voor de KNVB aanleiding een onderzoek in te stellen naar de omstandigheden van de afgelasting. Districtsconsul Wielders zal zich vanmorgen op de hoogte gaan stellen van de toestand van het Bornse veld. Volgens Hub Lemmens, wethouder en voorzitter van de sponsorgroep Born Sympathisanten, heeft de gemeente het hoofdveld zaterdag al afgekeurd. „Het door- gaan van de wedstrijden op de andere velden is overgelaten aan de consul,” aldus Lemmens.

Born-consul en tevens voorzitter Hermans is echter op vakantie, reden waarom, aldus elftaltrainer van Sloun de gemeente werd ingeschakeld. „Het was zaterdag erg drassig. Zondagmorgen ben ik nog eens op het veld geweest en toen was de situatie weliswaar verbeterd maar nog niet zodanig dat er gevoetbald kon worden”, vertelde hij gisteravond. Born-trainer Jan Lauers heeft overigens besloten zijn beslissing om te stoppen als trainer bij Born met een maand uit te stellen.

Ramon Lacroix, talent in duplo

BEEK - Paul Haarhuis acteerde eens in het tweede elftal van PSV. Zijn passie was echter de tennissport, waar hij dan ook definitief voor koos. Ramon Lacroix, één van Limburgs grootste tennistalenten, beoefent eveneens naast de tennissport het voetbal. Hij keerde afgelopen week ziek terug uit Tirol, waar hij tengevolge van koorts vroegtijdig moest stoppen tijdens een satelliet-toernooi. Zaterdag was hij zo opgeknapt, dat hij weer actief aan sport kon doen. Hij was echter niet te bewonderen als tennissers, maar als voetballer bij Caesar. De 17-jarige zoon van trainer Jos Lacroix speelde als linksbuiten tegen GSV'28 een redelijke wedstrijd.

Piet Schrijvers niet veel wijzer

HOENSBROEK - Aandachtig zat TOP-trainer Piet Schrijvers op de tribune bij het duel tussen EHC en Wilhelmina'08. EHC speelt zaterdag 19 september voor de beker tegen TOP. De voormalige 'Bolle van Zwolle' zal van EHC's spel niet veel wijzer zijn geworden, want de Hoensbroekse ploeg speelde een abominabel slechte wedstrijd. Zomeravondvoetbal. Geen tem-

po in de wedstrijd,” zei hij halverwege de wedstrijd. Na afloop hield hij zich op de vlakte. „Een bekerduel is toch heel anders dan een competitiewedstrijd. Er spelen bij EHC nogal wat ex-betaald voetballers en die plegen er in een bekerwedstrijd tegen een betaalde club graag een schepje bovenop te doen,” aldus Schrijvers.

Arbiters zoek

HEERLEN - De wedstrijd tussen Lemirsa en Zwart Wit'19 begon pas om kwart voor vier. De oorzaak van deze vertraging was het niet komen opdagen van scheidsrechter Ronda. Deze had zich echter tijdig afgemeld bij de KNVB. Door bemiddeling van de scheidsrechterscommissie werd scheidsrechter Tonnaer halsoverkop gecharterd, waardoor de wedstrijd, weliswaar veel te laat, alsnog doorgang kon vinden. De wedstrijd tussen FC Gracht en FC Hoensbroek ging helemaal niet door. Scheidsrechter Broens uit Weert kreeg zijn auto niet aan de gang, toen hij naar Kerkrade wilde rijden, waarna hij FC Gracht op de hoogte bracht van de situatie. Helaas lukte het de thuisclub niet een andere leidsman te vinden.

IVS haalt uit

BERG AAN DE MAAS - Bij vierdeklasser IVS willen de eerste drie elftallen schijnbaar niet voor elkaar onderdoen. Het eerste elftal klopte in een vriendschappelijke wedstrijd Slekker Boys met 8-0. Met dezelfde cijfers won het tweede elftal de thuiswedstrijd tegen Amstenrade 2, terwijl het derde elftal met een 0-8 overwinning terugkeerde van de uitwedstrijd tegen Amstenrade 3.

Chevremont te laat

GELDROP - Chevremont kreeg voor de eerste wedstrijd tegen Geldrop al te kampen met tegenstand. De bus kreeg pech toen deze de Kerkrade ploeg wilde ophalen. Omdat de firma niet over een vervangende bus beschikte, diende een andere busonderneming te worden ingeschakeld. Pas om kwart voor twee arriveerden men in Geldrop, met als gevolg dat de wedstrijd twintig minuten te laat begon.

Bijna naakt

HEERLEN - „Als de sponsors niet bijgesprongen waren hadden we onze spelers vandaag

Lekker ouderwets



● Na pakweg drie maanden verplichte rust, rolde de bal gisteren weer in competitieverband op de voetbalvelden. De publieke belangstelling viel over het algemeen mee. Uiteraard werd, om aan extra-inkomsten te komen, vrijwel overal de loterij, met als inzet een levensmiddelenmand, gehouden. Bij RKONS gebeurt dat nog lekker ouderwets: het geld voor de lootjes wordt gewoon in sigarenkistjes gestopt.

Foto: FRANS RADE

naakt op het veld gestaan”, sprak Heerlen Sport voorzitter Hub Savelsbergh de toeschouwers in de rust van het duel Heerlen Sport-Heksenberg toe. De aanleiding was triest. De Heerlenaren kregen in de nacht van woensdag op donderdag ongewenst bezoek. De insluipers die zich met behulp van o.m. een koevoet en een decoupeerzaag toegang verschaften ontvreemden o.m. alle shirts vanaf de F-jeugd tot en met het eerste team, alle ballen en een groot deel van de kantaineinventaris. Alleen dankzij de bereidwilligheid van enkele sponsors konden de Heerlen Sportleden dit weekend beschikken over voetbaltenues.

Misverstand

HEERLEN - De derby Heerlen Sport-Heksenberg kende een merkwaardig einde. Heerlen Sport-verdediger Mark Huys nam een vrije trap voordat scheidsrechter Knoben gefloten had. Het fluitsignaal volgde nadat de bal enige tijd onderweg was. Heksenberg-libero Huub Rothkrantz reageerde en pakte de bal in zijn handen in de veronderstelling dat de scheidsrechter de actie afloot. Tot zijn grote verbijstering kreeg de libero echter vervolgens de rode kaart gepresenteerd en legde Knoben de bal op de stip. Dit tot woede van ondermeer Heksenberg-grensrechter Ronda, die vervolgens ook nog de gele prent gepresenteerd kreeg van de scheidsrechter.

op de stip

● Grote uitblikker tijdens het duel RKVVL-LHBMC (2A) was Daniel Raika. De RKVVL-spits scoorde twee treffers en bereidde de derde voor. Opmerkelijk als men bedenkt dat de spits pas anderhalf uur voor de wedstrijd in Maastricht arriveerde na een busreis van 16 uur vanaf een vakantieadres in Spanje.

● Eijsden-speler Armand Hensen heeft de seizoensopening moeten missen. Oorzaak: Hensen betrokkenheid bij een auto-ongeluk, waarbij hij een fikse hoofdwonde opliep.

● De KNVB heeft de afdeling Limburg twee jeugdinterlands toegewezen. Woensdag 28 oktober speelt het Nederlands jeugdteam onder 16 jaar een EK-kwalificatieduel tegen Zweden op het terrein van Volharding in Vierlingsbeek. De wedstrijd Nederland-Duitsland onder 15 jaar wordt gespeeld op het veld van Minor uit Nuth.

● Voor de wedstrijd PSV-'35-Susteren werd een minuut stilte in acht genomen in verband met het overlijden van oud-voorzitter Hub. Deenen van PSV '35.

● De wedstrijd Caesar-Hulsberg is verplaatst van zondag 13 september naar zaterdag 12 september, aanvang 18.00 uur. Dit in verband met de Peter Trekpoel-feesten in Beek.

Twée treffers Ivo Dahlmans

Van onze correspondent JAN LEYSTEIN

DEN BOSCH - SV Meerssen heeft zich niet bovenmatig hoeven in te spannen om tegen promovendus BVV met de volle winst te starten: 1-3. De Brabanders, afgelopen seizoen ook winnaar van de districts-beker Zuid 1, werden door de geroutineerd spelende gasten op alle fronten afgetroefd.

Meerssen kende een voorspoedige start. Nadat de inschuivende Math van Dijk in de beginfase een goede kans onbenut had gelaten, was het even later wel raak, toen Ivo Dahlmans een voorzet van Robert Smeets inkoopte: 0-1. BVV herstelde zich goed van deze klap en nam het heft in handen. Goed keeperswerk van Wim Dusseldorp was noodzakelijk om eerst Frank Kusters en vervolgens Hennie van Oyen, die zijn inzet van twee meter alsnog door de sluitpost van Meerssen uit het doel geronseld zag, van de gelijkmaker te houden. Tussen deze twee kansen kreeg BVV de tweede klap te verwerken. De reeds geboekte Harm Boer pakte Roel Coumans fel aan, waarna hij kon vertrekken. Vlak voor rust draaide Roel Coumans om provinciegenoot Peter Kellenaars heen, waarna hij met een schuiver voor 0-2 zorgde.

Even dreigde de spanning in de wedstrijd terug te keren. Na een omhaal van invaller Colchado, die het doel net miste, prikte Marco van Wijnen van dichtbij de bal door Dusseldorps benen (1-2). De opleving was slechts van korte duur. Nadat een treffer van Ivo Dahlmans wegens buitenspel werd afgekeurd, herstelde diezelfde Dahlmans even later met een bekeken schuiver de oude marge: 1-3.

Operatie Zenden

NIEUWENHAGEN - SVN speelde gisteren bij FC Vinkenslag zonder middenvelder Joep Zenden, jarenlang de spelbepaler van de Nieuwenhaagse hoofdklasser. Zenden zal ook de komende maanden niet beschikbaar zijn, omdat hij vrijdag een enkeloperatie dient te ondergaan.

Venray op karakter

Van onze correspondent HUB PALMEN

OSS - „Het is een hard bevochte overwinning geworden”, reageerde een toch wel tevreden Venray-trainer Maarten Aarts na afloop van het zelden fraai maar wel uiterst spannend duel tegen Margriet: 1-2. „Puur op karakter hebben we het einde gehaald en wij misten jammergenoeg de koelbloedigheid om in beslissende situatie het karwei definitief af te maken”.

Een analyse die de werkelijkheid weergaaf. In een uiterst matige eerste helft werd toch nog twee maal gescoord. Eénmaal door een treffer van de toen al met veel getooides Heldens en vervolgens via een beauty van Wim Vieviermans op aangeven van Berkvens. Had Philipsen ver in de tweede helft de score op 0-3 getild dan was er voor de Venrayenaren geen vuiltje meer aan de lucht.

In plaats daarvan kreeg Margriet via Van Nistelroy een kwartier voor tijd nieuwe moed en werd het duel van buigen op barsten: 1-2. Alles wat de thuisclub in de eerste helft had verknoeid, poogde men nu in een man tegen man gevecht als nog recht te zetten. Tevergeefs. Al was Van Nistelroy in de slotseconde van het inmiddeels tot een man tegen man duel uitgegroeide duel heel dicht bij de gelijkmaker.

Panningen te sterk voor TSC

OOSTERHOUT - Dat Panningen niet enkel op papier flink versterkt is, liet men tegen TSC overduidelijk blijken: 0-1. Het aanvallend ingestelde Panningen, met vijf nieuwelingen in de ploeg, waarvan Rob Landsbergen en Marcel Peters als blikvangers, was voor rust oppermachtig. Van de Sterren, Korsten, Theuvs en Keizers lieten goede mogelijkheden voor wat ze waren.

Het gevaar van TSC kwam enkel van de doorgewinterde Wannie van Gils. Na de rust werden de Brabanders iets gelijkwaardiger in de steeds open gevoerde strijd, maar de aanvallers hielden het vizier slecht gericht. Het was dan ook geen toeval, dat het doelpunt werd gescoord door een verdediger. Mario Koreman van TSC werd een kwartier voor tijd zodanig op de hiel gezeten door Gerrie van de Sterren, dat hij zijn eigen doelman passeerde. De op het oude nest teruggekeerde Bèr Lejeune relativerde deze opmerkelijke zegen: „We moeten realistisch zijn. We zijn blij met de overwinning, maar TSC speelde niet bepaald goed.”

en voorts....

LONGA - HALSTEREN 1-3. 45. Van Sliedrecht 0-1. Rust. 52. Van Sliedrecht 0-2, 73. Doorakkers 1-2, 80. Defrel 1-3 (strafschop). Scheidsrechter Duys. Toeschouwers 500.

Hoofdklassedebutant snoept SVN puntje af

Felle strijd op Vinkenslag

Van onze correspondent HENK SPORKEN

MAASTRICHT - Ondanks het feit dat het duel tussen FC Vinkenslag en SVN doelpuntloos bleef, waren vriend en vijand er na afloop overeens dat de toeschouwers niet hadden zitten kijken naar een zouteloze vertoning. Beide ploegen hadden 90 minuten lang fel strijd geleverd en enkele vrije kansen gecreëerd. Dat deze geen treffers opleverden, was met name de verdiensten van de beide doelmannen. Zowel Marcel Spa (FC Vinkenslag) als Marcel Maessen (SVN) bleken uit het goedgehout gesneden te zijn en voorkwamen met katachtige reacties erger.

Het begin was voor SVN dat verzorgd voetbal speelde en technisch menig hoogstandje etaleerde. Vinkenslag daarentegen was iets agressiever in de duels en kreeg daardoor voor rust de meeste kansen. Zo zag onder andere Habets een kopbal en

een vrije trap subliem gekeerd door Maessen en kopte Vroegop uit een hoekschop net naast. Ook SVN-spits Dautzenberg had de mogelijkheid om de score te openen, doch hij knalde huizenhoog over.

De tweede helft was nog grimmiger omdat ook SVN nu agressiever voetbalde. Nadat Reintjes uit het veld was gestuurd leek Vinkenslag de beste papieren te hebben op de zege. Leek, want SVN ging met tien man stug door en had zelfs een duidelijk veldoverzicht. Ook nu werden de mogelijkheden echter niet verzilverd waardoor de strijd in een terecht gelijkspel eindigde.

Na afloop waren beide oefenmeesters tevreden. „Voor de eerste wedstrijd op dit niveau was het lang niet gek. De jongens hebben voor het overgrote deel de opdrachten goed uitgevoerd. Het is wel jammer dat we geen gebruik hebben gemaakt van de man meer situatie,” aldus John Vrancken. Collega Wim Logister (SVN) was zeer duidelijk in zijn commentaar. „Dit gelijke spel hebben we op basis van de tweede helft verdiend. Voor rust waren we te lief. Dat heb ik ze tijdens de pauze duidelijk gemaakt. In de hoofdklasse koop je niets voor schoonheidsvoetbal. Daar moet je ook lichamelijk je mannetje staan”.



Foto: WIDDERSHOVEN

● Fel gevecht om de bal tijdens Vinkenslag-SVN.

Ongelukkig debuut voor Chevremont

Van onze correspondent JOHAN HEURTER

GELDROP - Chevremont heeft een ongelukkige start gehad tegen het gerenommeerde Geldrop. De Kerkrade formatie bleef verdedigend lang overeind, maar moest zes minuten voor tijd alsnog capituleren. Uit een afgeslagen hoekschop schoot Rob Meulendijks onhoudbaar de winnende treffer achter Frans Schleyper. Een ploeg die na het behalen van de periodetitel promoveert naar de hoofdklasse heeft het vaak moeilijk. Zowel bestuur als trainer Theo Caenen zijn zich daarvan bewust.

„We moeten wennen aan de hoofdklasse. Het tempo ligt hoger en je krijgt minder ruimte. Deze groep kan zich echter op kwaliteit hand-

haven, al is de basis wel erg smal”, aldus de Chevremont-trainer. De eerste 20 minuten was er van de kwaliteit nog weinig te zien. Geldrop overleefde Chevremont, maar vergat te scoren. Langzaam kwamen de gasten onder de druk uit en toonden zich gelijkwaardig aan de Brabanders.

De beste kans voor rust was zelfs voor Chevremont. Roel Loop kwam na een combinatie met Patrick Wijnhoven vrij voor Peper maar schoot via de doelman over. Ook in de tweede helft was Geldrop de betere ploeg, maar de Brabanders wisten zich nauwelijks uitgespeelde kansen te creëren.

Het laatste kwartier voerde de thuisclub de druk nog meer op met het doelpunt van Meulendijks als resultaat.

Wilhelmina'08 trekt zich niets aan van gevestigde orde

EHC knock-out getikt

Van onze correspondent WILLY WINGEN

HOENSBROEK - De klap kwam hard aan. EHC, dat zich in dit jubileumjaar heel wat heeft voorgenomen, werd in de eerste de beste competitiewedstrijd knock-out geslagen door Wilhelmina'08: 0-3. De Weertenaren, toch enigszins onder de indruk van de gerenommeerde namen in de EHC-ploeg, waren voor één puntje gekomen; zij kregen er

echter twee, omdat ook nu weer bleek, dat papier geduldig is en namen en ook niet alles willen zeggen. Een heel andere seizoensopener dan de EHC'ers gewend waren. De afgelopen jaren deelde de Hoensbroekse ploeg een moerslag uit, nu was het een keer de beurt aan de concurrentie. En dat deed behoorlijk pijn.

Piet Hermans weigerde om de schuld van het collectieve falen bij

de afwezigheid van Frits Nöllgen, Roger Derrez en Marco Loontjes te leggen. „Die spelers zijn niet te vervangen. Dat weet ik ook wel, maar de elf die er staan, zullen het toch moeten doen. Dat is mijn verantwoordelijkheid. En als je dan, als team, geen blunders maakt, haal je tenminste nog één punt.”

Euforie

Slechts de eerste drie minuten gaf EHC de toon aan. Daarna gaf Wilhelmina'08 meer dan goed partij. Toen de gasten na rust drie keer goed gebruik maakten van EHC's

soms falende defensie, steeg de euforie onder de Weertse supporters al snel naar een hoogtepunt. De eerlijkheid gebiedt echter te zeggen, dat dit niet het echte EHC was, hoe wel het deze keer overduidelijk aan scherpte en agressie ontbrak. Hermans: „Zo'n nederlaag komt hard aan. Het zal dan ook heel wat moeite kosten, om de zaak voor het competitieduel van donderdag tegen SVN op te peppen.”

Toen Antoine Nöllgen (die onlangs zijn overschrijving naar Kolonia introk) zeven minuten na rust de bal in eigen doel werkte (0-1) en Leo Berns de bal tien minuten later onder Dick Veldman doorschoof (0-2), was de knock-out compleet. Bij tijd en wijle werden de EHC'ers zoek gespeeld, mede ook omdat het gelooft in eigen kunnen op dat moment volledig verdwenen was. De fouten volgden elkaar snel op en het was dan ook logisch, dat een volgende blunder bekwaam door Henri Houben werd afgestraft: 0-3



Wit Groen door omstreden treffer op de valreep naast Vijlen Derby krijgt beladen slot

Van onze correspondent
LEO JASPERS



Wit Groen in de aanval, maar de overmacht aan Vijlen-spelers is te groot.

Foto: WIDDERSHOVEN

VIJLEN - WIT GROEN 2-2 (0-0). 60. Roger Hoekstra 1-0; 75. Michel Jacobi 1-1; 78. Robert Baltus 2-1; 85. Leon Hintzen 2-2. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Peeters. Gele kaart: Geerens en Souren (beiden Vijlen). Uit het veld gestuurd: Wouters (Wit Groen), na twee keer gele.

Vijlen: P. Brauers, Bergmans, Hoekstra, Gulpen, Bock (82. Geurts), Starman (53. Baltus), Souren, Geerens, Hengelbroek, W. Brauers, Rockstroh. **Wit Groen:** M. Meijers, H. Meijers, Klein, Wouters, Habets (78. Weijenberg), Georg, Hintzen, Savelberg, Werleman, Jacobi, Schmitz (46. Jongen).

VIJLEN - Vijf minuten voor tijd sloeg de vooraf verwachte vlam dan toch in de pan bij de derby tussen Vijlen en Wit Groen. Het duel, dat een uur lang op een bloedeloze 0-0 leek af te stevenen, kreeg plotsklaps een ongewilde opleving. Vijlen leidde, op dat moment met 2-1. Roger Hoekstra en Robert Baltus scoorden op aangeven van regisseur Silvio Souren voor Vijlen en Stefan Jongen liet Michel Jacobi koppeld iets terugdoen. Het gedecimeerde Wit Groen (Marcel Wouters stond al onder de douche) mocht op de rand van het strafschop gebied een vrije trap nemen, waarvoor Leon Hintzen, die vorig seizoen nog bij Vijlen speelde, zich meldde. Hij knalde die vrije trap linea recta in de Vijlense kruising 2-2.

Een reguliere treffer vond de hele Wit Groen-aanhang. Niet volgens het Vijlense legioen. De scheidsrechter had immers de hand omhoog gestoken, ten teken, dat er sprake was van een indirecte vrije trap. Commotie alom dus. Scheidsrechter Peeters, die eigenlijk geen kind aan de wedstrijd had en alles onder controle hield, bleef onvermurwbaar en bepaalde daarmee het duel op de overigens terechte punttelling.

Hoofddrolspeler Leon Hintzen wist van de prins geen kwaad. Hij: „Ik heb de scheidsrechter tot drie keer toe gevraagd, of die vrije trap direct genomen mocht worden of niet. Tot drie keer toe gaf hij te kennen dat het direct mocht gebeuren.“

Vijlen-doelman Paul Brauers: „Ik zag de hand van de arbiter in de lucht en stak dientengevolge geen hand naar de bal uit!“ Scheidsrechter Peeters tot slot: „Iedereen wist drommels goed dat het om een directe vrije trap ging. De Vijlense reactie komt uit teleurstelling voort en dat kan ik wel begrijpen als je zo vlak voor tijd de volle winst nog door je vingers ziet glippen.“

Roda's jeugd goed van start

KERKRADE - In de jeugdcompetitie behaalde Roda JC een verdiende 3-1 zege op Davenport. De Kerkraadse ploeg kwam in de beginfase even in moeilijkheden, maar wist die snel te overwinnen. De opbouw van ach-

Abdissenbosch niet groots, wel sterk

Van onze correspondent
GUUS CREMERS

WAUBACHSE BOYS - ABDISSEN-BOSCH 1-5 (0-2). 15. Snippe 0-1; 40. Van de Sluis 0-2; 55. Luit 0-3; 60. Krijnen 0-4; 80. Kölker 1-4; 82. Snippe 1-5. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: Cremers. Rode kaart: Juan Huth (Waubachse Boys), Arts (Abdissenbosch).

Waubachse Boys: Jongboom, Sirsema, Kölker, Heijndijk, Speth, Tocco, Vermegen, J. Huth, Groothedde, Wauben, P. Huth.

Abdissenbosch: Bemelmans, Rosenau, Arts, De Lang, Wolters, Zagar, Velreeds, Krijnen, Luit, Van de Sluis, Snippe.

LANDGRAAF - Van de met spanning tegemoet geziene Waubachse derby tussen Waubachse Boys en Abdissenbosch hadden alleen het doelpuntenfestival en de acties die daarmee verband hielden een klantvriendelijke uitstraling. 1-5. Deze zienswijze ligt ook verrat in de korte wedstrijd-schets van de winnende coach Jo Quaeflieg: „Vooraf qua spelopvatting was vandaag sprake van kwaliteitsarm voetbal. Ook van de kant van mijn ploeg. Alleen het scorend vermogen stemt tot tevredenheid.“

Toch was de wedstrijd niet saai. Een opsomming: twee gemiste strafschoppen (Pablo Huth en Groothedde) namens de thuisclub, een benutte strafschop van Snippe namens de gasten, twee terecht toegekende rode kaarten één voor Juan Huth van de Boys na een grove tackle op Rosenau en een voor Arts van Abdissen-

bosch na stand-in-werk voor zijn keeper en zes doelpunten.

Van een walk-over was zeker in het begin geen sprake toen de Boys goed tegenspel boden. Maar allengs werd steeds duidelijker dat de gasten een maatje te groot waren. Vooral aan de zijanten konden de zwart-witten naar believen penetreren. Na een kwartier zette Snippe zijn slof onder de bal en vlak voor rust knikte Van de Sluis de bal met zijn hoofd snoeihard tegen het net: 0-2.

Opvallend

In de tweede helft lieten de Boys zich opvallend gemakkelijk naar de bekende slachtbank leiden. Eerst schoot de rechtsbenige Luit met links prima raak in de korte hoek (0-3) en bouwde Krijnen na een uur de voorsprong verder uit: 0-4. Op de thuisclub kwam van Kölker nog wel terug (1-4), maar twee minuten later was het alweer aan de andere kant raak: 1-5.

De gasten sprongen daarna en ook daarvoor wel heel slordig met de kansen om en behielden daarmee onbewust de thuisploeg voor een regelrechte vernedering.

Waubachse Boys ontsnapt aan regelrechte vernedering

Schinveld-trainer Willy Bruls: 'We kwamen niet in ons spel'

Geslaagd debuut BVC'28

Van onze correspondent
WIEL LARIK

SCHINVELD - BVC'28 0-0. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Coolen. Gele kaart: Geertsen en Hulselaan (beiden BVC'28); Houben en Hylkema (beiden Schinveld).

Schinveld: Klein, Reubsaet (77. Laeven), Hoenen, Lemmens, Janssen, Hanssen (65. Jacobs), Houben, Kuiper, Hylkema, Lahaye, Lenssen.

BVC'28: Schmid, Hanssen (50. Meiers), Brink, Cremers, Geertsen, Carta, Krummens, Daviess, Bakker, Palmen (76. Theunissen), Hulselaan.

SCHINVELD - De uitdrukking 'Een slechte generale repetitie gaat vooraf aan een goede première' was in de vierde klasse D zeer van toepassing op nieuwkomer BVC'28. Immers, na een zeer slechte voorbereidingsperiode, met bijna alleen maar verlieswedstrijden, was de eerste competitiewedstrijd de eerste echte krachtmeting voor de mannen uit Bingleirade. In de Onderbankse derby tegen Schinveld nota bene moest men laten zien, dat men de

vierde klasse waardig was. En met een 0-0 gelijkspel werd het eerste punt verdiend binnengehaald.

BVC-oefenmeester Arco Klerk was na afloop zeer tevreden: „Als deze wedstrijd als maatstaf gezien mag worden voor hetgeen ons dit seizoen te wachten staat, dan mag ik spreken van een geslaagd debuut. Ons doel is het klassebehoud en als mijn spelers zich altijd zo goed aan mijn concept houden, zit er wel degelijk perspectief in. Wij wilden deze wedstrijd zeer zeker niet verliezen en het halen van één punt was ons doel.“

Vanaf het begin ontwikkelde zich een gelijkopgaand duel met kansen aan beide zijden, die echter niet verzilverd konden worden. De grootste missers namen Nico Bakker bij BVC en Eric Lahaye aan Schinveld, zijde voor hun rekening, want zij vermissen opgelegde kansen. In de laatste minuut kreeg Schinveld-speler Harald Houben zelfs de kans om vanaf elf meter de twee punten binnen te halen. De paal stond echter in zijn weg. Een zege voor Schinveld zou echter te veel van het goede zijn geweest, want gezien het

vierde klassers

LEONIDAS - ORANJE BOYS 1-3. In een pittig duel behaalde Oranje Boys een verdiende overwinning. Hameleers 0-1 en 0-2. Rust. Bastian 1-2, B. Roozen 1-3. Scheidsrechter Berben.

RKHSV - RAPID 0-2. De gasten hadden in dit aantrekkelijke duel iets meer van het spel en wonnen verdiend. Gerets 0-1. Rust. Benamran 0-2. Scheidsrechter Claessens.

ST. PIETER - WALRAM 1-2. Beide ploegen waren in dit spannende duel aan elkaar gewaagd. Walram was iets nauwkeuriger in het afwerken van de kansen. Moulen 0-1 (strafschop) en 0-2. Rust. Beckers 1-2 (strafschop). Scheidsrechter Bertrand.

RKASV - SCHIMMERT 1-1. Beide ploegen domineerden een helft en kwamen daardoor tot een terecht gelijkspel. Rust 0-0. Savelberg 1-0, Bemelmans 1-1. Scheidsrechter Zillen.

MAASTRICHTSE BOYS - RKBFC 2-1. De wedstrijd tussen de twee nieuwelingen speelde zich hoofdzakelijk af op het middenveld. Willems 1-0, Van Geloven 1-1. Rust. Herben 2-1. Scheidsrechter Hermans.

WILLEM I - AMICITAS 0-0. Spannende en gelijkopgaande wedstrijd. Jammer dat de spitsen aan beide kanten dat niet met doelpunten konden illustreren. Scheidsrechter Wolter.

LEMIRSIA - ZWART WIT '19 3-3. Leuke wedstrijd met een gelijkopgaande eerste helft. Na rust was de thuisclub zelfs sterker, dit ondanks een numerieke minderheid. Ton Jagermans (Lemirsia) werd na twee keer gele uit het veld gestuurd. P. Brassee 0-1, P. Schijns 1-1. Rust. P. Brassee 1-2, Cremer 2-2 en 3-2, Blezer 3-3. Scheidsrechter Tonnard.

GULPEN - SIMPELVELD 2-1. In een aantrekkelijke streekderby benutte Gulpen de kansen. Na de hervatting was Simpeleveld sterker, maar kwam niet tot het gewenste resultaat. H. Bours 1-0, Jongen 2-0. Rust. Quaeflieg 2-1. Scheidsrechter Renierkens.

BANHOLTA - RKVV 1-0. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd. B. Horsmans besliste in de eerste helft de strijd in het voordeel van de thuisclub: 1-0. Scheidsrechter Keulen.

KEER - SLENAKEN 1-2. Rommelig duel, waarin Keer aan de bal sterker was, maar waarin Slenaken effectiever speelde. Lenarts 0-1 en 0-2. Rust. Custers 1-2. Scheidsrechter Renekens.

KLIMANIA - RKMVC 1-3. In een matig duel kon een hardwerkend Klimania geen vuist maken tegen een als collectief sterk spelend RKMVC. Kariossito 0-1, Kieken 0-2. Rust. Savelberg 1-2 (strafschop).

Crutzen 1-3 (strafschop). Scheidsrechter Verpoort.

SKCR - RKTSV 1-1. Beide debutanten speelden fris van de lever en kwamen uiteindelijk tot een terechte punttelling. Lips 0-1. Schreijen 1-1. Rust- en eindstand Scheidsrechter Teeuwen.

RKSVB - KEV 3-5. Vooral in defensief opzicht liet de thuisclub, die nog sterk terugkwam, menige steek vallen. Mendelsohn 0-1, Conjerts 1-1, Vroomen 1-2, Van de Bosch 1-3. Rust. Mendelsohn 1-4. Viermans 1-5, Grons 2-5, B. Borghans 3-5. Scheidsrechter Vossen.

KVC ORANJE - WELTANIA 3-0. Na een gelijkopgaande eerste helft onttekende de thuisclub na rust een offensief en won verdiend. Rust 0-0. Pauwssen 1-0, Lurken 3-0. Scheidsrechter Promeren.

CENTRUM BOYS - SVK 3-1. Een technisch sterk spelende thuisclub overtuigde en greep daardoor de volle winst. Zelfgoal 1-0, Malskat 1-1. Rust. Mager 2-1, Stevens 3-1. Scheidsrechter Reemers.

AMSTENRADE - HELIOS '23 2-6. Amsterade was voor rust nog gelijkwaardig aan Helios. Na de thee waren de gasten sterker alhoewel de uitslag enigszins geflatteerd is. Ritzen 0-1, Bruin 1-1, Ritzen 1-2. Rust. Hermans 1-3, Morlag 1-4, Carlitz 1-5, Pisters 2-5, Ritzen 2-6. Scheidsrechter Hodzelmans.

MARIAADE - HEIDEBLOEM 4-2. In dit sportieve duel was Mariaade in de eerste helft de betere ploeg. Na de rust was de strijd wat evenwichtiger. Schreck 1-0 en 2-0, Smit 2-1, De Jong 3-1. Rust. Huveners 3-2, Handels 4-2. Scheidsrechter Snijders.

LANGEBERG - VOERENDAAL 0-3. Goede wedstrijd met veel inzet van beide ploegen. Voerendaal benutte de kansen beter. Smeets 0-1, Veldman 0-2. Rust. Zelfgoal 0-3. Scheidsrechter Saris.

SUSTERSE BOYS - NEC '92 0-2. Voor rust waren de gasten de betere ploeg en kwamen verdiend op voorsprong. Na de hervatting dicteerde Susterse Boys het spel, maar de verdiende gelijkmaker bleef uit. Spork 0-1. Rust. De Groot 0-2. Scheidsrechter Bergholtz.

KLUIS - RKDFC 1-3. Thuisclub verzuimde de strijd in de eerste helft te beslissen door legio kansen te missen. Na rust een omgekeerd spelbeeld en RKDFC greep de winst. Van de Berg 1-0. Rust. Offermans 1-1, Een 1-2, en 1-3. Scheidsrechter Bohlen.

SCHINVELD - BVC '28 0-0. Spannende wedstrijd met kansen over en weer. Voor beide ploegen was de 0-0 een terechte punttelling. Scheidsrechter Coolen.

derde klassers

SVME - VILT 2-3. De toeschouwers konden genieten van goed voetbal. De gasten kwamen iets sterker voor de dag er legden terecht beslag op de overwinning. Derrez 0-1 en 0-2, Mengels 1-2. Rust. Mertens 1-3, Mengels 2-3. Scheidsrechter Crolla.

BERG '28 - SC WVV 2-2. Beide ploegen waren beurtelings in de aanval. Weijsters 0-1. Rust. Berner 1-1 (strafschop). Van Noorbeek 2-1. Scheidsrechter Hegger.

SV HULSBERG - SCHARN 0-3. In het duel tussen twee gelijkwaardige ploegen behaalden de bezoekers toch een ruime overwinning. Nix 0-1. Rust. Wiegen 0-2. Frjns 0-3. Scheidsrechter Van de Rieth.

GSV '28 - CAESAR 1-1. Beide ploegen namen beurtelings het heft in handen. In de tweede helft verzuimde de thuisclub enkele kansen te verzilveren, waardoor de derby in een punttelling eindigde. Rust 0-0. Kerkhofs 0-1, Loosveld 1-1. Scheidsrechter Rouwet.

BUNDE - MHEERDER BOYS 4-2. Sportieve en leuke wedstrijd met een gelijkopgaande eerste helft. Na rust was de thuisclub, vooral technisch de betere ploeg en kwam tot een verdiende overwinning. Duysings 0-1, Knubben 1-1 en 2-1, Malik 2-2. Rust. Vranken 3-2 en 4-2. Scheidsrechter Slavenburg.

RVU - MKC 1-2. Beide ploegen lieten le gvo kansen onbenut. Een gelijkspel zou de verhoudingen beter hebben weergegeven. Rust 0-0. Reinen 0-1, Massot 0-2. Tumolero 1-2. Scheidsrechter Assink.

OBBICT - RKBSV 1-2. In een spannende wedstrijd zag RKBSV kans om met negen spelers een moeizame overwinning te behalen. Doelman Janssen en ploeggenoot Gommans werden door scheidsrechter Puts uit het veld gestuurd. Scheijen 1-0. Rust. Kleuters 1-1. Hendriks 1-2. Scheidsrechter Puts.

GROENE STER - BEKKERVELD 5-4. Groene Ster domineerde in deze Heerlense derby op alle fronten en greep te recht de volle winst. Seider 1-0, Coolen 2-0, Ernste 3-0. Rust. Coolen 4-0, Krawczyk 5-0. Scheidsrechter Janssen.

PASSART - BUCHTEN 3-1. In de eerste helft was Passart de betere ploeg. Na de thee nam Buchten het heft in hand maar verzuimde de kansen te benutten. Smeets 1-0, Leyssenaar 2-0. Rust. Damsen 3-0, Klibi 3-1. Scheidsrechter Smeets.

CORIOALLUM - VAESRADE 4-1. De butant Corioallum verraste Vaesrad volledig en won met dan verdiend. Otten 0-1, Peeters 1-1. Rust. Vaes 2-1 en 3-1. Granetia 4-1. Scheidsrechter Thomasen.

VKC - HEILUST 1-2. De gasten waren in dit overigens gelijkopgaande duel slagvaardiger en namen beide punten mee naar huis. Meersch 1-0. Rust. Melisse 1-1, Thomas 1-2. Scheidsrechter Veldman.

MINOR - HEERLEN 4-0. Gelijkopgaande wedstrijd met iets meer kansen voor Minor, die dan ook prompt benut warden. Crijns 1-0, Kameri 2-0. Rust. Crijns 3-0. Scheidsrechter Kusters.

Tempo te hoog voor debutant Heksenberg Heerlen Sport lacht

Heerlen Sp.-Heksenberg 2-0

72. M. Kötters 1-0; 90. F. Starmans (strafschop) 2-0. Toeschouwers 225. Scheidsrechter Knoben. Gele kaart: H. Soudant en P. Snijders (beiden Heerlen Sport). A. Slaghuys (Heksenberg). Rode kaart: H. Rothkrantz (Heksenberg, handsbal).

Heerlen Sport: Crombach, Soudant (47. Huijs), Snijders, Schröder, Klinkers, Kötters, Willems, Starmans, Wouda, Peulen (61. Quaden), Janssen.

Heksenberg: Bemelen, Rothkrantz, Franssen, Slaghuys, De Bruyn, Liscil, Van Besouw (80. Berends), Brocklebank, Wingenfeld, Heutz, L. Franssen.

HEERLEN - De vreugde in het Heerlen Sport-kamp, na de 2-0 winst in de derby tegen nieuwkomer Heksenberg, was enorm. „We zijn toch geweldig teruggekomen“, verwoordde uitblikker Frans Starmans, de last die van de spelersgroep en trainer was afgevalen. Op de vraag of de winst verdiend was liepen de meningen uiteen. Heerlen Sport-trainer John Meuser vond van wel: „Ondanks matig spel hebben we toch een handvol goede kansen uitgespeeld.“ Heksenberg-trainer Karl Wingenfeld vond de gemiste strafschop pal na rust cruciaal. „Als die erin gaat winnen we. Het is duidelijk, dat sommige spelers nog moeten wennen aan het hogere tempo in de tweede klasse.“

Beide trainers hadden min of meer gelijk. Heksenberg was, bij vlagen, de beter voetballende ploeg, maar Heerlen Sport had over negentig minuten gezien de

tweede klassers

betere kansen. Zo zag Frans Starmans, in de slotminuten van de vaak slaapverwekkende eerste helft, een prima vrije trap op de deklit belanden en kopte Mark Willems, na een goede actie van Arno Wouda, uit vrije positie nipt over.

Was de eerste helft saai, de tweede helft bood heel wat meer vuurwerk. De acteurs waren amper uit de kleedkamer, toen Leon Franssen Ron Heutz fraai vrijspeelde. Heerlen Sport-libero Hub Soudant trok noodgedwongen aan de noorderm. Penalty besliste scheidsrechter Knoben terecht. Alain Brocklebank schoot de bal goed in de rechterbenedenhoek maar Heerlen Sport-doelman Jos Crombach reageerde fantastisch. Heksenberg drong nog verder aan, maar vreemd genoeg resulteerde dit in twee droomkansen aan de andere kant, die echter niet besteed waren aan Heerlen Sport-spits Michel Peulen. Toch kwam de thuisploeg, een kwartier voor tijd, op voorsprong, toen Frans Starmans Marcel Janssen diep stuurde waarna Maurice Kötters voor de afronding zorgde: 1-0. Heksenberg drong daarna nog wel aan, maar echte kansen leverde dit nauwelijks op. In de slotminuut zorgde Frans Starmans vanaf elf meter voor het slotakkoord na een arbitrale mis-

ser van scheidsrechter Knoben: 2-0.

Kolonia-Standaard 0-3
11. H. Seitz 0-1; 13. H. Seitz 0-2; 28. P. Penders 0-3. Scheidsrechter: Van de Blom. Gele kaart: P. Bauer (Kolonia), R. Titz (Standaard).

LANDGRAAF - Kolonia, dat met hooggespannen verwachtingen de competitie inging, leed een verrassend hoge nederlaag tegen het competitie sterk gestarte Standaard. De gasten begonnen overonderend, want Harrie Seitz profiteerde in de beginfase tot twee keer toe van een hapende buitenspelval en bracht Standaard binnen dertien minuten op een geruststellende 0-2 voorsprong. Paul Penders scoorde, na een fraai uitgespeeld aanval, 0-3 en besliste nog voor de thee het duel definitief in het voordeel van Standaard.

Schuttersveld-Almania 1-2
66. R. Hendriks 0-1; 84. M. Derks 1-1; 84. H. Dreuning 1-2. Scheidsrechter: Hundscheid. Gele kaart: R. Hendriks (Almania).

BRUNSSUM - „Als je zoveel kansen krijgt, verdien je het niet om te winnen“, verbeet de nieuwbakken Schuttersveld-trainer Bart Vreuls na afloop zijn teleurstelling. Het opportunistisch spelende Schuttersveld creëerde zes uitgespeelde kansen, maar



Heerlen Sport-doelman Jos. Crombach ranselt de strafschop van Alain Brocklebank schitterend uit zijn doel.

Foto: FRANS RADE

alleen Marcel Derks wist met een schitterend diagonaal afstandsschot het net te vinden. De balvastere gastenploeg was veel doeltreffender en puurde een bijna optimaal resultaat uit de kansen. Ruud Hendriks opende de score en de weer op het oude nest teruggekeerde Harrie Dreuning toonde, op een moment dat Schuttersveld nog de gelijkmaker bejubelde, aan nog niet zijn streken verlerd te zijn.

Polaris-SCG 3-3
11. E. Kusters 1-0; 23. J. Kauwenbergh 2-0; 51. J. Kauwenbergh 3-0; 71. S. Jansen 3-1; 75. J. Kievers 3-2; 85. T. van Helvert 3-3. Scheidsrechter: Steijns. Gele kaart: J. Kauwenbergh, B. Schoutense (beiden Polaris); F. Verbeet (SCG).

MAASTRICHT - De toeschouwers waren gisteren de grote winnaars bij het duel tussen Polaris en SCG. De thuisploeg domineerde de eerste helft en ging door een schitterend schot van dertig meter van Eric Kusters en een prima counterdoelpunt van John Kauwenbergh met een 2-0 voorsprong rusten.

Toen dezelfde speler, zes minuten na rust, zelfs 3-0 liet aantekenen, leek het pleit beslecht. SCG toonde echter aan over een grote veerkracht te beschikken en kwam via treffers van Stefan Jansen, John Kievers en Theo van Helvert toch nog verdiend naast de moegestreden thuisploeg.

RKVV-LHB/MC 3-0
9. G. Kuypers 1-0; 61. D. Raikie 2-0; 82. D. Raikie (strafschop) 3-0. Scheidsrechter: Sijben.

MAASTRICHT - RKVV behaalde een ruime, maar geflatteerde zege op nieuwkomer LHB/MC. De gasten waren technisch beter, maar gingen ten onder aan een gebrek aan schotloosheid. Bij de thuisploeg was Daniel Raikie de grote man. In de negende minuut bediende hij Ger Kuypers op maat: 1-0. Na ruim een uur besliste Raikie op aangeven van Rob Schols de wedstrijd, om tenslotte vanaf de elfmeterstip de RKVV-zege in de slotfase het nodige cachet te geven.



Op handige wijze een tackle ontwijken is ook onderdeel van het voetbalspel. Moment uit de topper GSV-'28-Caesar.



De Vijlen-jeugd hanteerde de collectebus tijdens de wedstrijd tegen Wit Groen VC.



Voor Vijlen-speler Wilbert Beckers is het seizoen nog niet begonnen. Hij moest machteloos toekijken terwijl zijn medespelers tegen Wit Groen VC acteerden.



Blessurebehandeling in de wedstrijd GSV'28-Caesar.



Nieuw op de amateurvelden. De gele en rode kaart. Scheidsrechter Vaes moest tijdens RKONS-Waubach liefst zeven keer geel tonen.

Foto's:
WIDDERSHOVEN
3POOT
PETER ROOZEN



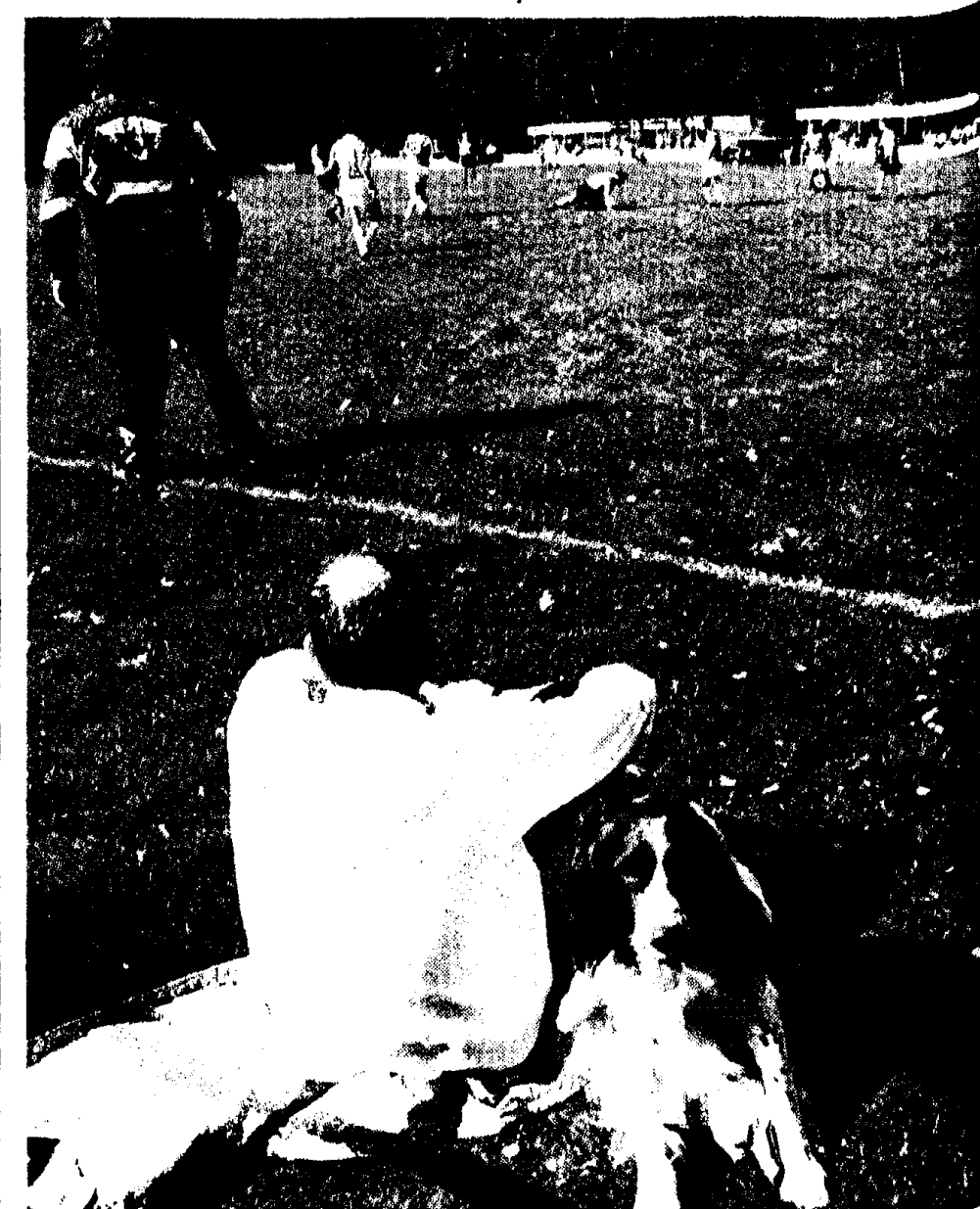
Vinkenslag-doelman Marcel Spa beleeft een pijnlijk moment.



Scheidsrechter Harry Alers ging er even bij zitten tijdens Vinkenslag-SVN.



Volop spanning in het duel Haslou-De Ster.



Hem interesseerde de derby RKONS-Waubach geen zier.